

Uṭup Ulil Unuura wi Luk apiitun

Uṭup ujuni

Luk apiit ɳlibra ɳtëb. Uṭup Ulil Unuura wi Luk apiitun na Ulemp wi Banjañan. Luk ate ugrek bnuura. Awo nakuraar. Wi Pawulu ayaan pṭup bañaan banwoon baamme Naṣibaṭi Uṭup Ulil Unuura, bukal bagakandēruṇ. Wal mënṭ Luk aandobi me Naṣibaṭi. Abaa bi kak kak narittoṇ. Apiit ulibra wi bē aanwin Yetu. Aya ala bañaan bammeen Yetu ahepar baka bnuura jibi iko itēpari. Ajej Uṭup Ulil Unuura wi Markut apiitun aşe piit, jibi Maci adoluṇ. Maci kak ajej ulibra wi Markut. Ti ulibra wi nul, Luk ajuk iko yi bayuday akuṭ ajuk iko yi banwoon baanfiyaar Naṣibaṭi bawoony baammee. Apiit pa bañaan banteen ugrek banwoon baanfēṭ ti Palettina. Aṭiiniyaan pntaali pi Yetu ajuṇna du Adam kadiimanaan kē Yetu awoon nabuuran bañaan bti. Woli ɳnaan aleyiir ulibra wi Luk aji win uŋal wi Naṣibaṭi adiimanuṇ bañaan biki umundu upokun: bajuuk, bamaakal. Luk aṭiiniyaan kak Uhaaṣ wi Naṣibaṭi na pñehan Naṣibaṭi.

Hēnk di ifah yi ulibra wi iwoon:

1. Uko unkayi kē Luk apiit ulibra wi (1.1-4)
2. Hum di di Yowan Nabat̄taar na Yetu babukiin (1.5-2.52)
3. Yowan Nabat̄taar aṭup uko unkluṇ kabi (3.1-20)
4. Batitmu bi Yetu na jibi Tatana akdoon na pguura ajuban (3.21-4.13)

5. Yetu aya aṭo du Galilay (4.14–9.50)
6. Yetu apēnna Galilay aṭool pya Yerutalem (9.51–19.27)
7. Kanēm kabaañşaani ki Yetu ti mboş: pwayës pi bawayşuluŋ na pkeṭul (19.28–23.56)
8. Yetu anaṭa ti pkeṭ (24.1-12)
9. Yetu apēn awinana ti kadun ki baṭaşarul aşë deenjana du baṭi duuṭ (24.13-53).

Ujuni

- ¹ Bañaaŋ batum, badoonaan na ppiit, kaṭup iko bti intëpuŋ ti ptoofun.
- ² Bakakalësun ya, jibi bammaaruŋ abot awin na kës ki baka du ujuni, baṭupuŋ baka ya. Bukal biki baṭuuŋ pṭup *Uṭup Ulil Unuura.
- ³ Ukaaŋ kë nṣe şal aji, wi nheparuŋ bnuura, aten iko bti jibi iyeenkiiri du ujuni, uyuk maakan nji kak npiitü, nṭupu bnuura jibi iko iṭepari, iwi Teofil i mmaganuŋ maakan,
- ⁴ ihilna ime kë iko yi bajukaniij iwo manjoo-nan.

Uwanjut uṭup Fakariya kë Yowan Nabat̄taar aluŋ kabuka

- ⁵ Wal wi *Herod awoon naṣih i uṭaak wi Yuda, naṭeñjan i Naṣibaṭi alon awo da i bajaaŋ bado Fakariya. Awo i pnṭuk pi baṭeñjan biki pṣini pi Abiya. Aharul awo i pṣini pi *Aaron naṭeñjan, katimul kawo Elitabet.

⁶ Bawo bukal batēb bti bañaaŋ baṭool ti kadun ki Naṣibaṭi, banjayi bataş uṭup na bgah bi Ajugun bti bnuura.

⁷ Kë başë wo baambuki, tiki Elitabet aanhilan pbuk, kë bakak awo bukal batëb bti bañaañ ban-dooñ abi ṭaf ṭaf.

⁸ Unuur uloñ, Ṭakariya awo ti pdo bteñjan ti kadun ki Naşibañ, tiki pntukul pakaan na pdo ba.

⁹ Bañejan baji bado kambiiluñ katen ñaañ i Naşibañ adatuñ, kë ul, Ṭakariya adataniñ ti bañejan bti, pneej du *dko dyimanaan di Katoh Kaweek ki Naşibañ, katër mnkulan*.

¹⁰ Pntuk pi bañaañ batum kë paşë wo ti pñehan Naşibañ du bdig, wal wi aktëruñ mnkulan.

¹¹ Ti dko mënç kë aşë win *uwanjuñ uloñ wi Ajugun, kë unañ ti umbañ udeenu wi umeeşa utéri mnkulan.

¹² Ṭakariya alenk adiwşa, wi awinuñ wa,

¹³ kë uwanjuñ usë jaka : « Ṭakariya, wutan kalenk! Uko wi iñehanuñ, utiinkana du Naşibañ : Elitabet aharu, aluñ kabukaru napoñ ñiint, luñi iñu'a katim ki *Yowan.

¹⁴ Aluñ katiju mnlilan na mntañ ; bañaañ batum baluñ kalilandér kabuka ki nul.

¹⁵ Aluñ kawo ñaañ naweek ti kadun ki Ajugun. Aanwo kaluñ kadaan nin poot. *Uhaas wi Naşibañ ujunna pwo ti a du kayinj ki anin.

¹⁶ Aluñ kakakan babuk *Itrayel du Ajugun, Naşibañ i baka.

¹⁷ Aluñ kado kapoş ti kadun ki Naşibañ, na uhaaş na mnhina mi *Eli *Naşupar Naşibañ, bapoñ bakakna batiinkar na basın baka, banwoon baanktaş Naşibañ, bakak bawo na ηşal ηnuura

* **1:9 Mnkulan :** Manjaan mantér du dko dyimanaan kadëmamaan Naşibañ. Mnkulan, manwo pñaak pi bbeekar pankayun.

ji bañaaŋ banwooŋ batool. Aluŋ kado pntuk pi bañaaŋ, pabomandër bnuura pa Ajugun. »

¹⁸ Ké Fakariya aşë ji na Uwanjut: « Hum di di nji kadoluŋ, kadoo kame kë uko waŋ uwo manjoo-nan? Dtafi, kë ahar naan akak awo naweek. »

19 Uwanjut uteema aji : « Nji dwoonj *Gabriyel! Dji kanaṭ ti kadun ki Naşibaṭi, kalempara. Ul ayilnun, mbi ntiini na iwi, ntupu utup ulil wi.

²⁰ Iinfiyaar uko wi nt̄upiij, kë us̄e luŋ kadolana Ქ
wal wi Naşibaṭi adatun, ikak keeri namum, kabiiş
bṭup, te unuur wi iko mēnṭ yuŋ iklunijin kadolana.
»

²¹ Wal mën̄t, kë bañaaŋ başë naṭ ayoonk Fakariya
aşë la uko unkaan kë ajon maakan hënk du *dko
dyimanaan.

²² Kë wi apēnuŋ, aankak ahil ptiini na baka. Hënk di bañaaŋ bameen kë aya ka mnwin du dko dyimanaan meet. Takariya atiinyaan na baka na iñen tañ, kë pdiim paankpën.

²³ Wi abaan ulemp wi awoon i pdo du *Katoh
Kaweeek ki Nasibati, asë kak katoohul.

24 Uunjoni, kë Elitabet aharul aşë mobana kayın. Amen kayın mënț te kli kañeen, aşë ji ti uşal :

²⁵ « Kë hënk di di Ajugun alempuj na nji, ti wal wi adatuñ, abuuranaan mnkow ti kës ki bañaan! »

Uwanjut uṭup Mariya kabuka ki Yetu

26 Wi kayin̄ ki Elitabet kadoluŋ kli paaj, kē
Naşibaṭi aşe yil *Gabriyel *Uwanjut du ubeeka wi
*Nataret du uṭaak wi *Galilay

27 du neegani anwoon aamme ñiint, i ñiint alon anwoon Yotef, i pşini pi *Dayit naşih, ajokunç. Katim ki neegani añ kawo *Mariya.

28 Uwanjuṭ uneej du katoħul aṣ-żejj i na a : « Dwulu mboş, iwi i Naṣibaṭi awuluñ bnuura bi nul atuman. Ajugun awo na iwi. »

29 Wi Mariya atiinkuñ uṭup wañ aṣ-żejj ñoñjar maakan, awo ti pṣal, aji : « Pwul mboş pi pawo phon ba? »

30 Uwanjuṭ kë uṣ-żejj i na a : « Mariya, wutan kalēn ; Naṣibaṭi awulu bnuura bi nul.

31 Hēnk, iluñ kawo na kayiñ, kabuk napoṭ ñiinṭ ; lunji iṭu'a katim ki Yetu.

32 Aluñ kawo naweek. Baluñ kado kadu'a Abuk Naṣibaṭi *Andemuñ Maakan. Naṣibaṭi Ajugun, aluñ kaṭoorana ti pṣih pi *Dayiṭ ateem.

33 Ul akluñ kaṭijan pṣini pi *Yakob bti, te mndani. Pṣih pi nul paankluñ kaba. »

34 Kë Mariya aṣ-żejj i na uwanjuṭ : « Hum di di uko mënṭ wuñ ukhilanuñ kaluñ kadolana, wi nwoon mëndobi me biinṭ? »

35 Uwanjuṭ uteema aji : « *Uhaaş wi Naṣibaṭi uluñ kahela ti iwi, Naṣibaṭi Andemuñ Maakan aṣ-żejj guru na mnħina mnweek mi nul ji blifi. Ukaaŋ kë napoṭ nayimanaan ankluñ kabuka akdu'ana Abuk Naṣibaṭi!

36 Tenan, Elitabet, i nayiṭuñ, andooñ awo naṭaf awo kak na kayiñ ki napoṭ ñiinṭ. Ul i bajakuñ aanhil pbuk[†] awo ti kli paaj,

37 ḥi Naṣibaṭi aambiiṣna biiṣna nin ukoolan. »

38 ḥi dko mënṭ, kë Mariya aṣ-żejj teem aji : « Nji, dwo nalempar Ajugun, uko mënṭ uwoon jibi ijakuñ! » Wi wi uwanjuṭ wuñ uyaan, aduka.

Mariya aya pwin Elitabet ayiṭul

[†] **1:36** Awo narékem.

39 Ti ɳnuur mënṭ ɳuŋ, kë *Mariya aşë bomandér ataran pya du ubeka uloŋ unwoon du inkun ɳuŋ du Yuda.

40 Aya aban, aneej du uko ቅakariya, aşë wul Elitabet mboş.

41 Ti dko mënṭ, wi Elitabet aṭiinkun pwul mboş pi Mariya, kë napoṭ aşë şinṭar du kayinjuł meeṭ, kë *Uhaaş wi Naşibaṭi usé tūm ti Elitabet,

42 wi wi aşaaŋ ado pdiim pweek, aji : « Naşibaṭi awulu bnuura apelan baaṭ btı, abot awul napoṭ i iwoonaanuŋ ti kayin bnuura bweek!

43 Nji dbaa wo wo in ba, kë anin Ajugun adoo poş aban du nji?

44 Wi ntinkaŋ tiink pwul mboş pi nu, kë napoṭ aşë lilan, aşinṭar ti kayin naan meeṭ.

45 ñaaŋ anfiyaaruŋ aji uko wi Ajugun aṭupuŋ uluŋ kadolana anuurandeni! »

Mariya ayeeh mnllilan mi nul

46 Kë *Mariya aşë teema aji :

« Uhaaş wi naan udëman Ajugun,

47 kë uşal wi naan uwo ti mnllilan wi Naşibaṭi abuuranaanuŋ,

48 tiki aṭo aten nji

nalemparul nandayanaan.

Hënkuŋ iwuuŋ yi ɳwal btı ido kadu'ën ñaaṭ nanuu-randënaan,

49 tiki Naşibaṭi anhiniŋ iko btı, ado pa nji iko inuura iweek maakan :
katim ki nul kayimani!

50 Mñaga mi nul manwo ti bañaaŋ biki iwuuŋ btı bankdëmanuluŋ.

51 Atar kañen adiiman mnhina mi nul

agar bandëmanuŋ ikow yi baka.

52 Awalan başih ti pşih pi baka,
aşë deen̄ banwalanuŋ ikow yi baka.

53 Awul banwooŋ ti kanuma iko inuura, aṭuman
aşë dook bayok, kë bakak iñen ijinṭ.

54-55 Aṭenk bañaan̄ biki *Itrayel balemparul,
ji kahon̄ ki abiŋ̄ ado başinun,
aleş ti mñaga mi nul,
*Abraham na pntaali pi nul, te mn̄o. »

56 Mariya aṭo na Elitabet uko ji kli kwajanṭ, abaa
wugşa, atiış katoħul.

Kabuka ki Yowan nabattaar

57 Wi unuur wi Elitabet awoon̄ i kabuk ubanuŋ,
aṭij napoṭ ŋiinṭ.

58 Bakinṭul na bayiṭul, batıink kë Naşibaṭi ayuuja
mnñaga, aşë wo ti mnlilan na a.

59 Unuur uṭenk bakreŋ̄, babi pwalan napoṭ
*katēmp, kaşë kaṭu'a katim ki aşin : Takariya.

60 Kë anin aşë pok, aji : « Naṭu'ana katim ki
*Yowan »

61 Kë başe teema aji : « Nin alon̄ ti bayiṭu aanwo
wo katim ki Yowan. »

62 Kë başe du aşin, ahepara na iñen katim ki
aŋalun̄ baṭu abukul.

63 Takariya ado kë batemana iko ipiiti, aşë piit aji :
« Awo katim ki Yowan. » Bañaan̄ kë başe ŋojar bti.

64 Ti dko mënṭ mntum manhaabşa na a, pn-
demënt kë pafenşaa, kë aşë jun ptiini, abeeb
Naşibaṭi.

65 Bakinṭul bti balenk, abot aňonjar. Kë iko
intepuŋ̄ yuŋ̄ imheetana, aniink uṭaak unwooŋ du
inkuŋ̄ du *Yuda bti.

66 Bañaaŋ bti bahank iko yi baňinkuŋ du ɳhaaş, aşë ji : « we wi napoṭ i akluŋ kawo? » Mnhina mi Ajugun manwo na a na manjoonan.

Takariya ayeeh mn̄lilan mi nul

67 Kë *Uhaaş wi Naşibači uşë bi, aneej atum ti Takariya aşin napoṭ, kë awo ti p̄tup ji *baťupar Naşibači aji :

68 « Najoh ɳdëman Ajugun, Naşibači i *Itrayel
tiki abi ti nja, pbuuran baňaaŋ biki nul.

69 Anaťan pa un, ti biki p̄sini pi *Dayiť nalemparul
Nabuuran i phina pweek,

70 Jibi abiiŋ aṭup ti mntum mi baťuparul bayi-
manaan bajon.

71 Aji ankmbiij, aluŋ kabuuranun ti başooradun,
aluŋ kapēnanun ti iňen yi bampokuŋ un bti.

72 Hënk, Naşibači adiiman mn̄naga mi nul ti ba-
teemun
aşë leş kahon kayimanaan ki adoluŋ.

73 Abi hoŋ *Abraham aşinun amehna,

74 aji, atehun, kapēnan ti iňen yi başooradun,
abot ado kë ɳhil adëmana na mntëŋ,

75 ɳhilna ɳwo bajinṭ na baťool ti këş ki Naşibači,
ɳnuur bti ɳi ubida wi nun.

76 Kë, iwi, napoṭ i naan, iluŋ kadu'ana naťupar
*Andëmuŋ Maakan, Naşibači
iluŋ kado kapoş ti kadun ki Ajugun, kaboma-
maña bgah,

77 kaťupna pntaali pi nul, kë aluŋ kabuuran baka,
wi akbiij kapēnan baka ti ipekadu yi baka.

78 Naşibači atum na mn̄naga, ukaan̄ kë
akluŋ kado kafiiṭun na bjeehi banwoonuŋ
baťi,

bannaamuŋ na bi unuur unkmayunŋ,
 79 kajeehanaan banwoonŋ ti bdëm
 na ti ulimënṭ wi pkeṭ,
 kaṭijun ti bgah bi mnjeeh. »
 80 Kë napoṭ, ul, aşë dëma dëm na uleef na uhaaş.
 Awo du dko di *pndiiş te unuur wi alunjiiŋ anaṭa,
 abi awinana ti bañaaŋ biki Iṭrayel.

2

Kabuka ki Yetu

1 Naşih najeenkal anwoonŋ *Tetar Aguttu ado wal
 mënṭan aji bapiitan bañaaŋ bti.

2 Ppiitan itim paŋ, panwoonŋ pteek, padolana ti
 wal wi Kiriniyut awooŋ nantuŋa i uteak wi Tiri.

3 Bañaaŋ bti baya ppiitan, andoli du ubeeka wi
 bateem.

4 Kë *Yotef ul kak anaṭnaanaa ubeeka wi *Naṭaret ti
 uteak wi *Galilay pya uteak wi Yuda, du Betleyem,
 ubeeka wi *Dayiṭ, tiki awo i pšini pi nul.

5 Aya pa ppiitan da, ul na *Mariya, poonu i
 ajokuŋ, anwoyi na kayinŋ.

6 Wi bawooŋ ti Betleyem, kë wal wi Mariya
 awooŋ i kabuk, kë usë ban.

7 Kë abuk napoṭ ñiinṭ, bajeenul. Abootana na
 ilaaň, apiintana ti kambëŋan, tiki baanṭenkbér aka
 dko dpiinṭ du meeṭ di bayaant.

*Uwanjut upen awinana ti kadun ki bayafan
 (Maci 2.1-15)*

8 Ti uteak mënṭ wuŋ, bayafan baloŋ bajı bafër du
 ɳṭeeh kayen itani yi baka.

9 *Uwanjut uloŋ wi Ajugun upɛ̄n awinana ti kadun ki baka, kë mndë̄m mi Naʃibati manʃe jeehan baka, kë balë̄nk maakan.

10 Kë uwanjut usɛ̄ ji na baka : « Nawutan kalë̄nk, dbi pçupan uʃup unkluŋ kaʃij mnlilan mweek ti bañaan bti :

11*Nabuuran Bañaan abuka ti utejan wi nʃa wi pa an, du ubeka wi *Dayiç naʃih : ul awoon ***Kritu Ajugun.**

12 Kë hë̄nk di di nakyaan kayikrë̄nan napoṭ më̄nt: naʃenk babooṭana na ilaañ, bapiintñan ti kambë̄jan. »

13 Ti dko më̄nt, kë pntuk pweek pi ŋwanjut ŋi bati paʃe wuj, anaakiir na uteek, aʃe beeb Naʃibati aji :

14 « Naʃibati adë̄m du bati duuṭ,

mnjeeh mi nul manwala ti mboş
pa bañaan biki anjaluŋ! »

Bayafan baya Betleyem

15 Wi ŋwanjut ŋakakuŋ bati, aduk baka, kë bayafan basë̄ të̄lşer aji : « Nawulë̄n ŋya te Betleyem, ŋya ŋwin uko unwooŋ, wi Ajugun adoluŋ kë ŋmee. »

16 Hë̄nk di di bataranuŋ aya, batë̄nk Mariya, na Yotef, na napoṭ aambaan abuka buka, kë apiint ti kambë̄jan.

17 Wi bawinuluŋ, aʃe kakalë̄s uko wi *uwanjut uʃupuŋ baka ti napoṭ më̄nt.

18 Bañaan bti bantiinkuŋ bayafan, bañonjar ti uko wi bañupuŋ.

19 Kë Mariya, anin Yetu, ahank bnuura iko intë̄puŋ bti ti kaʃebul, aʃe şalnë̄ten ya.

20 Bayafan bawugşa wal mënṭ akak, aşe dëman Naşibaṭi, abot abeeba ti iko bti yi batıinkuṇ akuṭ awin. Iko mënṭ yuṇ it̄ep jibi uwanjuṭ ujakuṇ na baka.

Bawalan Yetu katëmp

21 Ti unuur uṭen̄k bakreṇ, wal wi pwala *katëmp pi napoṭ ubani. Ké baṭu'a katim ki Yetu, jibi *uwanjuṭ uṭupuṇ Mariya, wi awoon aandobi wo na kayin.

Batij Yetu aya adiiman du Katoh Kaweek ki Naşibaṭi

22 Njuur ḥabani ḥi *Yotef na *Mariya bawooṇ biki kabaañeṣ bañoṇ jibi *Bgah bi Moyit bajakuṇ. Batij Yetu du ubeeka wi Yeruṭalem, kaya kadiimana Ajugun.

23 Bado haṇ tiki upiit ti ulibra wi Bgah bi Ajugun, aji : « *Bajeen ñiinṭ awo kafah ki Ajugun.* »[⊗]

24 Bawo i kado kak bafiqar Ajugun ḥrikaṭe ḥtēb, ukaṣ na waat kēme ḥbalab ḥtēb ḥanhojuṇ, jibi Bgah bi Ajugun bajakuṇ[⊗].

Timeyōṇ abeeb Naşibaṭi wi awinuṇ Yetu

25 Ké ñiinṭ aloṇ aşe wo wal mënṭ du Yeruṭalem, anwooṇ katim ki Timeyōṇ. Awo ḥnaaj anwooṇ naṭool ti kēṣ ki Naşibaṭi abot adëmana bnuura. « Awo wo ti pyoonk wal wi Naşibaṭi akwentuṇ mnkuul mi *Itrayel. » Ké *Uhaaṣ wi Naşibaṭi usē wo ti a.

26 Uhaaṣ wi Naşibaṭi ubi ṭupa kē aankkeṭ, bē aanwin Krittū, i Ajugun ayiluṇ.

[⊗] **2:23** Ppēn 13.2,12,15. [⊗] **2:24** Bgah 12.8.

27 Uhaaş wi Naşibaṭi utja te du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi. Kë wi bajug Yetu baṭijuluŋ da, pya kado uko wi *Bgah bi Moyit bajakuŋ,

28 Timeyoŋ ayeenka ti iñen, abeeb Naşibaṭi, aşe ji :

29 « Ajugun, kahoŋ ki nu kadolanaa,
hēnkun ihilan kawutan nalemparu,
aya na mnjeeh,

30 ḥiki dwin na këş ki naan mbuur manwoonuŋ du
iwi,

31 mi ibomanuŋ ti këş ki umundu bti.

32 Dwin bjeehi bankdoliŋ imeetjana
ti banwooŋ baanwo *bayuday
kabot kawo pdem pi Itrayel pntaali pi nu. »

Timeyoŋ aṭup uko unkluŋ kabi

33 Aşin Yetu na anin bañonjari jibi batıinkun
Timeyoŋ kë akṭiiniyaan uko wi nul.

34 Kë Timeyoŋ aşe ŋehan Naşibaṭi bnuura pa baka,
abaa ji na *Mariya anin Yetu : « Tenan, Naşibaṭi
adatuŋ napoṭ i, ul akṭijun pjot na pnaṭa pi bañaaŋ
batum ti *Itrayel. Aluŋ kado kadiiman mnhina mi
Naşibaṭi, bañaaŋ baluŋ kado kalaṭa.

35 Henk, ɳsal ɳammeniiŋ ti ɳhaaş ɳi bañaaŋ batum,
ŋaluŋ kameetjana. Kë iwi Mariya, pjooṭan palun
kaluŋjanu kaṭeb ji kakej. »

Aana aṭup uko unkmbiŋ

36 Uka ŋaaṭ aloŋ *Naṭupar Naşibaṭi i katim ki
Aana, awo abuk Fanuwel, i p̄šini pi Ater. Adobi wo
wo ŋaaṭ naweek, aniima ɳsubal paaj na uloŋ

37 aşe duka nayoṭ. Aana mënṭ aka ɳsubal iñeen
bakreŋ na ɳbaakér. Aanji low *Katoh Kaweek ki

Naşibaṭi, kaşë bi duka duka ti plempara, ti pyiman na pñehan.

³⁸ Aban da wal mënṭ aşë wo ti pbéeb Naşibaṭi abot atiinyaan uko wi napoṭ, bañaaŋ btı bankyoonkuŋ mbuur mi Yerutalem.

Pkak Nataret du uṭaak wi Galilay

³⁹ Wi *Yotef na *Mariya babaan pdo iko btı jibi Bgah bi Ajugun bajakuŋ, bawugşa akak uṭaak wi *Galilay, du Nataret, ubeka wi baka.

⁴⁰ Napoṭ adäm na uforta, na uşal untuŋa, kë bnuura bi Naşibaṭi babot awo na a.

Yetu aṭo na bajukan Bgah du Katoh Kaweek ki Naşibaṭi

⁴¹ Na ḥabal, bajug Yetu baji baya *Ufettu wi Mnjeh du Yerutalem.

⁴² Kë wal wi Yetu adoluŋ ḥabal iñeen na ḥtēb, kë başë ṭija, ji udolade wi baka.

⁴³ Wi ufettu utépuŋ, bawugşa akak, kë Yetu napoṭ aşë duka Yerutalem, kë bajugul baamme.

⁴⁴ Bañuur aji Yetu awo ti pntuk pi bañaaŋ bankyaanṭuŋ na baka, bapoş ado unuur upëb abaa naṭa pla'a, ahepar na bayiṭ baka, na biki bameerun.

⁴⁵ Wi bawoon baanwina, aşë wugşa pla'a te Yerutalem.

⁴⁶ Ti unuur uwajanṭen, baṭenka du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi, kë aṭo ti ptoof pi *bajukan Bgah bi Moyit, atiink baka, abot ahepar baka iko iloŋ.

⁴⁷ Bañaaŋ btı banktiinkuluŋ bañoŋar ti mntit mi nul, na jibi akteemuŋ bajukan baweeq.

⁴⁸ Wi bajugul bawinuluŋ, bakak añaŋar maakan. Kë anin aşë ji na a : « Abuk naan, ibaa

dolun do we hënk ba? Tenan! Nji na şaaş ɲhaajala maakan awo ti pla'u. »

49 Kë Yetu aşë teem aji : « We ukaanj kë nakla'ën ba? Naamme kë dwo i kawo ti katoh ki Paapa i? »

50 Kë bajugul başë paam uṭup mënṭ.

Yetu atiink bajugul

51 Wi wi Yetu aşaaŋ awugşa akak *Nałaret na bajugul, aji tiink baka. Kë anin ahank ti kaṭeb ki nul iko btı yi atiinkuŋ abot awin.

52 Yetu kë aşë däm, na uşal, na uleef. Kë Naşibați na bañaanj btı babot alilandëra.

3

Naşibați ayil Yowan Nabat̄taar

(Maci 3.1-6; Markut 1.2-6; natenan ti Yowan 1.19-23)

1 Uwo ti wal wi Tiber *Tetar awoonj ti uşubal uṭen̄k ɲşubal iñeen na kañeen wi awoonj naşih na-jeenkal*, kë Pont-*Pilat awo nantuŋa i uṭaak wi Yuda, kë *Herod awo nantuŋa i uṭaak wi *Galilay, Filip naweek Herod kë awo nantuŋa i ɳṭaak ɳi Iture na Trakonitid, kë Liṭaniyat awo nantuŋa i uṭaak wi Abilen,

2 ti wal wi Anat na Kayif bawoonj *baṭenjan baweeq biki Naşibați. Ti uşubal mënṭ *Yowan abuk Takariya awo du *pndiiş, kë Naşibați aşë tiini na a, awula uṭup wi nul.

3 Wi wi aşaaŋ ajun pñaay ti uṭaak btı unñogunj bdék bi Yordan, aji na bañaanj: « Nawutan pjurban,

* **3:1** Naşih najeenkal awo naşih i Rom na i ɳṭaak ɳi baromen batehuŋ. Aji Ქu nantuŋa ti uṭaak undoli wi batehuŋ.

naṭelēş ɳbida, nado *batitmu, Naṣibaṭi aşe pēnanan ipekadu. »

⁴ Kë hēnk di uko wi *Itayi *Naṭupar Naṣibaṭi apiitun ṭi Ulibra wi Naṣibaṭi udolaniij, apiit aji :

« *Pdiim plon pahuuran du pndiis aji :*

*“Nabomaan bgah bi Ajugun akluj kaṭepna,
nadolana ilēl itool!*

⁵ *Injür iluj kafukana,*

inkuŋ iweek na impoṭi ifom kalinjan na igah.

Igah inŋotuŋ ikak itool.

Igah inṣekrētiŋ ikak idaaŋ.

⁶ *Hēnk, bañaaŋ btı baluŋ kawin jibi Naṣibaṭi abuu-
ranuŋ un.” »* [☆]

Uko wi pdo, kawutna pjuban

(Maci 3.7-10)

⁷ *Yowan aji ji na pntuk pweek pi bañaaŋ pan-jaan pabi ṭi a pyeenk *batitmu : « An, nawo pntuni pi ɻnfunan! In ahoopaṭanaj aji naṭi udeeble wi Naṣibaṭi unkmbiij ba? »

⁸ Nadolan keeri iko inkyujuŋ kë nawut pjuban abot aṭelēş ɳbida ; nawutan kaşal kajj : “Nwo biki pşini pi Abraham!” Dṭupan : Naṣibaṭi ahilan kakakan mnlaak mi babuk *Abraham.

⁹ Ptibi padobi bēkan bēkan ṭi mnko uṭeeh, bko banwoon baankbuk mnko mnuura bafal kafēl du bdoo. »

¹⁰ Pntuk pi bañaaŋ pahepara aji : « Kë ɻbaa do do hum ba? »

¹¹ Kë ateem baka aji : « Ankaan imişa itēb, apēnan kalon kaṭen anwaanjuŋ. Ankaan uko ude, afaasiir na anwaanjuŋ ! »

[☆] **3:6** Itayi 40.3-5.

¹² *Bakobraar daasa baloŋ babi kak pdolan batitmu, aşe hepara aji : « Najukan, we wi ɻwoon kado? »

¹³ Kë aji na baka : « Nakhepar kapelan wi baṭu'anaŋ pyeenk. »

¹⁴ Bangoli bahepara kak, aji : « Kë un, we wi ɻwoon kado? » Kë ateem baka aji : « Nawutan kateh nin ɻnaaŋ aloŋ itaka na uyoh, këme ti ɻtilan, naliŋan ti baluk bi nan. »

*Yowan aṭiiniyaan ɻnaaŋ ankluŋ kabi
(Maci 3.11-12; Maci 1.7-8; natenan ti Yowan 1.24-28)*

¹⁵ Jibi bañaan btı bakyoonkuŋ uko unwooŋ wi pbi aşe şal aji : « Wom *Yowan awooŋ *Krittu? »

¹⁶ Kë Yowan aşe tiini na baka btı aji : « Nji, dji kabattaaran na meel. Kë, anşaan aluŋ kabi aşe däm apelën maakan, mëndoo ɻoom ɻoom kaŋup pfënëša işapaat. Ul akluŋ kabattaaran na *Uhaaş wi Naşibaṭi na bdoo.

¹⁷ Awo na kajeṭ ti iñen, aweey kapaṭeş ptiij na plëfar. Aya katoor ptiij ti pnkuti, kaşë kafël plëfar du bdoo banwooŋ baankjëmşa. »

¹⁸ Yowan akak ajukan pntuk pi bañaan iko itum, ameeṭanaan baka *Uṭup Ulil Unuura.

Bawat Yowan Nabatṭaar ukalabuş

¹⁹ *Herod nantuŋa ajej Herodiyana ɻnaaṭ i naweekul akak ado iko iwuṭaan itum iloŋ kak, ukaaŋ kë *Yowan aŋoman na a.

²⁰ Kë Herod, abaa beeħ beeħ ado kak buṭaan bloŋ: Awat Yowan ukalabuş!

Batitmu bi Yetu (Maci 3.13-17; Markut 1.9-11)

21 Wi bañaan bti bakdolanuŋ *batitmu, Yetu kak ado batitmu. Wi awoon ti pñehan Naşibaṭi, kë baṭi baše haabēşa.

22 Wi wi *Uhaaş wi Naşibaṭi uşaŋ awala ti a, awo wo ji ubalab ufaatal. Kë pdiim ploŋ paşë pënna baṭi, aji : « Iwi, iwooŋ Abuk naan, dn̄alu maakan, dmaganu. »

*Pşini pi Yetu
(Maci 1.1-17)*

23 Yetu aka uko ji nşubal iñeen n̄wajanṭ wi ajunuŋ pjukan bañaan. Ti uşal wi bañaan bti, Yetu awo abuk Yotef, i Heli,

24 i Mattat, i Lewi, i Melki, i Yanayi, i Yotef,

25 i Matatiya, i Amot, i Nahum, i Hetli, i Nagayi,

26 i Maat, i Matatiya, i Temeyin, i Yotek, i Yoda,

27 i Yowanen, i Reta, i Terubabel, i Ḧalatiyel, i Neri,

28 i Melki, i Adi, i Kotam, i Elmadam, i Er,

29 i Yetu, i Eliyeter, i Yorim, i Mattat, i Lewi,

30 i Timeyon, i Yuda, i Yotef, i Yonam, i Eliyakim,

31 i Meleya, i Mena, i Matata, i Naṭan, i Dayiṭ,

32 i Yete, i Yobed, i Boot, i Ḧala, i Naaton,

33 i Aminadab, i Admin, i Arni, i Hetrom, i Peret, i Yuda,

34 i Yakob, i Itaak, i Abraham, i Terah, i Nahor,

35 i Ḧerug, i Ragawu, i Falek, i Eber, i Ḩala,

36 i Kayinam, i Arfaktad, i Tem, i Nowe, i Lamek,

37 i Metutela, i Henok, i Yaret, i Malalalel, i Kayinam,

38 i Enot, i Ḩet, i Adam, i Naşibaṭi.

4

*Untaayi Uweek udo na pguur Yetu du pndiiş
(Maci 4.1-11; Markut 1.12-13)*

¹ Wi Yetu antumuŋ na *Uhaaş wi Naşibaṭi awoonun bdék bi Yordan, kë Uhaaş wi Naşibaṭi usë ñooṭa du *pndiiş.

² Ti ñnuur iñeen ñbaakér ñi adoluŋ da, Untaayi Uweek udo na pguura ado buṭaan. Ñnuur mënṭ bti aandee, ukaaŋ kë ubon ukde'a wi ñaṭepuŋ.

³ Kë Untaayi Uweek usë ji na a : « Woli iwo Abuk Naşibaṭi, kji na plaak pi pakak kapoom. »

⁴ Kë Yetu aşë teem wa aji : « Upiitana aji : “Mënṭ uko ude ṣaň umëbanuŋ ubida wi ñaaŋ.”[✳] »

⁵ Untaayi kë ukak apayana bko duuṭ aşë diimana byaaş bloolan ñtaak bti ñi umundu,

⁶ aşë jaka : « Dwulu pşih na pyok pi ñtaak ñi bti, tiki bawulen wan mënṭan, kë nhinan kaṭen ya ñaaŋ i nnaluŋ.

⁷ Woli inüp ti kadun naan, adëmanaan, kka iko mënṭ yi bti. »

⁸ Kë Yetu akak ateema aji : « Upiitana aji : “Ajugun, Naşibaṭi i nu ṣaň i i iwoon kadëman, kë ul ṣaň i i iwoon kado kalempar.”[✳] »

⁹ Kë Untaayi Uweek ukak añooṭa Yerutalem, apayana ti bṭuk bi *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi duuṭ, aşë ji na a : « Woli iwo Abuk Naşibaṭi, klut kajot.

¹⁰ Kë hënk di di upiitun ti Ulíbra wi Naşibaṭi aji : “Aluŋ kado ñwanjut ñi nul ñado kayeŋu.”

¹¹ Ukak apiitana aji : “Ñaluŋ kajeju jej, kaṭi ihubta ti plaak ploŋ.”[✳] »

[✳] **4:4** Pleşan 8.3. [✳] **4:8** Pleşan 6.13. [✳] **4:11** Kañaam 91.11-12.

¹² Kë Yetu aşë teeem wa aji : « Upiitana aji : “*Inwo kado katen me Ajugun, Naşibați i nu ahinan pdo uko wi ajakuŋ.*” »[◊]

¹³ Wi Untaayi Uweek udoluŋ iko bti pa pguur Yetu ado buṭaan, ulowa, adun awuta.

Yetu akak du uṭaak wi Galilay

(Maci 4.12-17; Markut 1.14-15; natenan ti Yowan 4.1-3,43-46)

¹⁴ Mnhina mi *Uhaaş wi Naşibați manṭoŋ Yetu, akakana *Galilay. Katim ki nul kameeṭana ti uṭaak bti.

¹⁵ Aji jukan ti *itoh iñehanaani yi baka, kë bañaan bti bamagana.

¹⁶ Yetu aya *Naṭaret di akuşnaaniiŋ, aya aneej du *katoh kañehanaani ki bayuday ti *unuur wi pnoorfën, jibi ajonuŋ kado. Anaṭa aya pleyiir Ulibra wi Uṭup wi Naşibați,

¹⁷ kë başë leyiir kafah ki *Itayi *Naṭupar Naşibați apiitun. Wi ahaabşuŋ wa, aşë win dko di bapiitun aji :

¹⁸ « *Uhaaş wi Ajugun uwo ti nji
adatén aji nṭup bajuuk *Uṭup Ulil Unuura.
Ayilën nji na bakalabuş baluŋ kawutan baka
nji na bakuul baluŋ kawin,
mbuuran bambiinkniiŋ biki baknooranuŋ.*

¹⁹ Ayilën kak nṭup uşubal wi Ajugun akdiimanuŋ bnuura bi nul.»[◊]

²⁰ Yetu adët ulibra wal mënṭ, awul wa nalemp i katoh kañehanaani, aşë ṭo. Bañaan bti ti katoh kañehanaani kë başë jabana këş.

◊ 4:12 Pleşan 6.16. ◊ 4:19 Itayi 61.1-2.

21 Kë aşë tiini na baka aji : « Nتا di, uşup wi ukak manjoonan ti an nanktiinknuŋ. »

22 Banktiinkuluŋ btı bamaṭa, abot aňoňar ti ńtup ńnuura ńji akčupuŋ baka. Wi wi başaaŋ aji : « I měnťan, aanwo abuk *Yotef i? »

23 Kë Yetu aşë teem aji : « Dme bnuura kë naleşanaan uhoň unjakun aji : “Iwi nakuraar, duni ijeban uleefu” kakuṭ kajakën : “Baṭupun uko wi idoluŋ du ubeeka wi Kapernawum. Kaki ido haŋ ti ubeeka wi nu !” »

24 Yetu abot aji na baka : « Dṭupan na manjoonan : Nin alon ti baṭupar Naşibaṭi aambaan katiinkana bnuura du mboş mi kabuka ki tul.

25 Manjoonan mii mi, dṭupan wa : Baaṭ bayoṭ batum babi wo du *Itrayel ti wal wi *Eli, wi uşubal udooŋ ńşubal ńwajanṭ na kli paaj wi uwoonj uunşubi, kë ubon uweek ukak awo ti uṭaak btı.

26 Kë Naşibaṭi aşë wo aanyil Eli du ńnaṭ alon ti baka, abaa ṭep ṭep ayila du ńnaṭ nayoṭ alon anfętun du ubeeka wi Farepta du uṭaak wi Tidoŋ. [☆]

27 Bamaak bdoo bakak atum ti Itrayel ti wal wi Elite Naṭupar Naşibaṭi. Kë aşë wo aanjeban nin alon ti baka. Naaman i uṭaak wi Firi i i aṭepuŋ ṭep ajeban. [☆] »

28 Wi baňaaŋ banwoon ti katoh kaňehanaani ki bayuday batıinkuŋ uko wi aṭupuŋ aşë deebaṭ btı.

29 Banaṭa apul pulan Yetu, apěnan bdig bi ubeeka, aňooṭa te du pnkuŋ duuṭ, pi baniwuŋ ubeeka wi baka, kahilna kawuuka du uṭeeh.

30 Kë aşë ṭep ti ptoof pi baka, aya na bgahul.

[☆] **4:26** 1 Başih 17.8-16. [☆] **4:27** 2 Başih 5.1-14.

*Yetu ajeban ñiinț i untaayi uneeduŋ
(Markut 1.21-28)*

³¹ Yetu aya wal mënț Kapernawum, ubeka uloŋ wi uتاak wi *Galilay, tị *unuur wi pnoorfēn wi bayuday, awo tị pjukan bañaaŋ.

³² Banktiinkuluŋ bañoŋjar maakan tị pjukan pi nul, tiki ɳtup ɳi nul ɳawo na mnhina.

³³ Kë ñiinț alonj i untaayi uneeduŋ, aşë wo tị *katoh kañehanaani ki bayuday. Awo tị phuuran aji :

³⁴ « Ay, iwi Yetu i *Nataret we wi ɳkaaruŋ ba? Ibi bi ptokun i? Dme ɳaaŋ i iwoonj: Iwo ɳaaŋ nayimanaan i Naşibați ayiluŋ. »

³⁵ Kë Yetu aşë lëbar na wa, aji : « Yompaan mntum, pënān tị ɳaaŋ! » Kë untaayi usë wat ñiinț tị kadun ki bañaaŋ bti, aşë pën tị a, uundola nin buṭaan bloŋ.

³⁶ Wal mënț bañaaŋ kë başë ɳoŋjar fuṭ, aṭupar aji : « Uṭup wi uwo uhoŋ? Aji tiini na ɳtaayi kado pdiim na mnhina ji naṣih, kë ɳajı ɳapēn! »

³⁷ Kë uko wi Yetu usë meeṭana meeṭana pya tị ɳfëṭ ɳanñoguŋ da bti.

*Yetu ajeban bamaakkal batum
(Maci 8.14-17; Markut 1.29-34)*

³⁸ Wi Yetu apēnuŋ du *katoh kañehanaani ki bayuday, aya aneej du uko Timoŋ. Anin ahar Timoŋ amaak wal mënț, kë uleef uyik na a maakan, kë başë ɳehan Yetu ado uko uloŋ pa a.

³⁹ Kë aşë juṭ tị ɳaaṭ uŋ, alëbar na pmaak, kë papēn tị a. Tị dko mënț kë ayootan Timoŋ abi naṭa naṭa ajun pwul baka iko ide.

40 Wi utaakal ubanuj, bañaaŋ bti bankaaŋ bamaakal banwoon na mmaak mntum kë batij baka du Yetu. Aji paf kañen ti andoli, abi jeb jeb.

41 Nntaayi kë ɻakak apën ti bañaaŋ batum, aşë huuran aji : « Iwo Abuk Naşibaṭ! » Kë Yetu aşë bëg ɻja, aandinan ɻja ɻaṭup, tiki ɻjame kë ul awoon *Krittu.

*Yetu aya pṭup Uṭup Ulil Unuura du utaak wi Yuda
(Maci 4.23; Markut 1.35-39)*

42 Wi unuur ujinṭan jint, kë Yetu aşë pën, aya du dko dangaaguŋ. Bañaaŋ batum kë başë wo ti praba. Wi bawinuluŋ, banjal pmëbana, awut kaya kaduk baka.

43 Kë aşë ji na baka : « Dkak awo i kaṭup *Uṭup Ulil Unuura ti uko wi *Pṣih pi Naşibaṭi du ɻbeeka ɻundu, waŋ ukaan kë Naşibaṭi ayilën. »

44 Hënk di aşaan aji ṭup Uṭup Ulil Unuura ti *itoh iñehanaani ti utaak wi Yuda.

5

Baṭaş Yetu bateek

(Maci 4.18-22; Markut 1.16-20; natenan ti Yowan 1.35-51; 21.1-11)

1 Unuur uloŋ wi Yetu anaṭun ti kabaŋ ki *bdék bi Genetaret, kë bañaaŋ başë fooya atum, ptiinkna Uṭup wi Naşibaṭi.

2 Wi wi aşaan awin iṭeem itëb ti kabaŋ ki bdék. Batuh bawala ti ya, awo ti pwent iridiya yi baka.

3 Bloŋ ti iṭeem mënṭ bawo bi ɻiinṭ aloŋ i bajaan bado Timon. Yetu apaya ti ba, aşë ji na a aṭu kalow pkay, aşë ṭo ti bṭeem ajun pjukan pntuk pi bañaaŋ.

4 Wi aṭiiniij abा, aşe ji na Timoŋ: « Johariin du dko di bdék badiilnuŋ, naşe nafel iridiya natuh. »

5 Kē Timoŋ aşe teema aji : « Naweek, ḥtuh utejan btı, ḥemmob mob nin uṭeb, kē wi işaaŋ ajakēn ndo wa, dfel iridiya. »

6 Bafel iridiya, amob ḥtēb ḥantumuŋ ptum paŋ, kē iridiya idoo kak i kamar.

7 Wi wi baduuŋ batuh batēn̄ baka banwooŋ ti bt̄eem bt̄eban̄t̄en na iñen, babi pt̄enk baka. Bukan̄ baki aṭenk baka, kē batuman itēb kē ido kak yi kajir.

8 Wi Timoŋ andu'aniij Piyeer awinuŋ uko mēnt̄, ajot ti ihoŋ yi Yetu aji na a : « Ajugun, lowaan tiki dwo ñaan nado buṭaan. »

9 Aṭiini han̄ tiki alenk adiwşa ul na batēn̄ul, ti btuh bi batuhun bi.

10 *Yakob na *Yowan babuk Febede banjaan balemp na Timoŋ bakak alenk maakan kak. Kē Yetu aşe ji na Timoŋ: « Wutan kalenk, hēnkun̄ bañaan̄ biki ikkakuŋ katuh. »

11 Wi bakakanaaruŋ kakan iteem du pkay, aşe bi duk duk iko mēnt̄ btı, aṭas Yetu.

Yetu ajeban namaak bdoo

(Maci 8.1-4; Markut 1.40-45)

12 Unuur uloŋ wi Yetu awoon̄ ti ubeka uloŋ, kē ñiin̄t̄ aloŋ ammaakuŋ bdoo aşe wo da. Wi awinuŋ Yetu, aşe jot ti ihoṭul afet̄ kaara ti mboş añehana aji : « Ajugun, woli ijali, ihiñan kakakanaan njint̄*. »

13 Yetu atar kañen abana, aşe ji : « Aa, dñali, kakan ijint̄. »

* **5:12** Ti bgah bi bayuday, namaak bdoo aṭop ti kadun ki Naşibaṭi.

Tİ dko mënṭ, kë pmaak pi bdoo pabi pën pën ti a.

¹⁴ Kë aşë ji na a awut kaṭup nin aloŋ uko unṭepuŋ.
Aşë jaka aji : « Duni iya iwinana du naṭeŋan
Naşibaṭi ibot ifiŋar Ajugun uko wi *Moyit aṭuuŋ pdo
pa baňow bi nu kadiimanaan bañaan bti kë ijebi. »

¹⁵ Kë katim ki Yetu kaşë meeṭana meeṭana pya.
Bañaan batum kë bakbi ptiinka kakuṭ kajeb ti
mmaak mi baka.

¹⁶ Kë ul, aşë ji ya du dko dgaag kaňehan Naşibaṭi.

*Yetu ajeban ŋiinṭ anṭakmuŋ
(Maci 9.1-8; Markuṭ 2.1-12)*

¹⁷ Yetu awo unuur ulon ti pjukan, kë *bafaritay
balon na *bajukan Bgah başë wo ti bankntiinkuluŋ.
Bawoona ŋfët bti njı *Galilay na Yuda, na
Yerutalem. Kë mnhina mi Ajugun manşë winana
ti pjeban pi akjebanuŋ bañaan.

¹⁸ Wi wi biinṭ balon banṭiji ŋiinṭ aloŋ anṭakmuŋ
ti kajiiň bawujun. Bado na pneejana kabëkan ti
kadun ki Yetu,

¹⁹ aşë wo baanhilani tiki bañaan batumi. Wi wi
başaan apaya du bṭuk bi katoh ado bhër ti uşan
ahilna awalan ŋiinṭ anṭakmuŋ na kajiiň ti ptoof pi
bañaan, ti kadun ki Yetu.

²⁰ Wi Yetu awinuŋ pfiyar pi biinṭ bukuŋ
bafiyaruli, aşë ji : « Ŋiinṭu, ipekadu yi nu ipëni. »

²¹ Kë Bajukan Bgah balon na bafaritay başë şal
aji : « Ŋiinṭ ankkaruŋ Naşibaṭi i awo ahoŋ ba? In
ahilanuŋ kapënan ũaaŋ ipekadu bë mënṭ Naşibaṭi
a ṭaň? »

²² Kë Yetu ammeen ŋşal njı baka, aşë ji na baka :
« we ukaan kë ŋşal ŋaŋ ŋawo ti an ba? »

23 We uyojnuŋ ba : pji na ñaaŋ: “Ipekadu yi nu ipéni” këme “Naṭiin ipoş”?

24 Natenan, nabaan ame kë *Abuk Ñiinṭ aka mnhina mi ppénan ipekadu ti mboş. »

Wi wi aşaaŋ aji na ñiinṭ naṭakmaan : « Djaku : Naṭiin, ijej kajiiñ ki nu, iṭiiş katohu! »

25 Ti dko mënṭ, kë ñiinṭ anaṭa ti kadun ki bañaaŋ, ajej kajiiñ ki apiinṭnuŋ aṭiiş katohul aşe beeب Naṣibaṭi.

26 Bammaaruŋ iko mënṭ bañoŋar fuṭ. Bawo ti pbbeeب Naṣibaṭi akuṭ awo na palenk aşe ji : « N̄win n̄ta iko iñoŋarēnaan. »

*Yetu adu Lewi pa awo naṭaşarul
(Maci 9.9-13; Markut 2.13-17)*

27 Wi uko waŋ utépuŋ, kë Yetu apēn, aşe win ñiinṭ aloŋ *nakobraar daaşa. Katim ki ñiinṭ mënṭ kawo Lewi. Aṭo du dko di aklempnuŋ, kë Yetu aşe ji na a : « Ṭasaan! »

28 kë ñiinṭ anaṭa aduk iko bti, aṭaş Yetu.

29 Wi wi aşaaŋ adu Yetu pyoban du katohul aşe do ufettu uweek pa a. Bañaaŋ batum bawo ti pde na baka : bakobraar daaşa, na bañaaŋ baloŋ kak.

30 *Bafaritay na *bajukan Bgah biki baka kë başe ḥoman uko mënṭan, aji na baṭaşar Yetu : « Naji nadé kabot kadaan na bakobraar daaşa na bado buṭaan. We ukaan ba? »

31 Kë Yetu aşe teem baka aji : « Mënṭ bañaaŋ banwoon bajeb banumiij nakuraar, bamaakkal banumi'uluŋ.

32 Mëmbi bi pdu bañaaŋ banşaluŋ aji bawo baṭool, dbi bi pdu bandinanuŋ aji bawo bado buṭaan, bahilna bawut pjuban, baṭelēş ḥibida. »

*Yetu aṭiiniyaan pyiman
(Maci 9.14-17; Maci 2.18-22)*

³³*Bafaritay kë başë ji na Yetu : « Baṭaşar *Yowan Nabatṭaar baji bayiman kabot kañehan Naşibaṭi, kë biki nun baji bado hañ. Biki nu kë başë ji bawo ti kande, na udaan! »

³⁴Kë Yetu aşë teem baka aji : « Ti unuur wi bniim, ñaañ ahilan kado bayaanṭ bambiiñ bniim bayiman wal wi naniim ahumun da i? »

³⁵Kë wal uşë bi, wi naniim akjejaniñ. Baluñ kayiman ti ñnuur mënṭ. »

³⁶Yetu akak ahoñ na baka aji : « Ñaañ aanji kib kamişa kahalu kabamna kamişa kaṭaf, woli ñaañ ado hañ kamişa kahalu kaji katoka, kë dko dambamnuñ daanji daya na kaṭaf!

³⁷Nin ñaañ alon aanji tu poot phalu ti ñbuuli ñṭaf. Poot phalu puñ pafom ñbuuli, poot patula ti mboş, ñbuuli ñatoka.

³⁸Kë ñaañ aşë wo kaṭu poot phalu ti ñbuuli ñhalu.

³⁹Nin ñaañ alon andaanuñ poot pṭaf aanji ñal phalu. Baji baji : “Pṭaf paliluñ apel.”[†] »

6

*Yetu na unuur wi pnoorfēn
(Maci 12.1-8; Markut 2.23-28)*

¹Ti unuur uloñ wi pnoorfēn wi bayuday, Yetu awo ti prmuur ñṭeeh ḥi ñdeey, kë baṭaşarul başë wuurn ḥa afoñël ti iñen, adoh.

²*Bafaritay baloñ kë başë ji na baka : « we ukaañ kë nakdo uko wi Bgah baneenanuñ pdo ti *unuur wi pnoorfēn ba? »

[†] 5:39 Poot pi bakṭiiniyanuñ ti paji woli paṭafi paba lil lil maakan.

3 Kë Yetu aşë t̄eem baka aji : « Naanleyiir uko wi *Dayiṭ abiij̄ ado i, wi ubon ukde'uluŋ ul na batēnṭul? »

4 Aya aneej du katoḥ ki Naşibaṭi* ajej ipoom yi badoluŋ pa bteŋjan bi Naşibaṭi ade akuṭ awul batēnṭul kë badee. Ipoom yi baṭeŋjan ṭañ bakaan na pde. »

5 Wi wi Yetu aşaaŋ aji na baka : « *Abuk Ņiinṭ awoon Ajug unuur wi pnoorfēn. »

(*Maci 12.9-14; Markut 3.1-6*)

6 Ti unuur uloŋ kak wi pnoorfēn wi bayuday, kë Yetu aşë ya du *katoḥ kaňehanaani ajukan. Kë Ņiinṭ aloŋ aşë wo da antakmi ti kaňen kadeenu.

7 *Bajukan Bgah na *bafaritay baloŋ kë başë la uko utapar Yetu, aşë tena bnuura, kame me ajeban ti *unuur wi pnoorfēn.

8 Kë Yetu aşë me ȳsal ȳi baka. Aji na Ņiinṭ antakmuŋ: « Naťiin ibi ti kadun ki baňaaŋ. » Kë Ņiinṭ anaṭa abi anaṭ da.

9 Kë Yetu aşë ji na baka : « Dheparan, we wi Bgah badinanuŋ ūaaŋ ado ti unuur wi pnoorfēn ba? Bnuura këme bučaan? Pbuuran ūaaŋ këme ptoka? »

10 Wi wi aşaaŋ aten baka bti afooyan aşë ji na Ņiinṭ: « Taran kaňen. » Kë ado hanj, kë kaňen kabi jeb jeb.

11 Kë başë deebaṭ maakan alaṭar katen uko wi bahiini kado Yetu.

*Yetu adat banjaňan iňeen na batēb
(Maci 5.1; 10.1-4; Markut 2.23-28)*

* **6:4** Ti wal wi Dayiṭ, kaloona kajaan kadiiman kë Naşibaṭi awo da. Kul ki ki bajaan bado katoḥ ki Naşibaṭi.

12 Yetu aya ti ɳnuur mënjan pñehan Naşibaṭi du pnkuŋ, afér ti pñehan.

13 Wi unuur ujinjuŋ, kë aşë du baṭaşarul. Adat ti baka bañaan iñeen na batëb, aṭu katim ki *banjañan.

14 Bawooŋ: Timoŋ i aṭuuŋ katim ki Piyeer, Andre aṭa Timoŋ, *Yakob, *Yowan, Filip, Bartelemi,

15 Maci, Tooma, Yakob abuk Alfe, Timoŋ andu'aniiŋ Nagutar utaak,

16 *Yudat i Yakob, na Yudat Itkariyot ambiin adek Yetu kafeṭ.

Pntuk pi bañaan pabi ti Yetu

(*Maci 4.24-25; Markut 3.7-11*)

17 Wi wi Yetu aşaaŋ awala na baka, aşë naṭ ti dko dbad. Baṭaşarul batum, aṭu na pntuk pi bañaan banwoonuŋ ɳfët bti ɳi *Yuda, na Yerutalem, na ɳbeeka ɳi Tir na Tidoŋ ɳanwooŋ ti kabaŋ ki bdëk.

18 Babi pt̄iinka kabot kajeb mmaak mi baka. Biki ɳn̄taayi ɳakyewlēnuŋ kak bajebi.

19 Kë bañaan bti başë do na pban Yetu, tiki mn-hina mlon mampëenna ti a, ajeban bañaan bti.

Bannuurandënuŋ na banwuṭanuŋ

(*Maci 5.1-12*)

20 Kë Yetu aşë kat këş aten baṭaşarul aşë ji :

« Nanuurandëni an nanwaanjuŋ,
tiki *Pşih pi Naşibaṭi pawo pi nan.

21 Nanuurandëni an nanwooŋ na ubon hënkuj,
naluŋ kade kayok.

Nanuurandëni, an nanwooŋ ti ɳwooni hënkuj,
naluŋ kado kaji.

22 Nanuurandëni, woli bañaan başooran,
adookan, akaran,

aṭok katim ki nan aji nafēpaa Ქiki nafiyaar
 *Abuk Ŋiinṭ.

23 Nalilaan unuur mēnṭ, nawo ti mnṭaŋ, baluk bi
 nan baluŋ kadēm du baṭi. Kē hēnk di di ba-
 teem baka babiiŋ ado na *baṭupar Naṣibaṭi.

24 Kē an bayok naşē wuṭan,
 nadobi yeenk baluk bi nan!

25 Nawuṭani, an nanyokuŋ hēnkuŋ,
 nalun kawo na ubon.

Nawuṭani, an nankjiŋ hēnkuŋ,
 nalun kawo na puum kabot kawooni.

26 Nawuṭani, woli bañaaŋ bti baṭup bnuura ti an!
 Kē hēnk di di bateem baka babiiŋ ado na
 bataaki banjakuŋ aji bawo baṭupar Naṣibaṭi.
 »

Pŋal bašooradul
(Maci 5.39-47)

27 « Kē nşē Ქupan, an nankntinknuŋ: Naŋalan
 bašooradan, nado kado bampokanaŋ bnuura.

28 Nañehandēran bankfēpanaŋ Naṣibaṭi awul
 baka bnuura, nañehaan Naṣibaṭi pa bankṭupuŋ
 buṭaan ti an.

29 Woli ñaaŋ akobu ti kajeem kalooŋ, kdek kak
 kundu. Woli ñaaŋ atehu bayeti, wutana ajej kak
 kamişa.

30 Woli ñaaŋ añehanu, Ქenana, woli ajej uko wi nu,
 wutana kahepara wa.

31 Uko wi naŋaluŋ bañaaŋ badolan, nadoon wa
 kak pa baka.

32 « Woli naŋal banŋalanaŋ Ქaň, ubeeb uhoŋ wi wi
 nakaŋ ba? Bado buṭaan badoo ji baŋal banŋaluŋ
 baka.

33 Woli nado bnuura bankdolanaŋ bnuura ṭañ, ubeeb uhoŋ wi wi nakaan ba? Bado buṭaan badoo ji bado hanj.

34 Woli naṭeeṭan banhilanuŋ kalukan, ubeeb uhoŋ wi wi nakyoonkuŋ ba? Bado buṭaan badoo ji baṭeeṭan kak batēnṭ baka, kayoonk baluk banlijuŋ na wi baṭeeṭanuŋ.

35 Kë naşë wo i kaṭep ṭep kaŋal başooradan, nadoon kado bnuura, kaṭeeṭan, kawut kahaṭ balukan. Naluŋ kayeenk baluk bweek, kaşë kawo babuk Naşibaṭi *Andémun Maakan. Ul, annuuriin na banwoon baanji babeeba, na banŋotuŋ. »

*Nadoon kaṭen batēnṭan
(Maci 7.1-5)*

36 « Nadoon kañaga maakan, jibi Aşinan ajaan ñagi'an maakan.

37 Nawutan katen buṭaan bi batēnṭan, başë baluŋ bawut pten bi nan. Nawutan kaji atēnṭan aduk-naanaa, başë bawo baankluŋ kaji naduknaanaa. Namiiran batēnṭan, başë baluŋ bamiiran.

38 Naṭenan, başë baluŋ baṭenan. Baluŋ kawulan untumuŋ adoo apel umbooṭu wi nan, ŋdeey ŋaluŋ katum kadoo katula, baluŋ kaniiban na kaniibi ki najaaŋ naniibna! »

39 Yetu akak ahoñ na baka aji : « Hum di di nakuul ahinanuŋ kaṭoŋ nakuul atēnṭul ba? A-a, baya kajot bukal batēb bti ṭi bhēr.

40 Nin najuk alon aanhinan kapel najukan i nul, kë najuk anjukun ame, aşë luŋ kawo ji najukan i nul.

41 « Iba ya we ppënan katëmal kanwoon ti pkëş pi atënṭu, aşë duk pmul panwoon ti pi nu? We ukaan̄ ba?

42 Hum di di ihananuñ kaji na atënṭu, “ayiñ naan, biin mpënanu katëmal ti pkëş,” aşë wo iinwin pmul panwoon ti pi nu? Iwi nataaki, duni ipënan pmul panwoon ti pkëş pi nu! Woli ipënan pa kbaa hil kawin bnuura, kapënan katëmal kanwoon ti pkëş pi atënṭu! »

*Bko na mbuk mi ba
(Maci 7.16-20)*

43 « Bko bjeb baanhil kabuk mnko mnwuṭaan, kë bko bmaakal baanhil pbuk mnko mnuura.

44 Baji bayikrënaan bko ti mnko mi ba. Ņaañ aanhinan kamar pjaak ti byuw, kë ūaañ aanhil kak kamar mbut ti bṭëmpël. »

45 Ņaañ anwoon nanuura, aji jejna bnuura mënṭ du kaṭëbul, kantumi na iko inuura, anwuṭuñ aji jejna buṭaan bi nul du kaṭëbul, kantumi na iko iwuṭaan. Aa, uko untumun ti kaṭëb ki ūaañ, ujaan̄ upënna ṭuñ mntumul.

*Itoh itëb
(Maci 7.24-27)*

46 « Naji nadu'ën kaji “Ajugun, Ajugun,” kaşë wo naanji nado uko wi njakun. We ukaan̄ ba?

47 Woli ūaañ abi ti nji, atiink uṭup wi naan, ataş wa, ddiimanan jibi anaamuñ:

48 Anaam ji ūaañ anniwuñ katoh. Ajip adiilën, aşë paf katoh ti mnlaak. Woli uşubal uweek ubii, kë meel mampaari, maanji mahilan ka pşint, tiki, katoh kaniw bnuura aliint.

49 Kë anşaaj atiink uṭup wi naan aşë wo aandi pdo uko wi njakunj, anaam na ūnaaj anniwuŋ katoħ ti mboş aşë wo aanjip adilan. Woli meel mampaari, katoħ kajot ti dko mënṭ, kałoka bti. »

7

*Pfyaar pi naweek i bangoli iñeen week
(Maci 8.5-13; natenan ti Yowan 4.46-54)*

1 Wi Yetu atiiniŋ na bañaaŋ banktiinkuluŋ aba, aşë neej ti ubeka wi Kapernawum.

2 Naweek aloŋ i bangoli iñeen-week awo da, aka nalemparul aloŋ, i ajanluŋ maakan kë amaaaki adoo ūnogān pkeṭ.

3 Wi atiinkuŋ kë baktiiniyaan uko wi Yetu, kë aşë yil bantohi *bayuday baloŋ du a, bakooṭa abi ajeban nalemparul.

4 Wi babiiŋ ti Yetu, aşë kooṭa bnuura aji na a : « Ņiin̄ i awo i itenka,

5 tiki ajan pntaali pi nun. Ul aniwuŋ un *katoħ kañehanaani. »

6 Kë Yetu agakandér na baka, wi bakyaan pñog katoħ kë naweek i bangoli aşë yil banohul baloŋ baya baji na a : « Ajugun, kṭo kanooran uleefu, dpoṭ ibi ineej ti katoħ naan.

7 Uko waŋ ukaan kë mënñoom abi te du iwi ; işale ḫup uṭup uloolan ṭaň nalempar naan abi jeb jeb.

8 Nji kak dka anşıhnun abot awo na bangoli biki nşıhuŋ, woli dji na aloŋ ti baka : “Yaani,” aya, undu “Biini,” abi, nalempar naan “Dolan uko wi,” Ado wa. »

9 Wi Yetu atiinkuŋ uṭup waŋ aşë maṭ naweek i bangoli maakan, awugħsa wal mënṭ aten bañaaŋ batum banktaṣsuŋ aşë ji na baka : « Dżupan, ti

*Itrayel bti, mëmbaan kawina pfイヤar panlinji na pi.
»

¹⁰ Wi bayili bakakuŋ katoh, baṭenk nalempar nangoli naweek kë ajebi.

Yetu anaṭan nduba alon ti pkeṭ du ubeeka wi Nayin

¹¹ Wi uko waŋ uṭepuŋ, kë Yetu aşë tool pya ubeeka uloŋ wi bajaaŋ bado Nayin, baṭaşarul na bañaaŋ batum kë bakyaanṭ na a.

¹² Wi Yetu akneejanuŋ ubeeka, ayit na umoy wi nduba alon i ūaaṭ nayoṭ alon akahanj ṭaň. Pntuk pweek pi bañaaŋ paňooṭana.

¹³ Wi Yetu Ajugun awinuŋ ūaaṭ uŋ aşë ūagi'a aji na a : « Yompan. »

¹⁴ Aya aban kajiiň ki bapafuŋ puum, bamëbanuŋ ka kë banaṭi ; kë aşë ji : « Ndub, iwi i nji katiiinyaanuŋ, naṭiin! »

¹⁵ Nduba ankeṭuŋ kë ahet aṭo aşë jun pṭup na bañaaŋ. Kë Yetu akakana anin.

¹⁶ Bañaaŋ bti balen̄k adiwşa, abot adëman Naşibaṭi aji : « *Naṭupar Naşibaṭi naweek apën ti ptoofun kë Naşibaṭi abot awuli pntaali pi nul. »

¹⁷ Uko wi Yetu waŋ umeeṭana ti *Yuda bti na ɻtaak ɻanfooyuŋ wa.

*Yetu ateem bayili biki Yowan Nabat̄aar
(Maci 11.2-19)*

¹⁸ Baṭaşar *Yowan Nabat̄aar baya akakalëşa iko mënṭ bti, kë aşë du baṭaşarul batëb

¹⁹ ayil baka du Ajugun baya bahepara : « Iwoon anwooŋ i pbi, këme ɻwo biki kayoonk alon kak? »

20 Wi biinț mënțan babanun ḥi Yetu aşe ji na a : « Yowan Nabat̄aar ayilun ḥi iwi, ḥheparu me iwoon anwoon i pbi, kême ḥwo biki kayoonk alon kak? »

21 Wal mënț Yetu ajeban bañaaŋ batum bammaakuŋ, apēnan bañaaŋ batum ḥnt̄aayi abot ado bakuul kē bakwin.

22 Kē Yetu aşe teem bayili aji : « Nayaan nakakalëş Yowan uko wi nakwinuŋ akuṭ atiink hënk : bakuul bakak awin, banṭakmuŋ bapoş, bammaakuŋ bdoo bajebi kē bandënēmuŋ baktiink, bankeṭuŋ banaṭa ḥi pkeṭ, *Uṭup Ulil Unuura utiinkana ḥi bawaan̄. »

23 Anwooŋ aampok pfiyaarën anuurandëni. »

24 Wi bañaaŋ biki Yowan ayilun bayaaŋ, kē Yetu aşe wo ḥi ptiiniyaan uko wi Yowan na bañaaŋ batum bukuŋ aji : « we wi wi nayaan pten du *pndiiş ba? Bmaaj bi uyook ukşinṭuŋ ba i? A-a.

25 Kē we wi wi naşaŋ aya pten ba? Ņin̄t anňegiŋ a i? Bankaan iko inuura abot ade umundu bawo du itoh yi başih.

26 Kē we wi nayaan pten ba? *Naṭupar Naşibaṭi a i? Nafan̄i, kē nşē ḫupan, nawin ampelun̄ Naṭupar Naşibaṭi.

27 Ul i i upiit̄uŋ aji :

“Naşibaṭi aji : Tenan, dyil nalempar naan ḥi kadunu, abomanu bgah.” »^{✳️}

28 « Dṭupan : ḥi bañaaŋ bambukiŋ ḥi kayin̄ ki baaṭ, nin alon aampel pel Yowan ; kē ūnaŋ anwoonuŋ nampot̄i du *Pṣih pi Naşibaṭi aşe pela. »

29 Bañaaŋ bti adoo ṭu na *bakobraar daaşa banktiinkuluŋ badinan kē Naşibaṭi awo natool wi badoluŋ *batitmu bi Yowan.

^{✳️} **7:27** Malaki 3.1.

30 *Bafaritay na *bajukan Bgah kë başë pok uko wi Naşibaşı anjalun pa baka, bapok Yowan *abathaar baka.

31 Yetu akak aji na baka : « We wi wi mbaanj anaamnṭen na bañaaŋ biki kawuuŋ ki nṭa ki? Banaam na we?

32 Bawo ji bapoṭ banṭooŋ du ufeeru, aşë t̄elş̄er aji :

“N̄teeni,

kë naankii!

Nyeeh iyeeh yi pjooṭan

kë naanwoonii!”

33 « Aa, Yowan Nabattaar abi, aankde pde, aankdaan poot, kë naji : “Awo na unṭaayi!”

34 *Abuk Niinṭ kë abii, ade abot adaan poot, kë naji : “Awo nafeer, nakuj, awo nanoh bakobraar daaşa na bado buṭaan!”

35 Kë banktaşun uṭup unṭuŋa wi Naşibaşı başë yikrēn kë uwo utool. »

Yetu apēnan ipekadu yi ŋaaṭ nado buṭaan

(Maci 26.6-13; Markut 14.3-9; natenan ti Yowan 12.1-8)

36 Unuur uloŋ, *nafaritay aloŋ adu Yetu pyoban ; kë aya aneej du katoh ki nul aṭo ti umeeşa.

37 Ņaaṭ aloŋ kë aşë wo ti ubeka mënṭ, anwooŋ nado buṭaan. Wi ameen kë Yetu abi pyoban du uko nafaritay aşë tiŋ ukéra ujuŋ ulil pṭekēn ti pṭukar pmpoṭi pi babomanuŋ na ufuus ufaatal.

38 Abi aṭo ti kafeṭ ki Yetu, ti ihoṭul*, awooni, aňowana ihoṭ na mnkuul abot awent ya na uwel wi nul, aboot ihoṭ yi Yetu aşë kér ukéra ujuŋ ulil pṭekēn ti ya.

* **7:38** Bayuday baji bapiinṭ woli bade.

39 Wi nafaritay anduuŋ Yetu pyoban awinuŋ uko waŋ aşe ji ti uşal : « Woli ŋiin̄t i awo lah *Naṭupar Naṣibaṭi na manjoonan, ame in awoonj ŋaaṭ ankbanuluŋ hēnk, na uko wi awoonj: naṭuunk! »

40 Kë Yetu aşe tiini wal mën̄t na nafaritay aji na a : « Timoŋ, dka uko uloŋ wi nn̄aluŋ kaṭupu » kë ateema aji na a : « Naweek ṭupan. »

41 Kë Yetu aşe ji : « Biin̄t batēb baloŋ babi ṭeeṭ itaka du najula, alon̄ kë aṭeeṭ baluk bi ɳnuur iñeen week ɳyaas kañeen, undu kë ayeenk bi ɳnuur iñeen-kañeen

42 Jibi bawooŋ baanhilan pluk, kë najula awutar baka bukal batēb bti itaka yi baṭeeṭuŋ. In aknjalnuluŋ maakan ti batēb bukuŋ ba? »

43 Kë Timoŋ ateem aji : « Dşal aji i awutaruŋ itaka itum a. » Kë Yetu ajaka : « Ifaŋi. »

44 Wi wi aşaaŋ awugşa aṭaaŋ na ŋaaṭ aşe ji na Timoŋ : « Iwin ŋaaṭ i? Dneej ti katohu, kë iin̄nowen̄ ihoṭ ; ul kë aşe ɳowen̄ ihoṭ na mnkuul mi nul abot awent ya na uwel wi nul.

45 Iimmooken̄ wi mbiin̄j, kë ul aşe bi kabooten̄ boot ihoṭ wi mbiinuŋ.

46 Iintu'ën ukéra ti bkow ; ul, kë aşe kérən ihoṭ na ukéra ujuŋ ulil pṭékən̄.

47 Ukaan̄ kë njaku, ipekadu yi nul intumuŋ ipen̄ ti a, ti ki adiiman uŋal uweek. Kë ŋaaŋ i bamiiruŋ uko umpoṭi aji ka uŋal umpoṭi pa ammiiruluŋ. »

48 Wi wi Yetu aşaaŋ aji na ŋaaṭ : « Ipekadu yi nu ipeni. »

49 Kë banwooŋ na a ti umeeşa başe şal aji : « Ŋiin̄t i awo ahoŋ ba, adoo aji pēnan ipekadu? »

50 Kë Yetu aşë ji na ñaaṭ uŋ: « Pfiyaar pi nu pabuuranu ; yaan bnuura. »

8

Baaṭ bangakandēruŋ na Yetu

1 Wi uko waŋ uṭepuŋ, kë Yetu aşë wo ti pñaay na ŋbeeka na ŋntanka, ajukan abot aṭup *Uṭup Ulil Unuura wi *Pṣih pi Naṣibaṭi. Baṭaṣarul iñeen na batëb kë bawo na a,

2 aṭu na baaṭ baloŋ biki bapēnanuŋ ŋntaayi na mmaak : *Mariya i bajaaŋ badu Mariya i ubēeka wi Magdala, i bapēnanuŋ ŋntaayi paaj na uloŋ,

3 Yowana ahar Huṭa namali i *Herod, Tuṭana, na baloŋ batum kak. Baaṭ mënṭ bajaaŋ baṭenk Yetu na baṭaṣarul na bka bi baka.

Uhoñ wi nagur ŋdeey

(*Maci 13.1-9; Markut 4.1-9*)

4 Jibi pntuk pi bañaaŋ payitun, kë bañaaŋ bakwoona ŋbeeka bti abi ti Yetu, kë aşë hoñ na baka aji :

5 « Najaar apën pgur ŋdeey. Wi akguruŋ, ŋdeey ŋloŋ kë ŋaya ajot du bgah ; apošana, kë ŋkat ŋade ŋa bti.

6 ŋloŋ kë ŋajot ti mnlaak, wi ŋanaṭiiŋ, awaaŋ meel akay.

7 ŋloŋ kë ŋajot ti ptoof pi iyiw, kë wi ŋanaṭiiŋ na iyiw, kë ifiiklēn ŋa.

8 ŋloŋ kë ŋaya ajot ti mboş mnūura, anaṭa, awul ŋdeey ŋtum maakan. » Wi ajakuŋ haŋ aşë huuran aji : « Ankaaŋ ibaṭ itiinki, atiinkan! »

Uko unkayi kë Yetu aji hoñ

(*Maci 13.10-17; Markut 4.10-12*)

9 Başaşar Yetu bahepara uko wi uhoñ wañ ujaki.

10 Kë ateem baka aji : « An, bañenan kë name iko injoonanuñ yi *Pşih pi Naşibañi, inwoon iim-meeṭanaa, kë bandukiñ, ti uhoñ wi wi nji kaṭupuñ na baka, hënk :

*“woli badoo ten baankwin
woli badoo tiink baankte.” »[◊]*

11 « Uko wi uhoñ ujakun wii wi : Ndeey ñawooñ Uṭup wi Naşibañi.

12 Bañaan baloñ bawo ji bgah, bi Uṭup ujotuñ, wi bantiinkuñ wa, kë Untaayi Uweek usë bi, apënan wa ti ñhaaş ni baka ati bafiyaaar bakuñ babuur.

13 Baloñ bawo ji dko di mnlaak di Uṭup ujotuñ, bajì bayeenk wa na mnlilan woli batiiñk wa ; kë başë wo baanka intaañ, bajì bafiyaaar btiişu, woli ujeenki bajì bawutan.

14 Kë baloñ bawo ji dko di iyiw, bawooñ bantiinkuñ Uṭup aşë ya, kë manṭaaf, pyok panjañ pafooyan bkow na kalilare ki umundu kë ifiiklën baka kë baandëmi.

15 Kë banwoon mboş mnuura bajaañ batiiñk Uṭup wi Naşibañi na uhaaş unuura utool kamëban wa kabot kabuk ñdeey ti kamiir ki baka.

Uhoñ wi unkaniya (Markut 4.21-25)

16 « Nin aloñ aanji tehan unkaniya kaşë fët wa na kakana, këme kaṭu wa du kalişa uṭeeh, aji ṭu wa du bko duuṭ, bankmbiiñ bahilna bawin bjeehi bi wa.

17 Uko ummeniiñ nta uluñ kameeṭana, kë uko unhankaniij uluñ kapen ti bdig.

[◊] **8:10** Itayi 6.9.

18 Naṭaafaraan keeri ti utiink wi nan, ankaaj baluŋ kawula kak kapelan ; kë anwaanjuŋ, badoo yeenk yeenk uko wi aşaluŋ aji acaa. »

*Bayiṭ Yetu biki mnafaṭan
(Maci 12.46-50; Markut 3.31-35)*

19 Anin Yetu na baṭa'ul babi du dko di awoon aşë wo baanhinan aňoga tiki bañaan batumi.

20 Kë başë do kë baṭupa aji : « Naan na baṭa'u buk bukuŋ du bdig, baŋal pwinu. »

21 Kë Yetu aşë teem aji : « Banktiinkun Uṭup wi Naşıbaṭi akuṭ ado uko wi uheparuŋ bawooŋ ni na baṭa naan. »

*Yetu aṭaňan ukëk
(Maci 8.23-27; Markut 4.35-41)*

22 Yetu apaya unuur uloŋ ti bṭeem na baṭasarul aşë ji na baka : « Nawulën ḥya bdék umbaŋ wundu. » Kë baya alow.

23 Wi bakmuuruŋ, kë Yetu aşë ḥoyenṭ. Kë ukëk uşë mara mara anaṭa ti bdék. Meel manneej ti bṭeem kë badoo kak i pjiir.

24 Wi wi baṭasar Yetu başaaŋ aňoga, ahuma, ahuran aji : « Naweek, Naweek, ḥkeṭi, wi nun ubaa. » Yetu aten wal mënṭ aşë ḥoman na uyook na meel mankiştaruŋ. Kë iṭaňani, dko kë dayompandéri.

25 Wi wi aşaaŋ aji na baka : « Pfイヤar pi nan pawo ṭuŋ ba? » Balen̄k akuṭ aňonjar aşë ṭupar aji : « Ņaan i, awo ahoŋ andooŋ aşook uyook na meel kë ḥado ji ḥatiinka? »

*Yetu ajeban ḥiinṭ i unṭaayi uneejuŋ
(Maci 8.28-34; Markut 5.1-20)*

26 Baya añog uتاak wi Bagenatereñ untaanjun na wi *Galilay.

27 Wi Yetu atapañ tap kahoñ ti mboş, kë ñiinç alon i ubeeka mënñ i ñntaayi ñaneejuñ aşë bi ayit na a. Ujon wi awoon aankak awoh imiña, kë aankak afér ti itoh, aji bi wo wo du pnguran.

28 Wi awinuñ Yetu aşë fut idiom ajot ti ihoñ yi nul ahurran maakan aji : « Inumiyaan we ba Yetu, Abuk Naşibañi *Andemun Maakan? Dkooñu koot, khajanaan! »

29 Yetu alébar wal mënñ na untaayi upén ti ñiinç uñ. Nyaaş ñtum, untaayi uji uneej ti a, baji batana tan na mnkorentu këme bakiina kiin, kë aşë ji marana maran iko yi batannuluñ, untaayi usë ya na a du *pndiis.

30 Kë Yetu aşë hepara aji : « Katimu kawo hum? » Kë aji : « Pntuni » tiki ñntaayi ñtum ñaneej ti a.

31 Kë ñaşë kooñta awut kawat ña du infernu.

32 Kë batani bweek bi ñnkuma başë wo ti pşuñ du pnkuñ duuñ. Wi wi ñntaayi ñakooñuñ Yetu adinan ña ñaneej ti ñnkuma. Kë adinanani.

33 Kë ñntaayi ñapén ti ñiinç, aneej ti ñnkuma, batani bunñ kë bawura wura ajot du bdék ayoora.

34 Wi bayafan bajug batani bawinuñ uko unþepuñ aşë jiñ na pti, wi bayaan aşë kakalës uko mënñ ti ubeeka na ñfët.

35 Wi wi bañaañ başaañ abi pten uko unþepuñ, abi añog ti Yetu aşë win ñiinç i ñntaayi ñapenuñ ti uleef kë ajo ti ihoñ yi Yetu. Awohara hëñkuñ akak ñaañ, kë bañaañ başë lënk.

36 Banwinuñ uko unþepuñ bti bakakalës bandukiñ jibi ñiinç aneejiñ ñntaayi ajebi.

37 Bañaaŋ bti du uṭaak wi Bagenatereŋ balenk adiwşa wal mënṭ, ukaaŋ kë baji na Yetu « Yaani, lowun! » kë Yetu aşë paya ti bṭeem kaya na bgahul.

38 Wi wi ŋiinṭ i ḥntaayi ḥadukun aşaaŋ aji na a : « Dkooṭu kooṭ wutaan mbi na iwi. » Kë Yetu aşë dooka aji na a :

39 « Kakan katohu! Iya ikakalës uko wi Naşibaṭi adoluŋ bti pa iwi. » Kë ŋiinṭ ayaa, aşë ṭup ti ubeeaka bti uko wi Yetu adoluŋ pa a.

Yetu ajeban ŋaaṭ aloŋ akuṭ anaṭan poonu abuk Jayirut ti pkeṭ

(*Maci 9.18-26; Markut 5.21-43*)

40 Pntuk pi bañaaŋ pawo ti pyoonk Yetu du bdëk umbaŋ wuŋ. Wi abanun, kë başë bi bti pkita.

41 Kë ŋiinṭ aloŋ anwoon katim ki Jayirut aşë bi da. Awo naweek i *katoh kañehanaani ki bayuday. Abi ajot ti ihoṭ yi Yetu aşë kooṭa aji abi du katoħul.

42 Abukul ŋaaṭ aloolan ṭaň i akaaŋ i ḥṣubal iñeen na ḥtēb amaak añaġan pkeṭ.

Wi Yetu akyaan ti bgah, bañaaŋ batum adoo wuuk wuukana.

43 Kë ŋaaṭ aloŋ aşë wo da, awo na pmaak pi ptula pñaaak ḥṣubal iñeen na ḥtēb hēnkuŋ [aṭok bka bi nul bti ti pñaaay na bapiiñtan] kë nin ŋaaŋ aanhinan ajebara.

44 ŋaaṭ mënṭ abi añaġ ti kafeṭ ki Yetu aşë ban kambiint ki kamişa ki nul, ti dko mënṭ kë pñaaak pabi ṭaňtan ṭaňtan ptula.

45 Kë Yetu aşë ji : « ŋaaŋ aloŋ abanen, in ula? » Wi bañaaŋ bti bapokuŋ kë Timoṭ Piyeer aşë ji na a : « Naweeķ, bañaaŋ bafooyu, awuuk wuukanu di. »

46 Kë Yetu aşë ji na a : « Ñaaŋ aloŋ abanën, dtiink mnhina mloŋ kë mampën ti nji. »

47 Wi ñaaŋ awinuŋ kë amobanaa aşë bi ajot ti ihoṭ yi Yetu, alenk akat kat. Akakalëş Yetu ti kadun ki bañaaŋ bti uko unkayi kë abana, abot aṭup jibi ajebi ti dko mënṭ.

48 Kë Yetu aşë jaka : « Ñaaṭu, pfiyaar pi nu pajebanu. Yaan na bnuura. »

49 Ahum kaṭiini, kë aloŋ aşë woona uko naweek i katoḥ kañehanaani aji na a : « Kṭo kanooran Najukan, abuku aneem hënkuŋ. »

50 Kë Yetu atiinka, aşë teem aji : « Klēnk nin, fiyaarën ṭañ, anaṭa. »

51 Wi babanuŋ du uko naweek i katoḥ kañehanaani, aandinan nin aloŋ aneej na a bë mënṭ Timor Piyeer, *Yowan na *Yakob, aṭu na aşin na anin poonu.

52 Bañaaŋ bti bawooni abot aṭega. Kë Yetu aşë ji : « Nayompan, aankeṭi aŋoyenṭ ɻoyenṭ. »

53 Kë bañaaŋ başë ɻuubana, ṭiki bame kë akeṭi.

54 Kë Yetu aşë mëban poonu ti kañen aji na a : « Poon, naṭiin »

55 kë uhaaş usë kak ti napoṭ, kë anaṭa ti dko mënṭ. Wi wi Yetu aşaaŋ aji na baka bawula pde ade.

56 Bajug poonu bañoŋjar bnuura, kë aşë ji na baka bawut kaṭup nin aloŋ uko unṭepuŋ.

9

*Yetu ayil banjañan iñeen na batëb
(Maci 10.1-9,11-14; Marku 6.7-13)*

¹ Yetu adu *banjañan iñeen na batëb aşë wul baka uforta na mnhina mi bahilni kadook ɻntaayi bti, kabot kajeban mmaak.

² Wi wi aşaaŋ ayil baka baya baṭup uko wi *Pşih pi Naşibaṭi na pjeban bamaakal.

³ Aji na baka : « Nakṭij nin ukoolan pa bayaaş, nin panduk, nin umañ, nin uko ude, nin untaam, nabot nawut kaya na imişa itëb.

⁴ Katoh kaji kayeenkanle, naneej da, kaço, te wi nakluŋ kapën da kaya.

⁵ Dko di bayaaŋ awo baanyeenkan, nadan danaan pdépalen ti ihoṭ yi nan woli napen ti ubeka mënṭ, nayuujna baka kë bado buṭaan. »

⁶ Wi wi banjañan başaaŋ aya na ɻfet aṭup *Uṭup Ulil Unuura abot ajeban bamaakal na dko bti.

Herod Antipa aŋal kame ɻaaŋ anwoonj Yetu

(*Maci 14.1-2; Markut 6.14-16*)

⁷ Wi *Herod nantuja i *Galilay atiinkunj uko unkṭepen aşë ṭu kapaam ; balon bajı bajı « *Yowan anatiij ti pkeṭ »

⁸ balon kaji « *Eli akaan abi[✳] » balon kak kaji « Alon ti *baṭupar Naşibaṭi bajon anaṭiij ti pkeṭ. »

⁹ Kë Herod aşë ji wal mënṭ: « Yowan, nji ti uleef naan ddo kë bafala bkow. Kë in aşaaŋ awo ɻniñt i ntiinkunj kë bajı ado iko yan? » Kë wi wi Herod aşaaŋ aduka wal mënṭ ala pwin Yetu.

Yetu awul pntuk pi bañaan pde

(*Maci 14.13-21; Markut 8.27-31*)

¹⁰ *Banjañan bawoona bayaaş wal mënṭ aşë kakalës Yetu iko yi badolun bti. Yetu kë aşë duk

[✳] **9:8** Malaki 3.23.

pntuk pi bañaaŋ aya agaag na baka du umbaŋ wi ubeka wi bajaan bado Bettayida.

11 Kë wi bañaaŋ bamehaŋ me haŋ aşë ṭasa. Yetu ayeenk baka bnuura, aṭiini na baka uko wi *Pṣih pi Naşibaṭi abot ajeban bannumiŋ pjeb.

12 Unuur ujun pyob kë banjañan iñeen na batëb başë ñoga ajaka : « Jakan na bañaaŋ baya du ɻntanka na ɻfët ɻanñoguŋ ti bahilna baka uko ude, na dko dpiint, dko di ɻwoon di daanfëti. »

13 Kë Yetu aşë ji na baka : « nawulan baka bade bdidi'an! »

Kë başë teema aji : « ɻkaha ipoom kañeen na ɻtëb ɻtëb. Këme ɻwo i kaya kanugar bañaaŋ biki bti uko ude. »

14 Biin̄t banwooŋ da bawo uko ji iñeen week ɻnyaş iñeen kañeen (5000).

Yetu kë aşë ji na baṭaşarul : « Nadolan baka bado kaṭoona uko ji bañaaŋ iñeen kañeen (50). »

15 Kë bado haŋ, bañaaŋ bti kë baṭo bnuura.

16 Wi wi Yetu aşaaŋ ajej ipoom kañeen yuŋ na ɻtëb ɻtëb ɻuŋ, akat këş aten baṭi, abeeb Naşibaṭi ti iko ide yuŋ, akitëş ya aşë wul baṭaşarul aji bafah pntuk pi bañaaŋ.

17 Bañaaŋ bti kë bade ayok, kë baṭonkrën iko ide indukiŋ kë itum kkaar iñeen na ktëb.

Timoŋ Piyeer aṭup aji Yetu awooŋ Krittu

18 Yetu agaag unuur uloŋ na baṭaşarul awo ti pñiehan Naşibaṭi aşë hepar baka aji : « Bañaaŋ başal aji dwo in ba? »

19 Kë başë teema aji : « Baloŋ baji iwo *Yowan Nabatṭaar, kë baloŋ baji iwo *Eli, kë baloŋ kak baji iwo aloŋ ti *baṭupar Naşibaṭi bajon annaṭiiŋ ti pkeṭ. »

20 Kë Yetu aşë hepar baka aji : « Kë ti an, nji dwo in ba? »

Timonj Piyeer ayeenk wal mënþ btup aşë ji na a : « Iwo *Krittu i Naþibaþi ayilunj. »

21 Wi wi Yetu aşaañ aşook baka aji bawut kaþup wa nin ñaañ.

22 Akak aji na baka : « *Abuk Niinþ awo kahaj maakan, kapokana ti bantohi, ti *baþenjan baweeek na ti *bajukan Bgah. Balun kado bafinja, unuur uwajanþen aşë naþa ti pkeþ. »

*Hum di di ñaañ awooñ kaþas Yetu
(Maci 16.24-28; Markut 8.34-9.1)*

23 Yetu aþiini wal mënþ na bañaañ bti, aji na baka : « Woli ñaañ anjal kaþaþen, awo i kaþilma uleeful kakunja krut ki nul, kadinan phaj ji nji unuur unjinþi, kabot kaþaþen udole wo ti pkeþ. »

24 Ñaañ ankşalunj pbuuran ubida wi nul alunj kawaan wa ; kë ankluñ kawaan ubida wi nul pa nji alunj kabuuran wa.

25 Ñaañ ahilanle aka umundu bti,adolna wa we ba woli aneemanden ubida wi tul?

26 Woli ñaañ alonj akowari'aan, nji na ñtup ñi naan, nji *Abuk Niinþ, dlunj kakowari'a woli dbi na mndëm mweek mi Paapa na mi ñwanjuþ ñyimanaan.

27 Dþupan na manjoonan, balonj ti banwoonj nþa ti baankluñ kakeþ bë baanwin *Pþih pi Naþibaþi. »

*Ubi wi Pþih pi Naþibaþi
(Maci 17.1-8; Markut 9.2-8)*

28 Nnuur bakreñ ñaya pt  p wi Yetu aþupnuñ uko wañ, k   aşë jej bi Timonj Piyeer na *Yowan na *Yakob aya na baka du pnkuñ pweek pa baya bañehan Naþibaþi.

29 Wi Yetu awoon ti pñehan Naşıbați, kë başë win kaara di nul kë daṭëlşaa, imisha yi nul kë ikak afaat feh.

30 Biinṭ batëb kë banaṭ aṭiini na a : *Moyit na *Eli

31 banknuurun maakan. Bawo ti ptiiniyaan jibi Yetu akbaañeši ulempul, wi aklun ḫakeṭ du Yeruṭalem.

32 Timoŋ Piyeer na batënṭul batëb bukuŋ banjoyenṭ aront, kë wal wi batenuŋ, aşë win mndëm mi Yetu abot awin bañaan batëb banwoon na a.

33 Kë wi biinṭ bakaj mënṭan bakyaan pduk Yetu, Timoŋ Piyeer kë aşë ji na a : « Najukan, unuura ḥwo ti dko di! ḅtan iloona iwajanṭ, kalon kawo ki nu, kalon ki Moyit, kandukiij kawo ki *Eli. » Aankak ame uko wi akṭupuŋ.

34 Ahum kaṭiini, kë kanfēluŋ kalon kaşë mara mara abi, awun baka, baṭaşar Yetu kë balenk maakan wi kanfēluŋ kawunuŋ baka.

35 Kë pdiim plon paşë pënna ti ka aji : « I, awoon Abuk naan, i nji ndatuŋ. Nadoon katiinka. »

36 Wi pdiim paŋ patiinkaniij kë başë wina Yetu ṣaň. Ḥuŋ ḥnuur mënṭan baṭaşar Yetu bayompi, baanṭup nin ḥaaŋ uko wi bawinuŋ.

*Yetu ajeban napoṭ i untaayi ukyewlēnuŋ
(Maci 17.14-18; Markut 9.14-27)*

37 Wi unuur ujinṭuŋ kë Yetu na baṭaşarul bakwala pnkuŋ, kë pntuk pweek pi bañaan paşë bi pyit na Yetu.

38 Kë ḥiinṭ aloŋ aşë huuranaan du pntuk meeṭ aji : « Naweek, dkooṭu kooṭ ; tenan abuk naan! Ul aloolan ṣaň i i nji nkaanj.

39 Untaayi uji uneej ti a, kadola amara mara kanajar, kalétar, kabot kayiih. Ukak aji ujon uwutana, kaduka anoor maakan wal wi ubi'i wutana.

40 Dkooṭ baṭaṣarū badook wa, kē baanhinani. »

41 Wi wi Yetu aşaaŋ ateema aji : « Nawo bañaaŋ bawuṭaan, banwoon baanfiyaari! Dwo kaṭo na an te lum ba? Dwo kado kamiiran te lum ba? » Wi aṭiiniij haj abā aşe ji na ñiint: « Tijan abuku! »

42 Wi napoṭ akñogun Yetu kē untaayi usé wata ti mboş adola kē aklétar. Kē Yetu aşe bēg wa, ajebana, akakana aşin.

43 Bañaaŋ bti kē başe ñoŋar ti mndém mi Naşibaṭi.

Yetu aṭup pkeṭ pi nul uyaas utēbanṭen

(Maci 17.22-23; Markut 9.30-32)

Bañaaŋ bti bahum ñoŋar iko bti yi Yetu akdoluŋ, kē aşe ji na baṭaṣarul :

44 « Namēbaan uko wi nji kaṭupanaŋ hēnkuŋ bnuura : *Abuk Ñiint abi kawulana du bañaaŋ. »

45 Kē baṭaṣar Yetu başe wo baante uṭup mēnṭ. Uhoñ mēnṭ upel kame ki baka, bahilna bawo baankte wa. Kē bakak aṭi phepar Yetu apiban baka wa.

In adēmnuŋ ti an?

(Maci 18.1-5; Markut 9.33-37)

46 Wi wi blaṭar başaaŋ apēn ti baṭaṣar Yetu, kē baŋal kame andēmnuŋ ti baka.

47 Kē Yetu ammeen ɳsal nji baka, aşe tij napoṭ aloŋ, adola kē aṭo aňoga

48 aşe ji na baka : « Ñaaŋ anyeenkuŋ napoṭ i ti katim ki naan, ayeenkēn nji ti uleef naan, kē ñaaŋ anyeenknuŋ, akak ayeenk anyilnuŋ. Anwoonuŋ nampoṭi ti an, uŋ mēnṭan adēmnuŋ. »

*Anwoon aampokan, awo na an
(Markut 9.38-40)*

49*Yowan ajej bțup wal mënț aji : « Naweek, ɳwin ñaaŋ alon̄ anjaaŋ adook ɳntaayi ti katim ki nu, kë ɳneenana, tiki aanji gakandér na un kaṭaṣu. »

50 Yetu kë aşe teem aji : « Nakneenana : anwoon aampokan, awo na an. »

Yetu atool pya Yerutalem

51 Wi wal wi Yetu awoon i pdeenjana baṭi uñoguŋ, kë aşe bi ᲊu ᲊu ti pya Yerutalem.

52 Adun ayil bañaaŋ baloŋ kë bajota kadun. Wi bakyaan na bgah, aşe neej du ufët uloŋ du *Tamariya kabomana dko dfér.

53 Bañaaŋ biki ufët mënṭ kë başë pok pyeenk Yetu tiki atool tool pya Yerutalem.

54 Wi *Yowan na *Yakob bawinuŋ uko wan aşe ji : « Ajugur, iŋal ɳdo bdoobawoona baṭi babi batér bañaaŋ biki, bakakan baka ufob i? »

55 Kë Yetu aşe kok aŋoman na baka [aji : « Naamme uhaaş unwooŋ kaṭoŋ ubida wi nan. *Abuk Ŋiinṭ aambi bi ptok ɳbida ɳi bañaaŋ, abi bi pbuuran baka. »]

56 Kë başë tool wal mënṭ aya untanka umpaṭi.

*Naṭaṣar Yetu awo kawul uleeful btı
(Maci 8.19-22)*

57 Wi bakyaan na bgah kë ñaaŋ alon̄ aşe ji na Yetu : « Dko di ikyahan, dṭaṣu da. »

58 Kë Yetu aşe ji na a : « Nnfës ɳaka ihér, kë ɳkaṭ ɳi baṭi ɳaka intaŋ, *Abuk Ŋiinṭ ul, aanka dko dpafni bkow. »

59 Akak aji na aloŋ: « Ṭasaan. » Kë aŋ mënṭan ateema aji : « Naweek, duni ṭenën te umoyēn Paapa. »

60 Kë Yetu aji na a : « Wutan bakeṭ baya bamoy bankeṭun̄ biki baka ; iwi yaan ido kaṭiiniyaan *Pṣih pi Naṣibaṭi. »

61 Aloŋ akak aji na a : « Ajugun, dluŋ kaṭaṣu, ma duni iyoonkēn dya kaṭup bayiṭ naan. »

62 Kë Yetu aşe teema aji : « Ḵaaŋ anjunuŋ kajaar aşe kok kafeṭ aanhil plemp du Pṣih pi Naṣibaṭi. »

10

*Yetu ayil baṭaṣarul iñeen-paaj-na-aloy na batēb (72)
(Maci 9.37-38)*

1 Wi uko waŋ uṭepuŋ, kë Yetu Ajugun aşe dat bañaan̄ iñeen paaj na aloŋ na batēb* (72) kak ti baṭaṣarul, ayil baka kë bakyaana batēb batēb, ajota kadun ti ŋbeeka bti na dko bti di aklun̄ kaṭepna.

2 Aji na baka : « Kakit kademi, kë balemp başe tiinket ; nakooṭan Ajug kakit ado balemp babi kakit ki nul.

3 Nayaani, dyilan jи ŋkaneel ŋmpoṭi du ptoof pi ŋñiiŋ.

4 Nakṭij nin umbooṭu, nin umaň, nin kaṣapaat, naknaṭ pwul nin Ḵaaŋ aloŋ mboş ti bgah.

5 « Woli naneej ti katoh kalon̄, naduniin naji : “Bnuura bawo ti katoh ki.”

6 Woli Ḵaaŋ i bnuura awoon̄ ti katoh mënṭ, bnuura bi nañehanuŋ buŋ baduka ti a ; bë woli aanwo Ḵaaŋ i bnuura, aankyeenk bnuura bi nañehanuŋ.

* **10:1** Npiit ŋloŋ ŋi unjon ŋaji : *bañaan̄ iñeen paaj na aloy.*

7 Ti katoh ki bakyeenkanan, naṭoon da, nadaan nabot nade uko wi bakwulanan, tiki nalemp aka na ptuumara. Nakdo kañaay na itoh.

8 « Woli naneej ti ubeeka uloŋ kë bayeenkan, nadeen uko wi bakwulanan.

9 Najebaan bamaakal biki ubeeka mën̄t nabot naji na banfētuŋ da : “*Pşih pi Naşibaṭi pañogan.”

10 Bë woli naneej ti ubeeka uloŋ kë baanyeenkan, napën du igah kaji :

11 “Ndoo dan danan pdépalen pi ubeeka wi nan pankabuŋ ti ihoṭ yi nun kadukaran pa. Kë naşë wo kame kakşa uko wi : Pşih pi Naşibaṭi pañogan.”

12 Dṭupan, ti unuur wi pwayëš, uko wi Naşibaṭi aklun kado ubeeka mën̄t utam kapel wi badoluŋ Todom[✳].

13 « Nawuṭani, an biki ubeeka wi Koratim, nawuṭani an biki ubeeka wi Bettayida, woli mlagre mandolaniŋ du an mandolaniŋ lah du ɻbeeka ḥi Tir na Tidoŋ, banfētuŋ da badobi wohara undiimaan ɻşaaku kabot kaṭo ti ufob kadiimanaan kë banjal pṭélëş ɻbida ḥi baka.

14 Ukaan kë ti unuur wi pwayëš uko wi Naşibaṭi akdolanaŋ uluŋ katam kapel wi biki Tir na Tidoŋ.

15 Kë an biki Kapernawum, nanuŋ aji nalun kadeeŋana te du baṭi i? Nabaa ṭep ṭep kawalana te du infernu. »

16 Yetu akak aji na baṭaşarul : « Ŋaaŋ antiinkanaŋ, atiinken ; ampokanaŋ apokën, kë ampoknuŋ apok anyilnuŋ. »

*Baṭaşar Yetu bakak na mn̄lilan du a
(Maci 13.16-17)*

[✳] **10:12** Ujuni 19.24-28.

17 Baṭaṣar Yetu iñeen paaj na aloŋ na batēb bakak na mnlilan aşe ji na a : « Ajugun, ɻntaayi ɻjadoō ji ɻjado uko wi ɻnjakun ti katim ki nu. »

18 Ké Yetu aşe teem baka aji : « Dwin *Fatana kë awoona baṭi ajot ji kaliik liik.

19 Natenan! Dwulan mn̄hina mi ppoş ɻnpula na ɻntifar na pi ppoş phina bt̄i pi našooradun, bē nin uko uloŋ uunkdolan do.

20 Ké naşe wo kalilan ti uko wi itiman ipiitaniij du baṭi kapel uko wi ɻntaayi ɻnaktiinkanaŋ. »

*Naşibaṭi ayuuj bampoṭi Uṭup Ulil Unuura
(Maci 11.25-27)*

21 Wal mēn̄t, *Uhaaş wi Naşibaṭi uṭu mnlilan mn̄week ti Yetu kē aşe ji : « Dbeebu Paap, Ajug baṭi na mboş, wi imenuŋ iko yi bantohi na bammeen, aşe diiman ya bapoṭ bampoṭi. Yoow Paap, tiki waŋ uwooŋ uko wi injalun. »

22 « Paapa awulnuŋ iko bt̄i. Nin ɻnaŋ aamme nji Abukul uko wi nwoon bē mēn̄t Paapa a, kē nin ɻnaŋ aamme uko wi Paapa awooŋ bē mēn̄t nji Abukul a, na biki ndatuŋ adiiman baka a. »

23 Wi wi Yetu aşaan̄ awugşa ti baṭaṣarul aşe ji na baka : « Kēş kankwinuŋ uko wi nakwinuŋ kanuurandēni. »

24 Dṭupan, *baṭupar Naşibaṭi batum, na başih batum babi ɻnal pwin uko wi nakwinuŋ bē baanwin wa, abot anjal kaṭiink wi naktiinkuŋ bē baantiink wa. »

*Uhoñ wi ɻniin̄t najoob bkow i utaak wi Famariya
(Maci 22.34-40; Markut 12.28-31)*

25 Kë *najukan Bgah aloj annjali p̄taawan Yetu aşë naşa aji na a : « Najukan, we wi nhinanuŋ kado, kayeenkna ubida wi mn̄o? »

26 Yetu kë aşë teema aji : « We wi bapiitun ti ulibra wi Bgah ba? We wi iwinuŋ ba? »

27 Kë najukan Bgah ateem aji : « “*Nalan Ajugun Naşibaṭi i nu na kaṭēbu bti, na uhaaṣu bti na uforta wi nu bti, na uṣalu bti, ibot iŋal aten̄tu jibi iŋaluŋ uleefu.*” »^{✳️}

28 Wi wi Yetu aşaaŋ aji na a : « Iteem bnuura. Dolan hanj iluŋ kayeenk ubida. »

29 Kë najukan Bgah aşë ḥalaara pdiiman kë awo ḥi kafanj aşë ji na a : « Kë in abaanj awo aten̄t naan ba? »

30 Yetu kë aşë ji na a : « Ņiin̄t aloj abi walnaana Yerutalem aṭool pya ubeka wi Yeriko aşë yit na bakit bgah kë bawohësa bti abot akoba bnuura, aşë duka ṭuŋ kë añogan pkeṭ, kë batool aya na bgah bi baka.

31 Naṭejanj aloj amara mara aṭepna bgah mën̄t, awina, aŋjawṣa'a.

32 Kë Ņiin̄t aloj anklempnuŋ du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi[†] akak aṭepna bgah mën̄t, awina, akak aŋjawṣa'a.

33 Kë Ņiin̄t aloj i uṭaak wi *Tamaraya ankyaan bayaaş aşë bi añog, awina, aşë Ņagi'a.

34 Añoga, akuraara ijēn, na ukéra na poot, aşë tan ya. Wi wi aşaaŋ apayana ti ubuuru wi nul aṭija du katoh ki bayaanṭ, atena.

^{✳️} **10:27** Pleşan 6.5; Bgah 19.18. [†] **10:32** Ņiin̄t aloj anklempnuŋ du Katoh Kaweek ki Naşibaṭi : awo i p̄şini pi Lewi.

35 Wi unuur ujințuŋ, ňiinț i utaak wi Fəmariya apēnan itaka‡ awul ajug katoh ki bayaanț, abot aji na a : “Dooŋ kateňa bnuura, woli iduk apēnan itaka iloŋ, kë nwoona bayaaš, kakakanu ya.” »

36 Yetu ahepar najukan Bgah aji : « Ti ușalu, ti baňaaŋ bawajanț bukuŋ in awoonuŋ atenț ňiinț anjotuŋ ti ptoof pi bakiŋ bgah? »

37 Kë ateem aji : « Aññagi'uluŋ a. »

Kë Yetu aşe ji na a : « Yaan ido kado hanj. »

Maarta na Mariya

38 Wi Yetu na baňařarul bakyaanŋ na bgah, kë aşe neej ti ufet uloŋ, kë ňaař alonŋ anwooŋ katim ki Maarta adu'a pyoban du katoħul.

39 Maarta mënț aka aṭa'ul alonŋ anwooŋ katim ki Mariya, ambiinj aṭo ti ihoṭ yi Ajugun atiink uṭup wi nul.

40 Kë Maarta ul aşe lanta na ulemp wi katoħ. Wi wi aşaaŋ abi ti Yetu aşe ji : « Ajugun, uundolu ukoolan i, wi aṭa naan awutnuŋ nji aloolan na ulemp? Jakana abi atenkēn. »

41 Ajugun kë aşe teema aji na a : « Maarta, Maarta, iba yewla we anooran bkowu, ala iko itum ba?

42 Uko uwo umpooṭ, uđoo wo wo uloolan, *Mariya adatuŋ kafah kannuurnaaniŋ, baan-kluŋ kateha ka. »

11

*Yetu ajukan baňařarul pñehan Naşibaṭi
(Maci 6.9-13)*

‡ **10:35** Itaka yi awulun iwo baluk bi ɳnuur ɳtēb bi nalemp.

¹ Yetu awo unuur uloŋ ti pñehan Naşibaṭi du dko dloŋ, wi abaaŋ kë aloŋ ti baṭaşarul aşe ji na a : « Ajugun, jukanun pñehan Naşibaṭi jibi *Yowan ajukanun baṭaşarul. »

² Kë Yetu aşe ji na baka : « Woli nañehan Naşibaṭi najaan naji :

Paap, katimu kayiman, pñihu pabi.

³ Tenun unuur unwoon uko ude wi ɻnumiij,

⁴ miirun ipekadu yi nun,

jibi un ɻkmiiruŋ bañaan btı banjubanuŋ un, işe iwut kawutun ɻjot ti kaguuru. »

⁵ Yetu akak aji na baka : « Woli aloŋ ti an aka nanoh, aya du a na utejan mnjel, ajaka : “Nanoh, teṭanaan ipoom iwajanṭ ḥuŋ.

⁶ Nanoh naan aloŋ abaaŋ aban ban awoona bayaaş, bë mënka uko uwula ade.”

⁷ Naşal aji undu ateemna du meeṭ kaji : “Kdo kanooran, ddët bgah abot apiinṭ na bapot, mënhinan pnaṭa kawulu ipoom.”

⁸ Dṭupan, woli aando naṭa awula ipoom tiki awo nanohul, abi naṭi'aara naṭa kawula uko wi anumiij tiki ayewlēna*.

⁹ « Djakan : Nañehaan, naluŋ kayeenk, nalaan, naluŋ kawin, nakob kobaan, baluŋ kahaabësan.

¹⁰ Hënk di uwoon, ɻiaaj aññehanuŋ aka, anklaan awin ; kë ankob kobanuŋ, bahaabëşa.

¹¹ « Ahon ti an i abukul akñehanuŋ uṭeb aşe wula upula ba?

¹² Këme kak añehana pneem, aşe wula utifar?

¹³ Woli an nandooŋ awo bado buṭaan name pwul babukan iko inuura, naşalanuŋ ɻyaaş hum ɻi ɻi

* ^{11:8} Këme Tiki aluŋ kakowa woli aanwula.

Aşinan i baṭi ahilanun ḫaṭen bankñehanuluṇ Uhaaṣ wi nul? »

Yetu na Beltebul

14 Unuur uloṇ, Yetu adook untaayi unneejuṇ ti ñiiṇt alon ambiişuṇ bṭup. Wi untaayi upēnuṇ kē ñiiṇt mēnṭ aşë kak aṭiini, pntuk pi bañaan kē paşë ñoṇjar maakan.

15 Balonj ti baka kē başe ji : «*Beltebul†, uweek wi ñntaayi, uwululuṇ mnhina mi pdook ñntaayi. »

16 Balonj kē banjal pten Yetu, aji na a ado mlagre adiimanaan kē awoona du Naşibaṭi.

17 Kē Yetu, ammeen ḥsal ḥi baka aşë ji na baka : « Woli bañaan biki uteak uloolan bagut, batok uteak di, itoh ido kajotna kaloolan kaloolan.

18 Woli *Tatana agut na uleeful hum di di pşihul paknaṭuṇ ba? Naji dji kadookna ñntaayi ti katim ki nul.

19 Woli dji kadook ñntaayi ti katim ki Beltebul, banktaşaṇaṇ badook na ḥa ti katim ki in? Ukaaṇ kē bukal ti ḥleef ḥi baka bakluṇ kadiiman kē naanfanji.

20 Bë woli pkoṇ pi Naşibaṭi, pi pi nji kadooknuṇ ñntaayi, *Pşih pi Naşibaṭi paban ti an keeri.

21 « Woli ñaaṇ ankaaṇ uforta abot awo na iŋaanan anaṭ ayeṇ katohul, bka bi nul baankbanana.

22 Aşë wo woli alon ampelanuluṇ uforta abii, awata, ayeenk iŋaanan bti yi ahaṭuṇ, ajej bka bti bi ayeenkuṇ ti a kafaaṣ bañaan.

23 « Anwoon aanwo na nji aşoorën. Anwoon aantënkëن pyitrëṇ batani agar ba. »

† **11:15** Beltebul dawo Katim kalon ti Tatana, uweek wi ñntaayi.

*Untaayi ukak du katoħ ki wa
(Maci 12.43-45)*

24 Yetu akak aji : « Untaayi upënle ti ñaañ i ubiij awo. Uji uñaay du *pndiis, kala dko dfet, kaya kabi. Wi uyaan awo uunwini, uji uji : “Dkak du katoħ ki naan, ki mpennu.”

25 Wi ukakuñ, uji uṭen̄k ka kawetana ajin̄t, abo-man bnuura.

26 Wal mēn̄t, uji uyaar ɻntaayi paaj na uloñ ɻjanwuñ apel wa, ɻabi kafet da. Ñaañ mēn̄t kaşé kak wal mēn̄t kawuñen kapel kateeku. »

27 Wi aṭiniij hañ, kë ñaañ alon aşe huuranaan du pntuk meeñ aji : « Ñaañ ambukiij, abootan, anuurandeni. »

28 Kë Yetu aşe teema aji : « Iwo kaji, banktiinkuñ Uṭup wi Naşibañ abot aṭas wa banuurandeni! »

*Baji na Yetu adiiman kë awoona du Naşibañ
(Maci 12.38-42)*

29 Bañaañ batuma tūm abi, kë Yetu aşe ji na baka : « kawuuñ ki kawo kawuñaan, kawo ti phepar mlagre mankdiimanuñ kë dwoona du Naşibañ. Baankwin nin uko uloñ umpañ na wi Yonat *Naṭupar Naşibañ adiimanuñ.

30 Jibi Yonat[⊗] adiimanuñ biki ubeeka wi Niniwe kë awoona du Naşibañ, hēn̄k di *Abuk Niñt akluñ kadiiman biki kawuuñ ki kë awoona du Naşibañ.

31 Ti unuur wi pwayeñ Naşih ñaañ i uṭaak wi Ṭaba aluñ kanaña na bañaañ biki kawuuñ ki, kayuuñ kë baduknaanaa, tiki awoona du kabaañ ki umundu pbi katiink uṭup untuña wi *Falomoñ naşih[⊗], kë alon aşe wo ti ampeluñ Falomoñ naşih.

[⊗] **11:30** Yonat 3.3-5. [⊗] **11:31** 1 Başih 10.1-10.

32 Ti unuur wi pwayëş, bañaaŋ biki Niniwe baluŋ kanaṭa na biki kawuuŋ ki kayuuŋ kë baduknaana, tiki bukal biki Niniwe, babi wut pjuban wi batiiŋki uṭup wi Yonat, alon kë aşë wo ti, ampeli Yonat. »

Uhoñ wi unkaniya

33 Nin ñaaŋ aanji tehan unkaniya kaşë ṭu wa du bñot, këme kafet̄ wa na kakana, baji baṭu wa du bko duuṭ bankmbiiŋ bahilna bawin bjeehi.

34 Kës kawooŋ unkaniya wi uleef wi nu. Woli kës ki nu kawo kjeb, uleefu bt̄i kak uwo ti bjeehi ; bë woli kamaaki, uleefu bt̄i kak uwo ti bdëm.

35 Taafaraan bjeehi banwoon ti iwi bawo bdëm!

36 Woli uleefu bt̄i uwo ti bjeehi, bë nin bdëm baanwo ti wa, ujeh wul bt̄i ji woli unkaniya ujeehan ñaaŋ.

Yetu aşook bafaritay na bajukan Bgah (Maci 23.4-36)

37 Wi Yetu akṭiiniŋ haŋ, kë *nafaritay alon aşë du'a pyoban du katohul, kë aya aneej aṭo pde.

38 Wi nafaritay awinun kë Yetu aaññow duna iñen aba jun pde ji udolade wi *bayuday, aşë ñoŋar.

39 Kë Ajugun aşë ji na a : « An buk bukuŋ an bafaritay, naji nawent ikoopa na iraata yi nan bnuura ti bdig, kaşë wut uleefan meeṭ utum na uşal wi kakiij na mŋot.

40 An bawaanŋ iŋsal biki! Mënṭ andoluŋ bdig adolaŋ meeṭ i?

41 Naṭepan t̄ep naṭen bajuuk uko unwooŋ du iraata yi nan meeṭ, wal mënṭ iko bt̄i işe iwo ijint̄ ti an.

42 « Nawuṭani, an bafaritay, nanjaan nawul kafah ki Naṣibaṭi‡ ti iko bti yi nakjaaruŋ, kado wul bduugęs na bnkaafu, na iko impoṭi yi naṭepiŋ, kaşë ṭilma pwo baṭool na pŋal Naṣibaṭi. Uko wan wi wi nawooŋ i lah kado, kaşë kawut kaṭılma undukiŋ.

43 « An bafaritay Nawuṭani, an nannaluŋ pṭo kadun du *itoh iñehanaani Naṣibaṭi, abot aji naŋal banohnṭenan ti dko di bañaan.

44 Nawuṭani, an nanwooŋ ji ihér yi pnguran inwooŋ iinka umarkaani, yi ŋaaŋ ajaan apoš bē aanji me§. »

45 Wal mënṭ kë *najukan Bgah alon aşe jaka : « Najukan, wali ikṭiiniiŋ han, ikarun kak di! »

46 Kë Yetu aşe teema aji : « An bajukan Bgah kak, Nawuṭani, an nanjaan naṭu bañaan pkuŋa bdaaj bdiṭ kaşë wo naando ji nadeen pkoň ploolan pban ba!

47 Nawuṭani, naji naniw ihér yi *baṭupar Naṣibaṭi te başinan bafiŋuŋ baka.

48 Henk nadiiman kë nawo ti udlade uloolan na başinan. Bukal bafiŋuŋ kë naşë niw ihér!

49 Ukaan kë uşal untuŋa wi Naṣibaṭi uṭup aji : “Dluŋ kayıl baṭupar naan na *banjañan du baka ; baluŋ kafıŋ balon ti baka, kahajan balon.”

50 Kawuuŋ ki keeri kaṭop na pñaak pi baṭupar Naṣibaṭi bti pi batuluŋ du wi umundu uwoonuŋ.

51 Baluŋ kahepna ti pkeṭ pi Abel te kaban du pkeṭ pi Ṭakariya i bafiŋuŋ ti dko danwooŋ ti ptoof

‡ **11:42** Kakit kaji kado ifah iñeen, kaloŋ kaji kawo ki Naṣibaṭi.

§ **11:44** Ti bayudad, woli ŋaaŋ apoş bhér bi pnguran iṭopi, iinji khil pneej katoh kañehanaani Naṣibaṭi bē iindo baño ajinṭ.

pi umeeşa wi bțenjan na *dko dyimanaan di Katoh Kaweek ki Naşibați.⁵² Aa, dțupan, kawuunj ki kalunj kahepna tj uko wanj.

⁵² « Nawațani an bajukan Bgah namëbanuj kani-igshaani ki ume, awo naanneej an tj ɻeefan, abot aneenan banjalurj pneej baneej. »

⁵³ Wi Yetu apënunj da, kë bajukan Bgah na bafaritay başë deebațera maakan awo tj phepara iko itum,

⁵⁴ ado na ptaawana kahilna katapara bțup.

12

Yetu aşook bañaaŋ tj kalagare

¹ Wal mënțan, bañaaŋ batum maakan adoo pošar. Kë Yetu aşë jí na başaşarul duna : « Nalipariin uko utaajanaan pson wi *bafaritay : kalagare.

² Nin uko uloŋ unhankuŋ uunkluŋ kawo uunkpën kawinana, kë nin uko uloŋ ummeniij uunkluŋ kawo uunkmeeṭana.

³ « Ukaaŋ kë uko wi naṭupunj du bdëm uluŋ katıinkana na pnak, uko wi nahoopaṭunj du meet dandëtuŋ uluŋ kahuurana du itoh duuṭ. »

In i i ñaaŋ awooŋ kado kaṭi?

(Maci 10.28-31)

⁴ Yetu akak aji : « Dțupan, an banoh naan : nakdo kaṭi banhilauŋ pfıŋ uleef aşë wo baanhilan pdo uko umpeluŋ wanj.

⁵ Ddiimanan i nawooŋ biki kado kaṭi : nadoon kaṭi Naşibați ankaaŋ mnihina mi pfelan du infernu, wi nakeṭuŋ. Aa, dțupan, ul i i nawooŋ kado kaṭi.

⁵² **11:51** Ujuni 4.8; 2 ɻnuur nuur 24.20-22.

6 « Baanji bawaapar njiiuru kañeen njndus njtëb i? Kë Naşibañi aşë wo aanji tilma nin uloolan ti ña.

7 Uwel wi bkow bi nan bti udoo fënana. Naklënök keeri nin ukoolan, tiki nadëm apel pntuni pi njiiuru.
»

*Pdinan këme ppok Krittu
(Maci 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

8 Yetu akak añañi na baka aji : « Dëupan na manjoonan, ñaañ ankardinuñ ti kadun ki bañaañ kë awo naşaaraan, *Abuk Ñiinþ aluñ kadinan ti kadun ki njwanjuñ ñi Naşibañi kaji awo naşaasarul

9 Kë ñaañ ankpoknuñ ti kadun ki bañaañ, dluñ kapoka ti kadun ki njwanjuñ ñi Naşibañi.

10 Ñaañ ankëupuñ buñaan ti Abuk Ñiinþ bahilan kaluñ kamiira wa, kë woli ñaañ akar *Uhaaş wi Naşibañi baankluñ kamiira wa.

11 Woli bañootan pya kawayës du itoh iñehanaani, këme ti kadun ki başih këme bantuña, nawutan kahaajala pme jibi nakyaan kayenjan njleefan këme uko wi nakyaan kañup,

12 tiki Uhaaş wi Naşibañi ujukanan wal mënþ uko wi nakëupuñ. »

Uhoñ wi ñiinþ nayok nawaanu uşal

13 Kë ñiinþ aloñ anwoon ti pntuk aşë ji na Yetu : « Najukan, jakan na abuk paapa abi njfaasiir iko yi aşinun adukaruñ un. »

14 Kë Yetu aşë teema aji : « Ñiinþu, in abaanu añañ'ën pwo nawayës këme nafaas bka bi nan ba? »

15 Wi wi Yetu aşaañ aji na bañaañ bti banwoon da : « Naşaafaraan kanjal bka, ubida wi ñaañ uunwoona ti bka, ahille adoo yok maakan. »

16 Wal mën̄t, kë aşë hoñ na baka aji : « Ņiin̄t alon̄ nayok abi ka ɻ̄teeh, kë ɻ̄awul ɻ̄deey ɻ̄tum,

17 kë aşë wo ti phepar ti uşalul aji : “Dbaa do do hum ba? Mënka dko dhankni ɻ̄deey ɻ̄i naan bt̄i.”

18 « Wi wi aşaaŋ aji : “Hënk di di nji kadoluŋ: dfom inkuti yi naan, kašíir indémuŋ apel yi, ka-hank da ɻ̄deey ɻ̄i naan bt̄i na bka bi naan.

19 Wal mën̄t kaşë ji na bkow naan : ‘Aşë wo, ihank iko itum pa ɻ̄şubal ɻ̄tum ; noorfënan, ide, idaan, ido kanoha.’ ”

20 « Kë Naşibaṭi aşë ji na a : “Iwi nanaaf, itaňan phefënt na uťejan wi nt̄a wi. Hënkun, in akjejuŋ uko wi ihankaruŋ bkowu ba?”

21 « Hënk di uwoon̄ ti ɻ̄naaŋ anjaan̄ ahanka hank iko pa bkowul, anwoon̄ aanji la pyok pi Naşibaṭi. »

Nahaṭan Naşibaṭi (Maci 6.25-34)

22 Wi wi Yetu aşaaŋ aji na baṭaşarul : « Uko wan̄ ukaaŋ kë njakan, nawut kaṭaaf uko ude wi nanumiŋ pa ubida, këme iko iwohara yi nanumiŋ pa uleef wi nan.

23 Ubida upel pde, kë uleef upel imiša.

24 Natenan ɻ̄ntomaali ; ɻ̄aanji ɻ̄atepi, ɻ̄aanji ɻ̄akit, ɻ̄aanka nin inkuti ihankni ɻ̄deey, kë Naşibaṭi aşë ji wul ɻ̄a uko ude. An napel ɻ̄kat di!

25 Ahoŋ ti an ahilanuŋ ti manṭaaf kahotälëş un-uur uloolan ṭaň ti ubida wi nul?

26 Woli naandoo hilan pdo uko wi, unwoonuŋ umpoṭi, we uwoon̄ pṭaaf iko indukiŋ?

27 « Natenan iṭeeň inuura yi ugof wi uťeeph jibi ijaan̄ idëm, iinji ilemp, iinji işiir. Kë nşë

jakan, *Talomoŋ naşih ti pdëm pi nul bti, aambaaŋ kañegi'aara ji kalon ti ya.

²⁸ Ujaagal uwo nta du uțeeh, faan baluŋ bafel wa du bdoo, kë Naşibați aşe ji woharana woharan wa iko inuura. An nanwooŋ naanfiyaar akësan, nameen na manjoonan kë Naşibați alun kawoharënan kak.

²⁹ « An kak, nakdo kala uko ude këme uko udaan, nawutan kahaajala.

³⁰ Iko yan yi yi banwooŋ baanfiyaar Naşibați bajaan babi wo wo ti pla, kë an, Aşinan ame kë nanuma iko mën̄t.

³¹ Nawo i kaṭep tēp kala Pşih pi nul, naşë nayeenk kak iko mën̄t. »

Nalaan pyok pi batı (Maci 6.19-21)

³² Yetu akak aji na baka : « An nanwooŋ batani bmpoṭi, naklēnk, ulil Aşinan kë awulan Pşihul.

³³ Nawaapan bka bi nan nabot naṭen itaka bajuuk. Nawoon na ḥmbootu ḥanwooŋ ḥaanji ḥatowa. Naṭuun bka bi nan du Naşibați. Baankya katoka da. Bakijj baanhilan kaban ba, këme ḥbob ḥaṭok ba.

³⁴ Na manjoonan, dko di bka bi nan bawooŋ dul di kaṭeb ki nan kakwooŋ. »

Balemp banwooŋ bten ayoonk ubi Abuk Ņiint

³⁵ « Nabomandëran, nawohara iko yi ulemp, nawutan ḥkaniya ni nan ḥado kayik.

³⁶ Nawoon ji balemp bankyoonkuŋ ajug baka awoona bniim, bahaabëşa plëman wal wi akbihan bi kakob ti pa.

³⁷ Balemp biki akṭenkun bawo bten wal wi akbanuŋ banuurandëni! Dṭupan na manjoonan, ajug

baka awohara iko yi ulemp, kado baka baṭo kaşë
kayış baka.

³⁸ Woli ajug baka abi na mnjel, këme aṭep mnjel,
woli aṭenk balemparul kë bawo bten, banuu-
randën keeri!

³⁹ « Nameen bnuura uko wi : woli ajug katoh
ame lah wal wi nakiij awoonj i kabi, aankwuta
aneej du katohul. »

⁴⁰ An kak nabomandérān, tiki *Abuk Niinṭ aluŋ
kabi ti wal wi nawooŋ naanhaṭi. »

*Baṭaşar Yetu bawo kado bnuura ulemp wi aṭuuŋ
baka pdo*

(Maci 24.45-51)

⁴¹ Kë Timoŋ Piyeer aşë ji na Yetu : « Ajugun,
un baṭaşaru ḥkaaŋ kë ikhoň haŋ, këme bañaalı btı
baka? »

⁴² Kë Ajugun aşë ṭeem aji : « In awooŋ nalemp
naṭool natit i ajug katoh akṭuuŋ ti kadun ki bañaan
biki nul, ado kawul baka kafah ki ḥdeey ki baka
uwoori ubanle. »

⁴³ Nalemp i ajug katoh akṭenkuŋ ti ulemp wi
aṭu'u luŋ wal wi akkakuŋ, uŋ mënṭ anuurandëni.

⁴⁴ Dṭupan na manjoonan, ajug katoh ahankana
bka bi nul btı.

⁴⁵ Bë woli nalemp aji ti uşalul kë ajugul ajon ubi,
aşë naṭa akob balemp biinṭ na baaṭ, ade adaan
akuj,

⁴⁶ ajug nalemp mënṭ aluŋ kabi, ti unuur wi
awooŋ aankyoonka, na wal wi awooŋ aammee,
kaşë kahajana bnuura kabot kadola jibi bayaŋ
bado na bañaalı banwooŋ baanfiyar Naşibaṭi.

47 « Nalemp ammeen uko wi ajug katoñ aŋaluŋ, aşë wo aamboman nin ukoolan këme ado wi aŋaluŋ ul ti uleeful, aluŋ kakoba maakan.

48 Kë anşaŋ ado uko unkësuŋ bakoba bë aamme, akoba btiişu. Ņaaŋ i bawuluŋ uko utum, baluŋ kahepara uko utum, kë i bahankanuŋ iko utum, baluŋ kahepara kak iko intumuŋ apel. »

Yetu aambi bi ptij mnjeeh, bpaṭṣer bi bi aṭijuŋ

49 Yetu akak aji : « Dbi ti umundu ptij bdoo, aşë ŋal bado bi bateh teh!

50 Dwo i kaneej ti mnhaj* jibi ūaaŋ ajaan aneej ti meel woli ayeenk *batitmu, kë uşal wi naan usë t̄ela t̄ela maakan ji mbi ndo kaneej ti ma.

(Maci 10.34-36)

51 « Naşal aji dbi bi ptijan btiinkar i? A-a, dṭupan, dbi bi ptij bwayşer.

52 Kajunna n̄a, woli bañaan bawo kañeen ti katoñ, baanktiinkar, bawajan̄ banaṭara batëb, batëb banaṭara bawajan̄.

53 Ajug katoñ aluŋ kanaṭara abukul ūiin̄, abuk katoñ ūiin̄ akuṭ anaṭara aşin. ūaaṭ anaṭara abukul ūaaṭ, abuk katoñ ūaaṭ, anaṭara anin, ūaaṭ nayotan anaṭara ahar abukul, ababul akuṭ anaṭara anin ayinul. »

Pten kame iko inkṭepuŋ

(Maci 16.2-3)

54 Kë Yetu aşë ji na pntuk : « Woli nawin infeluŋ kë ijën du kayoba, ti ḍko mën̄t naji naji uşubal ubi, kë uji ubiha.

* **12:50** Bapiit ti ugrek aji : Dwo i kayeenk batitmu.

55 Kë woli uyook ufuuṭna btammaṇu, naji naji dko dayik nṭa, kë daji dayika.

56 An balagare, nahil pme uko wi iko yi baṭi na yi mboş ijakuŋ, aşe wo naanhil pyikrēn uko wi Naṣibaṭi akdoluŋ nṭa di. »

(*Maci 5.25-26*)

57 « Kë we ukaan̄ kë naanji nayikrēn an ti ɳleefan uko unwooŋunuura ti kēş ki Naṣibaṭi?

58 Woli iya na ɻaaŋ alon̄ i nakaan̄ bṭup du *uruha, doon kala pba pŋom na a ti bgah, kaṭi aňooču du kadun ki nawayēš, uŋ měnṭan awulu nalemparul awatu ukalabuš.

59 Dṭupu, iinkpēn du ukalabuš bē iinluka te pataka pbaaňsaani. »

13

Nawutan pjuban naṭelēš ɳbida

1 Ti ɳwal měnṭ, kë baňaaŋ balon̄ başe bi, akakalēš Yetu uko wi bagalilay, biki *Pilat adooŋ kë bafinji kë pñaak pi baka panaakiir na pi ɳntaam ɳi baṭjuŋ afiňar Naṣibaṭi.

2 Kë aşe teem baka aji : « Naşal aji bagalilay měnṭ bawo bajuban apel bagalilay bandukiin̄ bti ukaan̄ kë bahaj haŋ i?

3 Dṭupan měnṭ hēnk da, nawutan pjuban, naṭelēš ɳbida këme nakeṭ an bti ji baka.

4 « Kë baňaaŋ iñeen na bakreŋ biki pmboş pweek pi uniw wi Filowe pajotnuŋ afiň, naļuur kë bajuban apel baňaaŋ biki Yerutalem bandukiin̄ bti i?

5 Dṭupan, měnṭ hēnk da, woli naanwut pjuban, aṭelēš ɳbida nakeṭ an bti ji baka. »

Uhoň wi bko banwoon̄ baanji babuk

6 Kë Yetu aşë kakalëş bañaaŋ uhoñ wi : « Ņin̄t alon̄ abi t̄epi blemani* du uṭeeh wi nul. Abi pmar mnlemani aşë wo aanṭenk nin̄ ploolan ti ba.

7 Wi wi aşaaŋ aji na nalemparul : “Ddo ɳsubal ɳwajan̄ ɳjaki kabi pmar mnlemani bë mënji kaṭenk ba babuk. Tiban ba. Babaa wo i kado kanooran mboş we ba?”

8 Kë undu aşë teema aji : “Ajugun, wutan ba kak piikal, nwuñes mboş ti pṭeef pi ba, mmēñan ba.

9 Ulome baluŋ babuk. Woli baambuki, kbaa tib ba.” »

Yetu ajeban ti unuur wi pnoorfēn wi bayuday ūnaat anṭakmuŋ

10 Yetu awo ti pjukan du *katoh kañehanaani ki bayuday kalon̄ ti *unuur wi pnoorfēn.

11 Kë ūnaat alon̄ aşë wo da i unṭaayi udoluŋ kë aṭakēm ado ɳsubal iñeen na bakreŋ ; aŋuuk aankak ahil nin̄ phetan uleef.

12 Wi Yetu awinuluŋ aşë du'a aji na a : « ūnaatu, pmaak papēn ti iwi. »

13 Wi wi aşaaŋ apafa iñen, ti dko mën̄t kë aheti, aşë jun̄ pb̄eeb Naşibaṭi.

14 Kë naweek i katoh kañehanaani aşë deebaṭ uko wi Yetu ajebanuŋ ti unuur wi pnoorfēn. Aṭiini wal mën̄t na pntuk pi bañaaŋ aji na baka : « Naka ūnuur paaj ɳj ūnaan ajaan̄ awo kalemp. Nawo i kabi ṭuŋ ūnuur mën̄t pdo bajebanan, mën̄t ti unuur wi pnoorfēn wa. »

15 Ajugun kë aşë teema aji : « An balagare! Ti unuur wi pnoorfēn, jēm andoli ti an aji fēn̄eş uwit

* **13:6** Bapiit aji bko mën̄t bawo Figuier ti umbaabu.

wi nul këme ubuuru wi nul du kampen kañooṭ wa uya udaan i?

¹⁶ Kë ñaaṭ i, anwoon i pntaali pi *Abraham, i *Fatana atanuŋ ɳşubal iñeen na bakreŋ, aanwo i kafënëşa ti unuur wi pnoorfën i? »

¹⁷ Wi ajakun̄ haj, kë banklaṭuluj bti başë kowa fuṭ, bañaan̄ kë başë lilan̄ ti iko inuura iweek bti yi akdoluŋ.

*Uhoñ wi pbuk pmpoṭi panjaan̄ pabuk bko
(Maci 13.31-32; Markut 4.30-32)*

¹⁸ Wal mënṭan kë aşë ji : « Na we wi *Pşih pi Naşibaṭi panaamuŋ ba? Kë na we wi nhilanuŋ pnaamnṭen pa ba? »

¹⁹ Pawo ji pbuk pmpoṭi pi ñaaŋ ajejuŋ aṭepi du uṭeehul. Kë panaṭaa, akak bgof, kë ɪkat ɳadoo bi ado intaŋ ti inah yi ba. »

*Uhoñ wi uko utaajanaan pşon
(Maci 13.33)*

²⁰ Yetu akak aji : « Na we wi nhilanuŋ kanaamnṭen *Pşih pi Naşibaṭi ba? »

²¹ Panaam ji bko btiişu bi ñaaṭ ajaan̄ aṭu ti pşon ptum te pado taaj bti. »

Plëman pammiŋuŋ

²² Wi Yetu akyaanṭuŋ pban Yerutalem, aṭepna ti ɳbeeka na ɳfët ajukan aşë ya.

²³ Kë alon̄ aşë ji na a : « Ajugun, bañaan̄ bantiinku bakluŋ kabuur i? » Kë aşë ji na baka :

²⁴ « Natamaan naneejna plëman pammiŋuŋ, tiki dṭupan, batum baluŋ kado na pneej bë baankhilan. »

²⁵ Woli ajug katoh anaṭa adoo tuh plëman, kë naşë hoj du bdig, nakob plëman kabot kakooṭ

bahaabéşan kaji “Ajugun, haabéşun pléman.” Aşë teeman kaji : “Mémme di nawoonunj.”

26 An naşë ji na a : “Nde akuṭ adaan na iwi, kë ikuṭ ajukan ti igah yi nun.”

27 Ul kaşë teem kaji : “Mémme di nawoonunj, an bti bado buṭaan, nalowaan.”

28 « Naluŋ kawooni, kadeebaṭ, katibrën iñiŋ wal wi nakluŋ kawin *Abraham na *Itaak na *Yakob na *baṭupar Naşibaṭi bti du Pṣih pi Naşibaṭi, an ti ɳleefan başe bafelan bdig.

29 Wal mënṭ, bañaan başe bapēnna umayar unuur, kayoba, btamşanka na btammaňu kabi pmaar ufettu uweek du Pṣih pi Naşibaṭi.

30 Kë hënk di di baloŋ ti bambaaňshaanuň bakluŋ kawo bateek, kë baloŋ ti bateek baluŋ kawo babaaňshaani. »

*Yetu aṭegara Yerutalem
(Maci 23.37-39)*

31 Ti wal mënṭan kë *bafaritay baloŋ başe bi ti Yetu aji na a : « Pēnan ti dko di iya dmpaṭi, *Herod aŋal kafiňu. »

32 Kë aşë teem aji na baka : « Nayaan naji na unfēş waŋ: “dpēnan ɳntaayi ti bañaan kabot kajeban bañaan nṭa na faan, unuur uwajanṭen, nşë mba ulemp wi naan.”

33 Kë nşë wo i kaya na bgah naan nṭa na faan na kankoṭan. Hënk di uwoonj, na manjoonan nin *Naṭupar Naşibaṭi aloŋ aanhil kakeṭna du dko dloŋ dampati na Yerutalem.

34 « Yerutalem, Yerutalem, iwi injaaŋ kfiŋ baṭupar Naşibaṭi, katap biki ayiliŋ mnlaak, ɳyaaş ɳtum ddo

na ptonkrën babuku jibi uguk ujaan uboof ɲbuk wa, kë ipoki.

³⁵ Enhën, Naşibaṭi aluŋ kadukaran katohan. Kë nṣe ṭupan, naankak awinēn te wal wi nakluŋ kado kaji : “Bnuura bi Naşibaṭi ti ankmbiiŋ ti katim ki Ajugun !” »

14

Yetu ajeban ñiinṭ anwoon na ɳntęj

¹ Ti *unuur wi pnoorfēn uloŋ Yetu aya pyoban du uko naweek alon i *bafaritay, kë bañaan başë wo ti ptena bnuura.

² Kë ñiinṭ alon anwoon na ɳntęj aşë wo ti kadunul.

³ Wi wi Yetu aşaaŋ ahepar *bajukan Bgah na bafaritay aji : « Bgah bi nun badinan ñaaŋ ajeban namaakal ti *unuur wi pnoorfēn këme baandinnani? »

⁴ Kë başë yomp. Yetu kë aşë ban namaakal ajebana aşë dola kë ayaa.

⁵ Wi wi aşaaŋ aji na baka : « Ahoŋ ti an awoon aankpēnan ti dko mënṭ abukul këme uwitulunjoti ti pliik ti unuur wi pnoorfēn ba? »

⁶ Kë baanhinan ateema.

Pdat dko dṭo

⁷ Yetu awin kë bambiiŋ pyoban baji badat dko dṭo di kadun, ukaaŋ kë ahoň na baka, aji :

⁸ « Woli badu'u ufettu wi bniim, wutan kaya kaṭo du kadun. Iwo kaṭi nayoban ampeliŋ abi aban,

⁹ andu'anaŋ pyoban iwi na a aşë bi, aji na iwi iṭen ñiinṭ mënṭ aṭo. Wal mënṭ inaṭa kawo na mnkow kaya kaṭo du kafeṭ.

10 Kë woli badu'u ufettru, yaan iṭo du kafeṭ, andu'iin pyoban abile, aşë ji na iwi : "Nanoh ñogan moŋ kadun." Wal mënṭ, idëm ti kadun ki bañaan bti bançoonaŋ na iwi ti umeeşa.

11 Hënk di uwoon, ñaaŋ ankdeamanuŋ bkowul, baluŋ kawalana, kë ankwalanuŋ bkowul, baluŋ kadëmana. »

Naduun bajuuk pyoban

12 Yetu akak aji na andu'uluŋ pyoban : « Woli idu bañaan pyoban këme pde kañah, wutan kadu banohu, babuk şaaş, bayitu këme bakinṭu bayok, tiki bukal baluŋ kadu'u kak pyoban këme pde kañah, uwo baluk bi nu.

13 Kë woli ido ufettru, tēpan tēp idu bajuuk, banṭakmuŋ, bankjiiinkuŋ, na bakuul,

14 işe inuurandën, tiki baankhilan pluku. Na manjoongan, iluŋ kaluka ti wal wi bañaan batool baknaṭiin ti pkeṭ. »

Bampokuŋ pbi pyoban (Maci 22.1-10)

15 Wi alon ti biki baduuŋ pyoban atiinkuŋ uko waŋ aşë ji na Yetu : « Ankluŋ kaṭo kade du *Pṣih pi Naşibaṭi anuurandën! »

16 Kë Yetu aşë ji na a : « Niinṭ alon abi wo i pdo ufettru uweek aşë du bañaan batum.

17 Wi wal wi pde kañah ubanuŋ kë aşë yil nalemparul aya aji na biki aduuŋ: "Nabiini, kañah kabaa."

18 « Kë başë junna aloolan aloolan bukal bti pji amiir baka. Nateek aji na a : "Dba nug nug uṭeeh, dwo i kaya pten wa, dkooṭu kooṭ miiraan."

¹⁹ Kë alonj aji na a : “Dba nug nug ḥngit iñeen ḥjaari dya hēn̄k pten jibi ḥaklempi, dkooṭu kooṭ miiraan.”

²⁰ Alonj kë aji na a : “Dba niim niim hēnkuŋ, ukaaŋ kë mēnhilan pbi.”

²¹ « Kë nalemparul aya akakalëş ajugul uko wi bateemuluŋ. Ajug katoħ adeebat wal mēn̄t aşe ji na nalemparul : “Taraan iya du iyiti na igah yi ubeka itijen̄ ti, bajuuk, banṭakmuŋ, bakuul na bankjiinkun̄.”

²² Kë nalemparul aya akak aji na a : “Naweeek, ddo uko wi ijakun kë dko daantuma tum.”

²³ Kë ajug katoħ aşe ji na a wal mēn̄t: “Yaan na igah yi ḥteeh ido kaṭaş ibiig, idabér bañaan, katoħ naan kahilna katum.”

²⁴ Dṭupan, nin alonj ti bateek biki nduuŋ aankñem kañah naan. »

*Pduk iko bti kaṭaş Yetu
(Maci 10.37-38)*

²⁵ Bañaan batum bawo ti ppoş na Yetu ; kë aşe kok aji na baka :

²⁶ « Woli ñaaŋ abi ti nji bē aanjälēn maakan apelan aşin, anin, aharul, babukul, baṭa'ul na baweekul na uleeful kak, aanhil pwo naṭaṣaraan.

²⁷ Anwoonj aankuŋa krut ki nul kadinan phaj ji nji ubole wo ti pkeṭ, kapoş ti kafeṭ ki naan, aanhil pwo naṭaṣaraan. »

²⁸ « Ahoŋ ti an ajaan aŋal pniw katoħ kaweeb bē aanji dun kaṭo kaṣal bnuura katen itaka yi anumiin̄, kame me ahilan pniw ka kaba?

²⁹ Woli aando haŋ, ajuŋ pniw bē aambi hilan pbaañeş, bankwinuŋ ka babeŋa

³⁰ kaji : “Ñaanj i ajunuŋ pniw bë aanhilan pbaaňeš!”

³¹ « Kë naşih ahonj ajaanj wonṭi aya pgut na naşih alonj aanji dun kaşal katen me ahilan na bangoli iñeen-week ḥyaaş iñeen week (10.000) pgut na anwoon na bangoli iñeen-week ḥyaaş iñeen-week ḥtēb ba (20.000)?

³² Woli aanhilani, ayil du naşih undu wi ahumuŋ nlowi, kakooṭa batiinkar.

³³ Kë hēnk di uwooŋ, woli alonj ti an aanduk bka bi nul bt̄i aanhil pwo naṭaşaraan. »

*Pnam panyaşun
(Maci 5.13; Markut 9.50)*

³⁴ Yetu akak aji na baka : « Pnam pawo uko unuura, paṣale kak ayaş, bakakanaan kataabare ki pa na we ba?

³⁵ Nin paankak anuura pa mboş, këme pa umëňan ; paji pafël.

« Ankaanj ibaṭ itiinkni, atiinkan. »

15

Uhoñ wi unkaneel umpoṭi unneemuŋ akuṭ aw-inana

(Maci 18.12-14)

¹*Bakobraar daaşa na bado buṭaan bt̄i bajı baňog Yetu, katiinka.

²*Bafaritay na *bajukan Bgah başë kahoopaṭer kaji : « Ñinṭ i aji naakiir na bado buṭaan, kabot kade na baka. »

³ Kë Yetu aşë hoñ na baka aji :

⁴ « Ahoŋ ti an ajaanj aka nṭe ḥkaneel iñeen-week aşë neemanden uloolan, aanji duk ḥjundu du pşaar, kaya pla unneemuŋ, te wi awinaŋ wa? »

5 Wal wi awinun̄ wa, aji lilan maakan, kalap wa,

6 kaya katoh, kadu banohul na bakin̄tul, kaji na baka : “Nalilaan na nji, dwin unkaneel wi naan unneemuŋ.”

7 Kë hën̄k di uwohaŋ, mnlilan mnweek manwo du bači pa nado bučaan aloolan ant̄elsuŋ ubida kapel baňaaŋ batum* banwoon̄ bačool, banwoon̄ baannuma pčelēş ɻbida. »

Uhoň wi baluk banneemuŋakuť awinana

8 « Kë ſaaṭ ahoŋ ajaan̄ won̄ti aka baluk bi ɻnuur iňeen, aşe neemanden̄ baluk bi unuur uloolan, aanji tehan unkaniya, kawet dko bnuura, te wi awinun̄ baluk měn̄t i?

9 Wal wi awinun̄ ba, aji du banohul na bakin̄tul kaji na baka : “Nalilaan na nji, dwin baluk bi mbiij aneemanden̄.”

10 Hën̄k di mnlilan manjaaŋ manwo ti ɻwanjuť ɻi Naſibači pa nado bučaan aloolan ant̄elsuŋ ubida. »

Uhoň wi napoť anneemuŋakuť awinana

11 Yetu akak aji na baka : « Ŋiin̄t aloŋ abi ka bapoť batēb.

12 Anwooŋ nabaaşa kë aşe ji na aşin : “Paap, wulaan kafah ki naan ti bka bi nu.” Kë aşin afaaş baka bka bi nul.

13 Wi nabaaşa adoluŋ ɻnuur ɻntiişu aşe ḥonkrēn bka bi nul bti, atool aya du uṭaak uloŋ unlowuŋ atok tokan bka bi nul ti unoh.

14 « Wi atokuŋ bka bi nul bti, kë ubon wi katēr ilémēnt uşe mara mara ajot ti uṭaak měn̄t, kë ajun pwo ti kanuma.

* **15:7** Bapiit ti ulibra aji baňaaŋ iňeen kaňeen kalon na kaňeen kalon (99).

15 Wi wi ayaan aneej ulemp du ñiinþ aloñ i uþaak mënþ, kë uñ mënþ atu'a pyeñ ñnkuma.

16 Ado ji ñal pde ilëfa yi ñnkuma kaþumanaan kayinþ bë nin aloñ aanji þena ya.

17 Wal mënþ kë aşë şalnþen aji : “Balemp hum ba-woon du uko paapa, aji bade kayok kado dukşen, kë nji nşë wo ti akeþ ubon!

18 Dkak du paapa kaji na a : ‘Paap djuban ti kadun ki Baþi abot ajuban ti kadunu ;

19 mënkok ataañ na pdu'ana abuku, jejaan ji aloñ ti balemp biki nu.”

20 Kë hënk di atooluñ pkak du aşin.

« Ahum nlowi, kë aşin aşë wina, abot añaþi'a ; atiira, ajotna, amooka bnuura.

21 Kë abukul aşë ji na a : “Paap, djuban ti kadun ki Baþi abot ajuban ti kadun ki nu, mënkok ataañ na pdu'ana abuku.”

22 Kë aşin aşë ji na balemp biki nul : “Naþaraan, naþijan kamişa kannuurnaaniiñ, nawoharëna, naþu'ana paneel ti pkoñ, nabol naþu'a işapaat ti ihoþ.

23 Nayaaran uwit ummagnuñ ti batani nafinþ, ñde, ñnoha,

24 abuk naan annaþuñ i abi keþ aşë kak ti umundu, abi neem, aşë winana!” Kë başë wo ti unoh.

25 « Bajeen ñiinþ awo wal mënþan du uþeeh. Wi akbiñ, añaog katoh aşë tiink kë bakkob abot aki.

26 Adu wal mënþ nalemp i aşin aloñ ahepara uko umba'i duk awo wo.

27 Kë uñ ateema aji : “Aþa'u abiñ, kë şaaþ afiñ uwit ummagnuñ tiki akak najoob.”

28 Kë bajeen aşë deebat, apok pnuej katoh. Kë aşin aşë pën akooþa.

29 Kë aşë teema aji : “Ddo ɳşubal ɳtum, alemparu, mëmbaan kapoka nin pdo uko wi ijakuŋ, kë iimbaan kaṭenarën upi umpoṭi nnohnaana na batënṭ naan ;

30 kë abuku i aşaaŋ akak, ul anyaaŋ ade bka bi nu na baaṭ bawuṭaan aba, kë işe do kë bafin uwit ummagnuŋ !”

31 « Kë aşin aşë ji na a : “Abuk naan, iwi, iji kwo na nji na ɳnuur nuur, uko wi nkaan btı uwo wi tu.

32 Kë ɳşë wo i kanoha kabot kawo ti mnlilan, tiki aṭa'u i abi keṭ, aşë kak ti umundu ; abi neem aşë winana ! ” »

16

Namali natit

1 Yetu abot aji na baṭaşarul : « Ņiinṭ alon nayok abi ka namali, kë başë keeşaara du a aji atoka bka.

2 Kë ado kë badu namali aşë ji na a : “We wi mbaan atiink kë bakṭup ti iwı ba? Yuujaan jibi idoluŋ na bka bi naan, hënkuŋ mënkok aŋal iwo namali i naan.”

3 Kë namali aşë şal aji : “Dbaa do we, wi ajug katoh apēnanaanuŋ ti ulemp? Pya kajaar? Mënhinan ka. Bñehan? Dkowa ba.

4 Yoow! Dme uko wi nji kadoluŋ wi bakpēnanaanuŋ ti ulemp, pa baňaaŋ bahilna bayeenkën du itoh yi baka.”

5 « Kë hënk di di adooŋ kë badu banṭeeṭuŋ ajug katoh kë bakbiina aloolan aloolan, aji na nateek : “Hum di di iṭeeṭuŋ ajug katoh ba?”

6 Kë ñiin̄t ajaka : “Iniibi* iñeen-week yi ukëra” kë aji na a : “Nje kakaarta ki nu, ṭoon itaran ipiit iniibi iñeen-kañeen.”

7 Akak aji na aloŋ: “Kë iwi, hum di di iṭeeṭun̄ ajug katoh ba?” Kë ateema aji : “Iniibi iweek iñeen-week yi maaj” kë aji na a : “Nje kakaarta ki nu, ipiit iniibi iweek iñeen bakren̄.”

8 Kë ajug katoh aşe maṭ namali naguuru uŋ jibi adoluŋ mntit hën̄k. Hën̄k di uwoon̄, bañaan̄ banjalun̄ umundu wi batit ti mnwo mi baka na baten̄ baka apel biki bjeehi bi Naşibaṭi. »

Ptijan itaka bnuura

9 Yetu akak aji : « Dṭupan̄ : nalaan banoh na itaka yi umundu wi buṭaan wi, nahilna unuur wi iko yi umundu wi ikbaan̄, bayeenkan du itoh yi baṭi inwooŋ yi mn̄ṭo.

10 Anwooŋ naṭool ti uko umpoṭi wi bawululuŋ aji wo naṭool ti utum, kë anwooŋ aanwo naṭool ti umpoṭi aanji wo naṭool ti utum.

11 Woli naanwo baṭool ti pyok pi umundu wi buṭaan wi, in aklun̄ kawulan pyok pi manjoongan?

12 Kë woli naanwo baṭool na bka bi ñaaŋ nam-paṭi, naṣal aji Naşibaṭi aluŋ kawulan banwooŋ bi nan i?

13 « Nin ñaaŋ aanhil kalempar başih batēb : apok aloŋ kaŋal undu, këme amēban aloŋ, kaše beeh undu. Naanhilan kalempar Naşibaṭi kabot kalempar itaka. »

Nṭup ȳloŋ kak ȳi Yetu

(Maci 11.12-13; 5.31-32; Markut 10.11-12)

* **16:6** Kaniibi kandoli kawo ȳlitru iñeen ȳwajan̄ na paaj na ulon̄.

14 *Bafaritay banjaan̄ bañal itaka batıink iko mën̄t bti aşē beñ̄ Yetu.

15 Kë aşē ji na baka : « An nawo bañaañ banjaan̄ badaar kawo batool ti kadun ki bañaañ kë Naşibañ̄ aşē me ɳ̄şal ɳ̄j nan. Uko wi bañaañ badëmanuñ uji uwo unwuñun̄ maakan̄ ti kadun ki Naşibañ̄.

16 « Ji *Yowan Nabattaar abi ado kabi, *Bgah bi Moyit na *bañupar Naşibañ̄ bawooñ ; du wal wi abiinuñ kë başē ɣupan̄ *Uþup Ulil Unuura wi Psih pi Naşibañ̄, kë bañaañ bti bataman ado na pneej ti pa.

17 Bañi na mboş manyojnuñ ptok apel uko uloolan umpotë̄taanuñ ti *Bgah bi Moyit.

18 « Ñaañ andookuñ aharul akuñ̄ aniiim alon̄ ajuban pjuban pi piin̄t, kë anniimuñ ñaañ i ayinul adookuñ ajuban pjuban pi piin̄t. »

Ñiin̄t nayok na Lataar najuuk

19 Yetu akak aji : « Ubi ka ñiin̄t alon̄ nayok, anjaki ñëga kabot kade bnuura, kawo ti unoh na ɳ̄nuur.

20 Kë başē fël ti plëman pi katohul ñiin̄t alon̄ najuuk i bajaañ bado Lataar[†] i uleef unniinkun̄ njad.

21 Ado ji ɳ̄al ɳ̄al pjejëñ̄ ituk injotnuñ ti umeeşa wi nayok. Ƞbuş ɳ̄adoon̄ aji ɳ̄alaj njad ɳ̄i nul.

22 Kë najuuk un̄ abi ket̄, kë ɳ̄wanjuñ ɳ̄aya na a kë aþo akab du *Abraham. Kë nayok abi ket̄ kak, kë bamoya.

23 « Wi nayok awooñ du mnket̄, ahaj maakan̄, aşē kat këş awin Abraham du kalowan, kë Lataar aþo añoga.

† **16:20** Lataar dawooñ Naşibañ̄ aji ȣenk.

24 Wi wi ahuuranuj adu'a aji : "Abraham Paapa, ñagi'aan, iyil Lataar atooop pkoñ ti meel abi ñowanaan pndemént, dhaj maakan ti bdoo bi."

25 Kë Abraham aşë teema aji : "Abuk naan, leşan kë iwin bnuura wal wi iwoonj du mboş, kë Lataar ul, aşë wo ti mnaj. Hënkuñ awo ti atuumara, iwi kë işe haj.

26 Tenan kak : bwal bweek bakak apaṭeşun na an, bannjalun ptep bahilna bawo baanktep, ñaañ aanhil pmuur bwal bi kabi du un."

27 « Kë nayok aşë ji na a wal mënṭ : "Keeri Paap, dkooṭu kooṭ, yilan Lataar du katoh ki paapa,

28 dka babuk paapa kañeen ; aya aṭup baka uko wi awinuj, bawutna kabi kak ti dko di mnaj di."

29 Kë Abraham aşë ji na a : "Bawo na ɳlibra ñi *Moyit na ñi *baṭupar Naşibañi, batikan uko wi baṭupuñ ti ña."

30 Kë ñiinṭ nayok uñ aji na a : "Uunkkëşa kës baka, bë woli ñaañ anwoonuj du mnkeṭ aya ṭup baka, bawut pjuban, kaṭelëş ɳbida."

31 Kë Abraham aşë ji na a : "Wi bawoonj baanji batikan *Moyit na baṭupar Naşibañi, woli ñaañ adoo naña ti pkeṭ abi aṭup baka, baankteha te." »

17

Pjuban na pmiirad

1 Kë Yetu aşë ji na baṭaşarul : « iko inhinanuj kado bañaan bado buṭaan iinhinan kawaanana, kë ñaañ anşaan ṭij ya aşë wuṭan!

² Uhokan pa a batana plaak pweek bawata du bdék, kë di pwuta ado alonj ti bapoṭ biki* Naşibaṭi ajot ti pjuban.

³ Naṭafaraan!

« Woli atënṭu ajubanu, tiiniin na a, woli awut pjuban, kmiira.

⁴ Kë woli ajubanu ɳyaas paaj na ulonj ti unuur,akuṭ abi ɳyaas paaj na ulonj aji na iwi : “Miiraan” kmiira. »

*Pfiyaar pi nalempar Naşibaṭi
(Maci 17.19-20)*

⁵*Banjañan bajи na Ajugun : « Hoṭalēsan pfiyaar panwoonj ti un. »

⁶ Kë aji na baka : « Woli naka lah pfイヤar panlinjuŋ na pbuk pi maaj, najile na pn̄teen pi : “Dëtadiiran iya ijab du bdék,” patiinkan! »

Plempar Naşibaṭi na byompan

⁷ « Ahoŋ ti an ajaanj aji na nalemparul najaar këme nayafan woli awoona uṭeeh : “Faraan, biin iṭo ide”?

⁸ Aambaa tēp tēp kaji na a : “Junjaan kañah, ibot itëlës iko ibi iyişen, te ndo nde mbot ndaan, ibale kbaa de kabot kadaan.”

⁹ Aanka na pwula nin uko ulonj, tiki ado uko wi ajakuluŋ.

¹⁰ Kë hënk di uwooŋ pa an : wal wi nadoli uko bti wi Naşibaṭi ajakanan nado, najakan : “Nwo balemp ṭañ, ɳdo uko wi ɳwooŋ biki kado.” »

Biinṭ iñeen bamaak bdoο

* **17:2** Bapoṭ biki : Yetu aṭiinyaan ti banfiyaaruŋ, bukal bakakun ji bapoṭ.

¹¹ Wi Yetu ałooluŋ pya Yerułalem, aşë ṭepna ńmbanj
ŋi ńtaak ŋi *Tamaría na *Galilay.

¹² Wi akneejuŋ ti untanka uloŋ, kë biinț iñeen
bammaakuŋ bdoo başë bi pyit na a, aşë naț alow,

¹³ ahuuran aji : « Yetu, najukan, ñagi'un. »

¹⁴ Wi Yetu awinuŋ baka aşë ji : « Nayaan naw-
inana du bañejan biki Naşibați. » Wi bakyaan na
bgah, aşë mara mara ajeb.

¹⁵ Kë alon ti baka, wi awinuŋ kë ajebi, aşë wugşa,
awo ti phuuran, adëman Naşibați.

¹⁶ Abi, ajot ti ihoť yi Yetu aşë beeба. Ņiinț mënț,
awo i uteak wi Tamaría.

¹⁷ Kë Yetu aşë hepar aji : « Biinț iñeen btı baanjebi
i? Kë biki kañeen kaloŋ bandukiŋ bawo țuŋ ba? »

¹⁸ Alon ti baka aankak ado bi kabi kadëman
Naşibați, ūiinț i anwoonj aanwo *nayuday akakuŋ
tañ abi adëmana! »

¹⁹ Wi wi Yetu aşaaŋ aji na a : « Naçin iya, pfイヤー^ル
pi nu pabuuranu. »

Ubi wi Pṣih pi Naşibați

(Maci 24.23-28,36-41)

²⁰ *Bafaritay bahepar unuur uloŋ Yetu lum di
*Pṣih pi Naşibați pakbiiŋ, kë ateem baka aji : « Ubi
wi Pṣih pi Naşibați uunkwinana,

²¹ kë ńaaŋ aankdo kajı : “Tenan : pawo ti! Këme :
pawo mon.” Pṣih pi Naşibați pawo ti ptoofan. »

²² Yetu akak aji na bañasarul : « Ńnuur ńloŋ ńabi, ńi
nakluŋ kañal pwin *Abuk ūiinț unuur uloolan tañ,
bë naankwina.

²³ Baluŋ kajakan : “Awi mon!” “Awii wi!” Nakya
da, naktiir da.

24 Jibi kaliik liik kajaañ kawoona kabanj kalonj ki bañi, kajeehan bañi bti, hënki di di Abuk Niin̄t aklunj kawo ti unuur wi nul.

25 Kë aşë wo i kahaj maakan duna, kawuuñ ki kabot kapoka.

26 « Uko umbiij awo ti wal wi Nowe ukaañ awo ti ijwal ñi Abuk Niin̄t.

27 Bañaan̄ bawo wal mën̄t ti kande na udaan, aniim, awul babuk baka iniim, te unuur wi Nowe aneejuñ ti upuur wi meel uweek, kë usubal uweek uşë jot, atuman idék, kë bayoora bukal bti.◊

28 « Kë hënk di uwohan̄ ti wal wi Lot : bañaan̄ bawo ti kande na udaan, anug, awaap, atepe, aniw ;

29 Kë unuur wi Lot apënuñ ti Todom, Naşibañi kë aşë do usubal wi bdoo, na pdëpalen̄ pankteraduñ kë papënn̄a bañi, afiñ baka bukal bti.◊

30 Kë hënk di di uklunj kawo, ti unuur wi Abuk Niin̄t aklunj kawinana.

31 « Ti unuur mën̄t, ñaañ anwoon̄ ti uşaala, awutan kaneejar iko yi nul. Kë hënk di ukwohan̄ pa ñaañ anyaañ uşeeh, awutan kawugşa ptiis.

32 Naleşan uko undoluñ ahar Lot!◊

33 Ankdoon̄ na pbuuran ubida wi nul aluñ kawaan̄ wa, kë anwaan̄uñ ubida wi nul aluñ kabuuran̄ wa.

34 Dțupan : na uşeejan mën̄t, bañaan̄ batëb bapiint̄ ti kalişa kaloolan : alon̄ ajejana, alon̄ aduka.

35 Baañ batëb bawo ti pşon : alon̄ ajejana, alon̄ aduka. [

◊ **17:27** Ujuni 6.9; 7.24. ◊ **17:29** Ujuni 18.20; 19.25. ◊ **17:32** Ujuni 19.26.

36 Biinț batëb bawo du uțeeh : aloŋ ajejana, aloŋ aduka.] »

37 Kë bataş Yetu başë hepara aji : « Ajugun, ᲊuŋ di di iko mënț ikluŋ kaṭepna? » Kë ateem baka aji : « Dko di untaam ukeṭnuŋ, dul di di ɳjugude ɳakluŋ kayitiir. »

18

Uhoñ wi nawayës na ñaaṭ nayoṭ

1 Yetu akak ahoñ na baṭaşarul adiimanaan baka kë bawo biki kado kañehan Naşibaṭi ɳwal bti, kawut kawutandér.

2 Aji na baka : « Ubi ka ti ubeka uloŋ, nawayës bṭup aññoomuŋ Naşibaṭi abot awo aanji tiink nin ñaaŋ.

3 Ti ubeka mënṭ kak, ñaaṭ nayoṭ alon awo da antaali pbi du a bawayësa. Aji ji na a : “Wayësaan na naşoorad naan.”

4 « Nawayës ajon kapok aşë bi ban ᲊuŋ aji : “Na manjoonan, mënji kaṭi Naşibaṭi abot awo mënji katiink nin ñaaŋ ;

5 kë jibi ñaaṭ i aknooranaanuŋ, dwayësa. Woli abi'a bi ti, abi baañṣaan pdo kayewlénen.” »

6 Ajugun kë aşë kak aji na baka : « Natiinkan uko wi nawayës nauwuṭaan i ajakun!

7 Kë Naşibaṭi, aankbi kaṭenk biki nul, kawayës baka i, wi bakhuuranuluŋ añehan ɳwal bti? Ajon uṭenk baka i?

8 Dṭupan na manjoonan, awayës baka kaṭaran taran. Kë *Abuk Ŋiint, aluŋle bi, aṭenkaara ti umundu bañaaŋ banfiyaaruŋ i? »

Uhoñ wi Nafaritay na nakobraar daaşa

9 Yetu akak ahoñ pa bañaañ banşaluñ aji bawo bañool aşë beeñ bandukiij, aji :

10 « Biñt batëb babi ya pñehan Naşibañ du Katohul Kaweek ; alon awo *nafaritay kë alon awo *nakobraar daaşa.

11 Nafaritay anañ aşë ñehan Naşibañ ti uşalul aji : “Iwi Naşibañ, dbeebu ti uko wi mpañuñ na bañaañ bandukiij, bakijj, bado buñaan, bajuban pjuban pi piñt ; dbeebu kak wi nwoon mënnaam na nakobraar daaşa i.

12 Dji kayiman ñnuur ñtëb ti kanëm kabot kafaaş uko wi nyeenkuñ bti kado ifah iñeen, kajej kalon kawulu.”

13 Nakobraar daaşa ul kë aşë nañ ałow, aandoo ñoom pkat këş katen bañi, aşë kuña iñen*, aji : “Iwi Naşibañ, ñagi'aan, nji nwoon nado buñaan.” »

14 Yetu aji na baka : « Dñupan : Uñ mënjan wi atiişun, Naşibañ adinan kë awo nañool ti kadun ki nul, kë usë wo uunwo hañ pa nafaritay. Hënk di uwooñ, ankdëmanuñ bkowul, baluñ kawalana, kë anwalanuñ bkowul, baluñ kadeeña. »

*Yetu awul bapoñ bampoñ bnuura bi Naşibañ
(Maci 19.13-15; Markut 10.13-16)*

15 Bañaañ balonj bañij Yetu bapoñ bampoñ pa aban baka, kë bañasarul bawin uko mënþ aşë ñoman na baka.

16 Kë Yetu aşë do kë bañogan bapoñ aşë ji : « Nawutan bapoñ babi ti nji! Nakneenan baka, tiki *Pşih pi Naşibañ pawo pi banwoon ji baka.

* **18:13** Ti ugrek bapiit aji : Akob iñen ti bjënt, hënk di bayuday bayañ bado woli bawo ti pwuñan.

17 Dṭupan na manjoonan : annalun pneej ti Pṣih pi Naṣibaṭi awo kanaam na napoṭ. »

Niinṭ nayok

(*Maci 19.16-30; Markut 10.17-31*)

18 Kë niinṭ aloŋ antiinkaniŋ aşe hepar Yetu aji : « Najukan nanuura, we wi nwoon kado kayeenkna ubida wi mnṭo ba? »

19 Yetu kë aşe ji na a : « Imeha kë Naṣibaṭi ṭañ anuuriŋ, ukaaŋ kë ikdu'ën nanuura i? »

20 Ime uko wi *Bgah bi Moyit bajakun: “Linkpi-ŋt na ahar ŋaaŋ kême ayin ŋaaŋ, iinkfiŋ ŋaaŋ, iinkkiij, wutan katapar ŋaaŋ uko wi awooŋ aan-doo, mëbaan şaaş na naan bnuura.” »

21 Kë niinṭ ateema aji : « ddo iko mënṭ bti wi nwoon napoṭ te hënkuŋ. »

22 Wi Yetu atiinkun uko wan aşe ji na a : « Iduka uko uloŋ kak : waapan iko yi ikaaŋ bti, ijej itaka iṭen bajuuk, woli ido haŋ kṣe ka pyok du baṭi. Wal mënṭ, kṣe bi, kaṭaşen. »

23 Wi niinṭ atiinkun uko wan, aşe jooṭan, tiki ayok maakan.

24 Yetu awin kë ajooṭanii aşe ji : « Utam maakan pa nayok aneej du *Pṣih pi Naṣibaṭi! »

25 Aa, uyoj apel pa unṭaam uweek wi pnkunkaal uneej ti bhër bi kaguja kë di nayok aneej du Pṣih pi Naṣibaṭi. »

26 Banktiinkuluŋ kë başe ji : « Kë in ahilanun keeri kabuur? »

27 Yetu kë ateem baka aji : « Bañaaŋ bajen baanhilan pbuuran ḥleef ḥi baka, kë Naṣibaṭi aşe hil pbuuran baka. »

28 Timoñ Piyeer kë aşë ji na a wal mënþ: « Tenan, ñduk iko yi ñkaan bti pa ptaşu. »

29 Yetu kë aşë ji na baka : « Djudpan, manjoonan ma : ñaañ ankdukuñ katokul, aharul, babuk aşin, na bajugul na babukul pa Pşih pi Naşibañ,

30 ayeenk kapelan maakan ti umundu wi uko wi abiññ aka, kabot kayeenk ti umundu unkmbiñ ubida wi mnþo. »

*Yetu akak atüp kë aluñ kakeñ kabot kanaña ti pa
(Maci 20.17-19; Markut 10.32-34)*

31 Yetu adu *banjañan iñeen na batëb mpañ aşë ji na baka : « Hëñkuñ, ñtool ppaya du Yeruñalem. Iko bti yi *bañupar Naşibañ bapiitun ti *Abuk Ñiinþ idolana.

32 Abuk Ñiinþ aluñ kawulana du banwoñ baanwo *bayuday, baluñ kabenja, kakara, katëfjéra ;

33 kakoba na itintël kaşë kafinja, unuur uwajanþen aşë naña ti pkeñ. »

34 Kë banjañan iñeen na batëb başë tiink aşë wo baante uko wi ajakuñ. Utüp mënþan utëp baka kë baamme uko wi Yetu añañ pji na baka.

*Yetu ajeban nakuul alon du ñymbañ ñi Yeriko
(Maci 20.29-34; Markut 10.46-52)*

35 Kë wi Yetu akñoguñ ubeeka wi Yeriko, nakuul alon aþo bñehan ti kabañ ki bgah.

36 Wi atiinkuñ bañañañ batum kë bakþep, kë aşë hepar uko unwoñ,

37 kë bañupa aji : « Yetu i *Nañaret akþepuñ. »

38 Wi wi aşaañ ahuuran aji : « Yetu *Abuk Dayiþ, ñagi'aan! »

³⁹ Banwoonj ti kadun bañoman na a ayomp, kë abaa huuranaara huuran maakan aji : « Abuk Dayit, ñagi'aan! »

⁴⁰ Kë Yetu aşë nañt ado kë bañija a. Wi nakuul añoguñ kë aşë hepara :

⁴¹ « we wi injaluj ndolu ba? » Kë ateem aji : « Ajugun, dolaan ndo kawin kak! »

⁴² Yetu kë aji na a : « Doon kawin, pfイヤar pi nu pajebanu. »

⁴³ Ti dko mënñt kë akak awin abot añaş Yetu, aşë dëman Naşibañti. Kë bañaañ bti bakak ayeeh mndëm mi Naşibañti wi bawinuñ uko unñepuñ.

19

Take

¹ Yetu aneej ti Yeriko awo ti pmuur ubeka,

² kë ñiinñt alonj anwoonj katim ki Take aşë wo da, awo naweek i *bakobraar daasa abot ayok maakan.

³ Ado na pwin ñaañ anwoonj Yetu aşë wo aan-hinani tiki bañaañ batumi, kë abot awo ñaañ nañamñaan.

⁴ Añi wal mënñt ajot kadun aşë paya ti bko bloñ kahilna kawin Yetu, anktepnuñ da.

⁵ Wi Yetu abanuñ du dko di apayiñ aşë kat këş aji na a : « Take, taraan iwala, dwo i kawala du katohu nta. »

⁶ Kë ataran awala ayeenka na mnllilan.

⁷ Wi bañaañ bti bawinuñ uko wanj, aşë ñjur ñjur aji : « Aya awala du uko ñiinñt nado buñaan! »

⁸ Kë Take aşë naña anañ, aji na Ajugun : « Ajugun, tenan, dfaas bka bi naan ti ptoof kañen bajuuk,

akak awo woli dguur ñaaŋ bka bi nul kakakana
ŋyaaş ŋbaakér uko wi nyeenkulun. »

⁹ Yetu kë aşë ji na a : « Naşıbaṭi abuuran nta
bañaaŋ biki katoh ki, iwi kak iwo abuk *Abraham.

¹⁰ Hënk di uwoonj, *Abuk Ñiinṭ abi bi pla kabot
kabuuran banneemuŋ. »

*Uhoñ wi itaka
(Maci 25.14-30)*

¹¹ Wi bañaaŋ bawooŋ ti ptiink Yetu, kë aşë hoñ
na baka tiki añog Yerutalem, kë başë şal aji *Pşih pi
Naşıbaṭi pawinana wal mënt̄.

¹² Aji na baka : « Ñiinṭalon i kabuka kaweeq abi
ya du utaak unlowuŋ pya kayeenk pşih pi utaak wi
nul, kaşë kawugşa.

¹³ Adu balemparul iñeen, awul baka andoli
baluk bi kli kwajanṭ aşë ji na baka : “Nalempna
itaka yi te ubi'ën.”

¹⁴ « Bañaaŋ biki utaakul kë başë şoora, ayil bañaaŋ
balonj kë baya du naşih najeenkäl aji na a : “Nënnjal
ñaŋ i aşihun.”

¹⁵ « Wi bayaaŋ aṭoorana du pşih, kë aşë wugşa.
Wi abanuŋ, aşë do kë badu balemparul biki abiinj
awul itaka, katen jibi andoli ti baka aduki alemp.

¹⁶ Nateek abi ajaka : “Naşih, itaka yi iwulnuŋ yii
yi, dduk aka uko wi iwulnuŋ ŋyaaş iñeen.”

¹⁷ Kë aji na a : “Ido bnuura, iwo nalemp nanuura
; jibi iwoonj nanuura ti uko umpoṭi wi nwuliiŋ, iwo
nantuŋa i ŋbeeka iñeen.”

¹⁸ « Natébanṭen kë abii, aji na a : “Naşih, itaka
yi iwulnuŋ yii yi, dduk aka uko wi iwulnuŋ ŋyaaş
kañeen.”

19 Kë akak aji na uŋ mënṭan : “Iwo nantuŋa i ŋbeeka kañeen.”

20 « Undu kak kë abii aji : “Naşih, itaka yi nu yii yi, dtan ya ti blaañ ahank.

21 Dṭi'u, iwi inwoon ŋiinṭ najooṭ, anjaan ayeenk uko wi awoon aanhankani, kabot kakit uko wi awoon aantepi.”

22 Kë naşih uŋ aşe ji na a : “Iwi nalemp nawuṭaan, dwayeṣu na ŋṭup ḥi iṭupuŋ iwi ti uleefu. Ime aji dwo ŋaaŋ najooṭ anjaan ayeenk uko wi awoon aanhankani, kabot kakit wi awoon aantepi.”

23 Kë we ukaaŋ keeri kë iinnej itaka yi nwuliŋ ahankan du naṭeeṭan ba? Ishaan kabuk uko uloŋ, woli dyaarad ya.”

24 « Wi wi aşaaŋ aji na bañaan banṭoon da : “Nay-eenkana itaka yi nul, nabol nawul ya andukiŋ aka ŋyaaş iñeen uko wi nwululun.”

25 Kë bateema aji : “Adobi ka ka itaka itum!”

26 Kë akak aji na baka : “Dṭupan, ŋaaŋ ankaaŋ, baluŋ kaṭena kak, bë anwooŋ aankaa, bado yeenka wi akaaŋ.

27 Kë başoorad naan, banwoon baambi ŋal nşih baka, naṭijan baka ti, nafaal ti kadun naan.” »

*Yetu aneej ti Yerutalem ji naşih
(Maci 21.1-9; Markut 11.1-10; natenan ti Yowan
12.12-16)*

28 Wi Yetu atiiniŋ haŋ aba, aşe ṭool pya Yerutalem, apoş ti kadun ki pntuk.

29 Wi añoguŋ ŋfët ŋi Betfage na Betani, kañog pnkuŋ pi bajaan bado « Pnkuŋ pi Mnoliwera* » aşë yil bataşarul batëb aji na baka :

30 « Nayaan du ufët unwoon ti kadunan wuŋ, woli naneej da, naṭenk ubuuru umpoṭi untanuŋ, wi nin ńaaŋ awooŋ aambaan kadapi'aara ; nafënëşan wa naṭij.

31 Woli aloŋ ahepar uko unkaaŋ kë nakfënëş wa, najaka Ajugun anumiij wa. »

32 Wi bayili bayaan, baya ṭenk kë uko uwo jibi Yetu ajakuŋ na baka.

33 Wi bawoon ti pfënëş ubuuru umpoṭi wuŋ, bajug wa kë başë ji : « we ukaaŋ kë nakfënëş ubuuru ba? »

34 Kë başë teem aji : « Ajugun anuma wa. »

35 Wi wi bajejuŋ wa atij Yetu, aşë pënan iyeti yi baka agur wa, aşë dola kë apayaa.

36 Wi akyaaŋ, kë bañaan başë pënan iyeti yi baka aşeef ti bgah.

37 Wi Yetu abanuŋ du bgah bankwalnaaniŋ Pnkuŋ pi Mnoliwera aṭool pya Yerutalem, kë pntuk pi baṭaşarul btı paşë lilan maakan, ahuuran maakan awo ti pdëman Naşibaṭi pa mlagre mi bawinuŋ btı.

38 Baji : « *Bnuura nuura ti naṣih ankmbiij ti katimul!* [☆] Mnjeeh du baṭi na mndëm du baṭi duuṭ ! »

39 *Bafaritay balon banwoon ti pntuk kë başë aji na Yetu : « Najukan, ŋomaan na baṭaşaru baṭaňan. »

* **19:29 Pnkuŋ pi Mnoliwera :** Dawooŋ katim ki pnkuŋ pi bajaan bado na umbaabu “Mont des Oliviers, Monti di Olivera, Mount of Olives.” [☆] **19:38** Kañaam 118.26.

40 Kë aşë teeem baka aji : « Dțupan, woli bayompi, mnlak mi manhuuran. »

Yetu akak aṭegara Yerutalem

41 Wi Yetu añoguŋ, awin ubeeaka wi Yerutalem, aşë tēgara wa,

42 aji : « Dňal lah iwi kak iyikrën iko inkt̄ijiŋ n̄ta di mnjeh, kë iko mën̄t işe mena, kës ki nu kaanhilan pwin ya.

43 Nnuur ȱloŋ ȱabi ȱji başooradu bakdoluŋ uniw wi mboş kakooln̄t̄enu, kagut na iwi.

44 Balun katoku, iwi na babuku. Baankwut nin katoh kalon̄ kanaṭ, ȱki iinyikrën wal wi Naşibaṭi abiin pbuuranu. »

*Yetu adook bawaap du Katoh Kaweek ki Naşibaṭi
(Maci 21.12-17; Markut 11.15-19; natenan ḥi
Yowan 2.13-22)*

45 Yetu aneej wal mën̄t du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi aşë jun pdook bawaap,

46 aji na baka : « Naşibaṭi aṭup ḥi Ulibra wi Uṭup wi nul aji : “*Katoh naan kawo kañehanaani:*”[✳] Kë an naşë kakan *ka dko dmennaani di bakijj*[✳]! »

Yetu ajukan du Katoh Kaweek ki Naşibaṭi

47 Unuur unjinṭi, Yetu aji jukan du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi. Kë *baṭenjan baweeak na *ba-jukan Bgah na baweeak biki *bayuday başë la pfinja,

48 aşë wo baamme jibi bakdoli, ȱki bañaaŋ bt̄i bawat ibaṭ atiinka bnuura.

[✳] **19:46** Itayi 56.7. [✳] **19:46** Yeremiya 7.11.

20

Bayuday bahepar Yetu ñaaŋ anṭu'uluŋ pdo iko yi akdoluŋ

(Maci 21.23-27; Markut 11.27-33)

¹ Yetu awo unuur ulon ti pjukan du *Katoh Kaweek ki Naşibați abot aṭup *Uṭup Ulil Unuura, kë *baṭenjan baweeq na *bajukan Bgah aşë wuj na bantohi

² ahepara aji : « Ṭupun, mnhina mnhoŋ mi mi ikdolnuŋ iko yi ba? In ajakiiŋ kë ihilan kado ya? »

³ Kë aşë teem baka aji : « Nji kak dñal kaheparan uko uloŋ. Naṭupaan,

⁴ in ayiluŋ *Yowan pbattaar ba? Naşibați a këme bañaan baka? »

⁵ Kë başë wo ti plaṭar ti ptoof pi baka aji : « Woli ɻteem aji Naşibați ayiluluŋ, aheparun kaji, we ukaaŋ kë ɻenfiyaara?

⁶ Kë woli ɻji bañaan bayiluluŋ, bañaan btı batapun mnlaak, tiki bafiyaar aji awo *Naṭupar Naşibați. »

⁷ Bateem aji baamme anyiluluŋ.

⁸ Yetu kë aşë ji na baka : « Nji kak, mënktupan na mnhina mnhoŋ mi ɻji kadolnuŋ iko yi. »

Uhoñ wi balemp biki Uwoorta

(Maci 21.33-46; Markut 12.1-12)

⁹ Wi wi Yetu aşaaŋ ahoñ na bañaan aji : « Ņinṭ aloŋ abi ɻepi uwoorta wi mnko manjaan mandolna ubiñu, aşë wul wa bañaan baloŋ pa badoki bapooňle bawula kafah ki nul, aşë ya bayaaş bi awo i kaya kajon.

10 Wal wi umar ubanunj, kë aşë yil nalemparul alonj du baka pa bawula kafah ki nul ; kë başë koba, adook kë akak iñen ijint̄.

11 Kë ñiin̄t̄ ajug uťeeh akak ayil nalemparul alonj ; kë bakak akob uŋ mën̄tan, akowandëna, aşë dooka kë akak iñen ijint̄.

12 Kë akak ayil nawajan̄t̄en ; kë bakoba añaakan afëla bdig.

13 « Kë ajug uťeeh aşë ji wal mën̄t̄: “Dbaa do do hum ba? Dyil da abuk naan i nnjaluŋ maakan, ulome ul, baya kakali'a.”

14 Wi baňaaŋ̄ biki awuluŋ̄ uwoorta bawinuŋ̄ abuk ñiin̄t̄ uŋ aşë şal aji : “I akdukiŋ̄ na iko yi aşin ; nawulan ɻfiŋ̄a, ɻyeenkna phiij.”

15 Kë hënk di bamobuluŋ̄ apul pulan apënan du uwoorta aşë fiŋ̄a. We wi ajug uťeeh akeeri bi kado baňaaŋ̄ mën̄t̄?

16 Aluŋ̄ kabi kafiŋ̄ baka kawul uwoorta baňaaŋ̄ balonj. »

Wi baňaaŋ̄ batıinkuŋ̄ uko waŋ̄ aşë ji : « Naşibaťi aankdinan nin uko waŋ̄ uwo! »

17 Wi wi Yetu aşaaŋ̄ ajaban baka këş aşë ji na baka : « Natenan uko wi bapiituŋ̄ ti Ulibra wi Naşibaťi :

*“Pnduba pi baniw bapokuŋ̄,
pakakuŋ̄ amëban katoh.”[⊗]*

We wi uko umpiiituŋ̄ wi ukdiimanuŋ̄:

18 ñaaŋ̄ ankjotuŋ̄ ti pnduba mën̄t̄ akita, kë ñaaŋ̄ i pakjotnuŋ̄, panantëla. »

[⊗] **20:17** Kaňaam 118.22.

19 *Bajukan Bgah na *baṭenjan baweek bayikrën wal mënṭ, na manjoonan kë bukal bakaan kë ahoñ hanj. Bala wal mënṭ pmoba, aşë ti bañaanj.

Pluk Fetar daaşa

(*Maci 22.15-22; Markut 12.13-17*)

20 *Bajukan Bgah na *baṭenjan baweek bamena wal mënṭ aşë yil bañaanj balonj bandaaruŋ aji bawo batool bado katen me Yetu ajub ti uṭup ulonj, kahilna kamoba, kañoot du pşih pi nantuŋa naromenj.

21 Wi wi başaanj aji na a : « Najukan, ɳme kë iji kṭup kabot kajukan bnuura, abot awo iinji kpaṭşer, na manjoonan, bgah bi Naşibaṭi bi bi ijaaŋ kjuŋan.

22 Nwo i kaluk Fetar* naşih najeenkal daaşa, këme ɳjenwo kaluka da? »

23 Kë Yetu ammeen ɳşal ɳi kalagare ɳi baka aşë ji :

24 « Nadiimanaan pataka. Kaara di in na katim ki in iwoonj ti pa? » Kë bateem aji : « *Fetar a. »

25 Kë aşë ji na baka wal mënṭ: « Nakeerin nakakan Fetar uko unwoonj wi Fetar, naşë nakakan Naşibaṭi uko unwoonj wi Naşibaṭi. »

26 Kë baanhinan amob Yetu ti ɳṭup ɳi aṭupuŋ ti kadun ki bañaanj, bañoŋjar jibi ateemuŋ, aşë yomp.

Pnaṭa ti pkeṭ

(*Maci 22.23-33; Markut 12.18-27*)

27 *Baṭaduk balonj babi añog ti Yetu, bukal bajaan baji pnaṭa ti pkeṭ paanwoo, bahepara aji :

28 « Najukan, *Moyit apiit pa un aji : “Woli ɳaaŋ aka abuk aşin anniimuŋ aşë keṭ bë aanduk napoṭ,

* **20:22** Fetar awooŋ naşih najeenkal.

ayeenkan ahar abuk aşin mënț ahilna abukara bapoṭ.”

²⁹ Ubi ka biinț paaj na aloj banṭaarun. Nateek anium ūaaṭ aşe waanja bë aambuki.

³⁰ Natēbanṭen kë ayeenk ūaaṭ akeṭ kak bë aambuki,

³¹ nawajantēn kak kë ayeenk ūaaṭ akak akeṭ bë aambuki. Kë biinț paaj na alon bukuŋ bti bado hanj, akeṭ bë baanduk napot.

³² Kë ūaaṭ akak abaañşaan aneem.

³³ Kë hēnkuŋ woli bañaaŋ baluŋ anaṭa ti pkeṭ, in akwoorj ayin ūaaṭ mënṭ, wi bukal paaj na alon bti baniimuluŋ? »

³⁴ Kë Yetu aşe ji na baka : « Biinț na baaṭ biki umundu wi baji baniimar ;

³⁵ kë biki Naşibaṭi akluŋ kaji kë bataaŋ na pnaṭa ti pkeṭ kabot kawo ti ubida unkmbiinj, baankak aluŋ kado kaniimar wal mënṭ.

³⁶ Hēnk di di bawooŋ kak baankak akeṭ, banaam na ḥwanjut abot awo babuk Naşibaṭi, wi banaṭiinj ti pkeṭ.

³⁷ Kë Moyit aṭup bnuura aji bañaaŋ baluŋ kanaṭa ti pkeṭ. Ti dko di Ulībra wi Naşibaṭi dankṭiiniyaanuŋ uko wi bgof bankyikuŋ, adu Ajugun aji, “Naşibaṭi i *Abraham, i *Itaak, na i Yakob.” »

³⁸ Yetu akak aji « Naşibaṭi awo i bañaaŋ bajeb, aanwo i bankeṭuŋ, ti ki biinț bawajanṭ bukuŋ bti bawo bajeb pa ul. »

³⁹ *Bajukan Bgah baloŋ bajej bṭup wal mënṭ aşe ji na a : « Najukan, itiini bnuura. »

⁴⁰ Kë baankak aňoom phepara uko uloŋ.

*Krittu awo Abuk Dayiṭ abot awo Ajug Dayiṭ
(Maci 22.41-46; Markut 12.35-37)*

41 Yetu aji kak na baka : « Hum di di ñaanj ahilanuñ kaji *Krittu awo *Abuk Dayiṭ?

42 Dayiṭ ti uleeful aṭup ti uko wi Krittu ti Ulibra wi pñaamarën aji :

*“Naşibaṭi Ajugun aji na Ajugun :
Toon ti kañen naan kadeenu*

43 *te ndoo ndo başooradu,
ido kapafna baka ihoṭ.”[◊]*

44 Dayiṭ aji du'a kaji “Ajugun” hum di di Krittu ahinanuñ keeri kawo abuk Dayiṭ? »

*Nalipariin bajukan Bgah
(Maci 23.1,5-7,14; Markut 12.37-40)*

45 Jibi bañaañ bawoonj ti ptiinka, kë Yetu aşe ji na baṭaşarul :

46 « Nalipariin *bajukan Bgah banjaanj banjal pñaay na imişa iyul, kanjal banohnten baka ti dko di bañaañ, kanjal pṭo kadun ti itoh iñehanaani, na ti iṭij inuura ti ɻfettu.

47 Baji bade bka bti bi baaṭ bayoṭ, kadaar kajon ti pñehan Naşibaṭi pa pwinana. Naşibaṭi aluñ kakob baka kakob kandëmnuñ maakan! »

21

*Uṭen wi ñaaṭ nayoṭ najuuk
(Markut 12.41-44)*

1 Yetu akat këş aşe win bayok kë bakwat itaka du dko di bajaanj bawatna itaka ti *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi.

[◊] **20:43** Kañaam 110.1.

² Abot awin ñaaṭ nayoṭ alon najuuk kë aṭu da ktaka ktüb ṭañ.

³ Kë aşë ji : « Na manjoonan, dṭupan, ñaaṭ nayoṭ najuuk i awul apelan bañaaŋ bti.

⁴ Banwuluŋ bukuŋ bti bawul itaka yi bawooŋ baannuma, kë ul ti bwaarŋ bi nul aşë wul itaka bti yi anumiij pa pde. »

Iko inkyuujuŋ kë uba umundu uñogi

(*Maci 24.1-2; Markut 13.1-2*)

⁵ Jibi bañaaŋ baloŋ bawooŋ ti pmaṭ *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi aji kanuura, kul na induba inuura inniwnuŋ ka, na iko inuura yi bajaaŋ baṭen pa pñegna ka, kë aşë ji :

⁶ « Iko yi naktenuŋ yuŋ, ḥnuur ḥalun kabi, kë nin plaak paankduka kapaf ti ptënṭ pa : iko mënṭ bti ijot. »

⁷ Kë başë hepara aji : « Najukan, lum di di uko waŋ ukwooŋ, kë we ukyuujuŋ un kë uko waŋ uban ti pbi? »

⁸ Yetu kë ateem baka aji : « Nawutan kadinan baguuran, bañaaŋ batum baluŋ kabi na katim ki naan, kaji bawooŋ *Krittū kabot kaji unuur wi nul uñogi! Nawutan kaṭaş baka.

⁹ Woli nalun atiink ḥgut na pgarandér, nawutan kalēnk. Iko mënṭ iwo yi kawo ji umundu ubi udo kaba. Kë umundu uşë wo uunwo kaba wal mënṭ. »

¹⁰ Aji na baka wal mënṭ: « Utaak unaṭa ugut na uṭaak uloŋ, pṣih pagut na ploŋ.

¹¹ Mboş mañşinṭar maakan, mmaak mwuṭaan na ubon ḥawo ti ḥmbaŋ ḥloŋ, iko iyibanaan iwo, iko inkwoonuŋ baṭi iwinana.

12 « Kë ji iko yanj bti ibi ido kadolana, bamoban kahajanan, kañoočan *uruha du itoh iñehanaani, kawatan ukalabuš, kañoočan uruha du kadun ki başih na bantuňa tiki nafiyaařen.

13 Iko yanj bti ikdoluň naťup baka uko wi nameenj ti nji.

14 Nameen kë naannuma pla uko wi nakyaanj kaťup kayeňanaan ȳleefan :

15 dluň kawulan uťup untuňa wi bašooradan bakwoon baankhil ppok këme kalať.

16 Başinan na baninan, babuk başinan, bayiťan na banohan, badoo luň kakeeşaaran, bafin batum ti an.

17 Baňaaň bti bašooran tiki nafiyaařen.

18 Kë bkow nin baankluň kade'u.

19 Natamaan maakan, hënk di nakluň kakaana ubida wi manjoonan.

*Učoka Yerutalem
(Maci 24.15-22; Markut 13.14-20)*

20 « Woli nalunj awin kë bangoli bafooy Yerutalem, nameen kë daban ti ptokana.

21 Banwoonj ti utaak wi *Yuda wal mënț baťinbamena du inkun iweek, banwoonj ti Yerutalem meeť baťin bapěn, banwoonj du ȳtēeh wal mënț bawutan kaneej ubeeka,

22 tiki ȳnuur mënț ȳawo ȳi Naşibaťi akkobuň baňaaň biki nul banjubanuluň, ȳnuur ȳi iko impiitaniij bti ikdolaniij.

23 ȳnuur mënț, baať bankwooň na iyinj, na bankbootanuň bawuťan! Pjuuk pweek pawo ti utaak wi, udeeň wi Naşibaťi ubot uwala ti baňaaň.

24 Bafinj baka na ikej, kamob baka kaya katuh du
ŋtaak bti, banwoon baamme Naşibaṭi baluŋ kapoş
Yerutalem katok tokan da te wi ŋwal ŋi baka ŋakbaaŋ.

*Yetu aṭup jibi Abuk Ŋiinṭ akluŋ kabi ti umundu
(Maci 24.29-31; Markut 13.24-27)*

25 « Iko inkyuujuŋ kë *Abuk Ŋiinṭ abi iwinana ti
unuur, ti pli, na ti njah. Kë ti mboş, bañaan̄ baluŋ
kahaajala, kayewla phomp pi bdék na pi ŋmaaroŋ.

26 Bañaan̄ baluŋ kakeṭ palenk, wi bakşaluŋ iko
inkluŋ kajotna umundu wi bañaan̄ bafetuŋ, iko yi
baṭi iluŋ kaşinṭar.

27 Wal mënṭ wi wi bakwinuŋ Abuk Ŋiinṭ awuj na
mnhina na mndém mnweek ti kanfēluŋ.

28 Woli iko mënṭ ijun pwinana, nahet kakat këş,
tiki mbuur mi nan maññogi. »

*Uhoñ wi bjaak
(Maci 24.32-35; Markut 13.28-32)*

29 Yetu akak ahoñ na baka aji : « Natenan bjaak
na mnko bti.

30 Woli manjuna jun pt̄eeñ, naji wonṭi naten ma
nabi me me kë pti pañogi.

31 Kë hēnk woli naluŋ awin iko yan kë ibani,
nameen kë *Pṣih pi Naşibaṭi paban ti pbi.

32 Na manjoonan, dṭupan, kawuuŋ ki kaankṭep
bë iko mënṭ bti iinwinanaa.

33 Baṭi na mboş ŋaba, kë ŋṭup ŋi naan ŋaşë wo
ŋaankba. »

*Nawoon bten
(Maci 24.36-51; Markut 13.33-37)*

34 Yetu akak aji : « Nalipariin, nakwut ŋhaaş ŋi
nan ŋaduka ti unoh uweek, na ukuj, na manṭaaf

mi umundu, nado kaṭi unuur mēnṭ ukur kur ujotni'an

³⁵ ji bridya, tiki unuur mēnṭ uban ti bañaaŋ bti biki umundu.

³⁶ Nawoon bten keeri, nado kañehan Naşibaṭi wal undoli, nahilna nabuur ti iko inwoon yi pbi bti, nabol nahilna nanaṭ ti kadun ki *Abuk Niinṭ. »

Nnuur ḥbaañsaani ḥi Yetu

³⁷ Na pnak, Yetu aji wo du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi kajukan, na utejan aşe ya kafér du pnkuŋ pi bayaan bado « Pnkuŋ pi Mnoliwera. »

³⁸ Wal wi nfa mambanaŋ ban, bañaaŋ bti kaşé bi du Katoh Kaweek ki Naşibaṭi pa ptiinka.

22

Baṭejan baweeq na bajukan Bgah batiiinkar pa pfij Yetu

(Maci 26.1-5,14-16; Markut 14.1-2,10-11)

¹ Ufettu wi ipoom indaṭ wi bayaan bado *Ufettu wi Mbuur uñog wal mēnṭ.

² *Baṭejan baweeq na *bajukan Bgah baŋal pfij Yetu, aşe ti uko wi bañaaŋ bakbiin kado, ukaan kë bakla jibi bakdoli kadoo kafiŋa.

³ Kë uşal wi *Fatana uşe neej ti Yudat, i bayaan bado Itkariyot, anwoon aloŋ ti *banjañan iñeen na batēb.

⁴ Aya du baṭejan baweeq na baweeq biki bangoli bayen *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi, atiinkar na baka jibi akwuli baka Yetu.

⁵ Balilan fuṭ aşe dinan pwula itaka.

6 Kë ul, aşë la wal wi akwuluŋ baka'a, bë pn̄tuk pi bañaaŋ paankmaar.

*Yetu abomandér na banjañan pa ufettu wi Mnjeeħ
(Maci 26.17-25; Markut 14.12-21; natenan ti
Yowan 13.21-30)*

7 Ti wal wi *ufettu wi ipoom indaṭ, unuur wi bajaan bafinj ɻkaneel pteñanaan *ufettu wi mnjeeħ ubani.

8 Kë Yetu aşë yil Timoñ Piyeer na *Yowan aji na baka : « Nayaan najuŋ un kañah ki ufettu. »

9 Kë başe hepar a aji : « Tuŋ di di iŋaluŋ ɻjuŋnu ka? »

10 Kë aşë teem baka aji : « Natenan, woli naneej ti ubeeka, nayit na ɻniñt alon ankunjiŋ pdunk pi meel. Naşaṣana, du katoh ki akyaan kaneej,

11 naji na ajug katoh : “Najukan aji : Tuŋ di meet di akdeenuŋ pde pi ufettu na baṭaṣarul dawooŋ?”

12 Ayuujan du bko duuṭ, meet dhaan danwoon na iko yi naknumiij bti. Dul di di nakyaan kabomanun ɻhilna ɻde pde pi ufettu. »

13 Kë bayaa, aya awin iko bti jibi Yetu ajakuŋ na baka, aşë juŋ pde.

*Kañah kabaañshaani
(Maci 26.20,26-29; Markut 14.17,22-25; 1 Korint
11.23-26)*

14 Wi wal wi pde ubanuŋ, kë Yetu aşë ḥo ti umeeşa na *banjañanul.

15 Wi wi aşaaŋ aji na baka : « Dñal maakan kade pde pi ufettu* wi na an ji ndo kaneej ti mnhaj.

* **22:15** Pde mënṭ paji paleşan wal wi Naşibañi abuuranuŋ bayuday pjuuk du Ejiptu.

16 Dțupan, mënkok ade pa te wal wi uko wi pde pi paktejanuň ukdolaniň du *Pşih pi Naşibači. »

17 Ajej pnkalame plonj, abeeb Naşibači aşë ji : « Nayeenkan pa, nafaasiir ;

18 dțupan, mënkok adaan poot te wal wi *Pşih pi Naşibači pakbiň. »

19 Wi abaanj, aşë jej kapoom, abeeb Naşibači, akitëş ka awul baka aşë ji : « Uleef naan wii wi, unwulaniň pa an. Nalunjiň nado kado hënk, uwo mnleşan mi naan. »

20 Wi babaanj pde, akak ado hań na pnkalame aji : « Poot pi pawooŋ pñaak pi naan pantuluň pa an, pi Naşibači aťeňanaanuň bhoňar bhalu. »

*Yetu ačup aji aloň ti banjaňanul akwaapuluň
(Maci 26.21-25; Markut 14.18-21)*

21 « Natenan, ñaaŋ anwooŋ i kawaapën ačo na nji ti umeeşa wi.

22 Na manjoonan, *Abuk Ņiinč awo kakeč jibi Naşibači ajakuň, kë ñaaŋ anşaşaŋ awaapa aşë wuťan! »

23 Wal mënč, kë *banjaňan başë wo ti pla ñaaŋ ahoň ti baka akdoluň uko waŋ.

*In awoonuň naweek?
(Maci 20.24-28; 19.28; Markut 10.41-45)*

24 Blaťar bapën ti *banjaňan kë baňal kame i bahilanuň kajı awoonuň naweek ti baka.

25 Kë Yetu aşë ji na baka : « Başih biki ńtaak bajı baňotna biki başihuň, kë banşıhuň bado kë bajı badu baka “bado bnuura”

26 Kë usë paṭ pa an, anwoonuŋ naweek ti an awo kaṭep ṭep kawo ji anwoonuŋ nampoṭi, kë ankwlun uworda awo kaṭep ṭep kawo ji ankduoluŋ uko wi uworda ujakuŋ.

27 In adémnuŋ ba? Anṭoonj ti umeeşa këme ankyiſuluj pde? Mënṭ anṭoonj ti umeeşa a i? Nji kë nṣë wo ti ptoofan, ji anklemparuŋ bañaaŋ! »

*Uko wi Yetu ahoŋuŋ banjañan
(Maci 19.28)*

28 « An nawo na nji wal wi nwoonj ti mnhaŋ btı,

29 kë jibi Paapa awulnuŋ pṣih, hënk di di nkaan̄ awulan pa.

30 Nalun̄ kade kabot kadaan na nji du pṣih pi naan, kabot kaṭo ti it̄ij yi pṣih, kawayeş kntaali iñeen na kt̄eb ki *Itrayel. »

*Yetu aṭup aji Timoŋ Piyeer aluŋ kapok pme'a
(Maci 26.31-35; Markut 14.27-31; natenan ti Yowan 13.36-38)*

31 Kë Yetu akak aji : « Timoŋ, Timoŋ, *Tatana añehan pa phil kaşin̄ şin̄tan an jı ɻdeey ti kajeṭ.

32 Kë nji, nṣë ñehan Naşibaṭi pa iwi, ihilna inaṭ iliint ti pfiyaar. Woli iluŋ akak ti nji, kt̄en̄tēn batēn̄tu. »

33 Kë Timoŋ Piyeer aşe ji na a : « Ajugun, woli uwo pya ukalabuš këme woli udoo wo pkeṭ na iwi, nji wi. »

34 Kë Yetu aji na a : « Timoŋ Piyeer, dṭupu, ji uguk udo kahaan nṭa di, ipok pme'ën nyaaş ɻwajanṭ. »

Umbooṭu, umaň na kej

35 Kë Yetu aşe hepar *banjañan aji : « Wi mbiiŋ ayilan bë naant̄ij nin umbooṭu, nin umaň, nin

işapaat, nawaan uko uloŋ i? » Kë bateem aji : « Nin ukoolan. »

³⁶ Wi wi aşaaŋ aji na baka : « Kë hënkuŋ, ankaaŋ umbooṭu awo kajej wa, na ankaaŋ umañ, kë an-wooŋ aanka kej, awo kawaap umanta wi nul, kanug ka.

³⁷ Dțupan, uko wi Ulibra wi Naşibaṭi uṭupuŋ uwo kadolana ti nji : “Baṭu'a na bado buṭaan.” »

³⁸ Baṭaşarul bajaka wal mënṭ : « Ajugun, ikej itēb yi yi yi. » Kë ateem baka aji : « Ukësi. »

*Yetu añehan Naşibaṭi du pnkuŋ pi mnoliwera
(Maci 26.36-46; Markut 14.32-42)*

³⁹ Yetu apēn aya du Pnkuŋ pi Mnoliwera jibi ajonuŋ kado. Baṭaşarul kë baya na a.

⁴⁰ Wi abanuŋ du dko mënṭ aşe ji na baka : « Nadoon kañehan Naşibaṭi nawutna kajot ti kaguuru. »

⁴¹ Wi wi aşaaŋ aduk baka btiişu aşe ŋup añehan Naşibaṭi

⁴² aji : « Paap, woli iŋali, klowanaan mnhaj mi. Kë mënṭ ujal wi naan uşaŋ awo kadolana, wi nu wa. »

⁴³ [Wal mënṭ, kë *uwanjuṭ wi Naşibaṭi uloŋ usé pén ti kadunul pa ptēŋtēna.

⁴⁴ Yetu ahaajala maakan, aşe ñehan Naşibaṭi maakan. Uyikaj wi nul udoo kak ji pñaak ajat.]

⁴⁵ Wi Yetu añehanuŋ Naşibaṭi aba, aşe naṭa, akak du baṭaşarul, aṭenk baka kë bakŋoyenṭ, banoor maakan tiki bajooṭani.

⁴⁶ Kë aşe ji na baka : « we ukaaŋ kë nakŋoyenṭ ba? Nanaṭiin nañehan Naşibaṭi, nawutna kajot ti kaguuru. »

*Bamob Yetu
(Maci 26.47-56; Markut 14.43-49; natenan ti Yowan 18.3-11)*

⁴⁷ Yetu ahum kaṭiini, kë pntuk pi bañaaŋ pašë wuj. Yudat, aloŋ ti *banjañan iñeen na batëb kë awo ti kadun ki baka. Abi añog Yetu pa pmooka.

⁴⁸ Kë Yetu aşë ji na a : « Yudat, imook mook *Abuk Niin̄t kawulna'a! »

⁴⁹ Wi banwoon na Yetu bawinuŋ uko unkbo-mandëruŋ aşë ji na a : « Ajugun, ɻtib baka na ikej? »

⁵⁰ Kë aloŋ ti baka apënan kej atib afal kabaṭ kadeenu ki nalempar *naşih i baṭejan.

⁵¹ Kë Yetu aşë tiini na baka aji : « Naṭañaan. » Wi wi aşaaŋ aban kabaṭ ki niin̄t uŋ ajeban ka.

⁵² Yetu aṭiini wal mën̄t na *baṭejan baweek, na baweek biki bayeŋ *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi na bantohi bambiiŋ pmoba aji : « Dwo nado buṭaan i, kë nado bi pmobën na ikej na induk? »

⁵³ Dji kawo na an ɻnuur bti du Katoh ki Naşibaṭi, kë naando na pmobën. Kë wal wi uşë wo wi nan, wi bañaaŋ biki utejan bajaaŋ banaṭa. »

*Timoŋ Piyeer apok aji aamme Yetu
(Maci 26.57-58,69-75; Markut 14.53-54,66-72;
natenan ti Yowan 18.12-18,25-27)*

⁵⁴ Bamob Yetu wal mën̄t aşë ñooṭa aneejan du katoh ki *naşih i baṭejan. Timoŋ Piyeer kë aşë low du kafeṭ aṭaşa.

⁵⁵ Batehan bdoo ti ptoof pi blay kë bañaaŋ baṭo afooy ba atëma, kë Timoŋ Piyeer akak aṭo da.

⁵⁶ Naaṭ nalemp aloŋ awina kë aṭo añog bdoo ; kë aşë tena bnuura aşë ji : « Niin̄t i kak awo na a! »

⁵⁷ Kë Timoŋ Piyeer aşe laṭa aji : « Ņnaṭu, mëmme'a »
⁵⁸ Baṭo btiiṣu, kë ūiinṭ alon akak awina, aji : « Iwi kak iwo alon ti baka! »

Kë Timoŋ Piyeer ateema aji : « A-a, mënwo na baka. »

⁵⁹ Baṭo uko ji uwoori, kë alon akak aṭup aji : « Natenan, manjoonan ma, ūiinṭ i awo na a, adoo wo i *Galilay. »

⁶⁰ Kë Timoŋ Piyeer ateem aji : « Iwi, mëmme uko wi ikjakun. » Ti dko mënṭ, wi akṭiiniij, kë uguk usë haan.

⁶¹ Kë Ajugun aşe kok aten Timoŋ Piyeer. Wi wi aşaaŋ aleş uṭup wi Ajugun abiin aṭupa : « Timoŋ Piyeer, dṭupu, ji uguk udo kahaan nṭa di, ipok pme'ën ነyaş ላwajanṭ. »

⁶² Wi wi Timoŋ Piyeer aşaaŋ apen bdig, awooni maakan.

Bakob Yetu abot akara (Maci 26.67-68; Markut 14.65)

⁶³ Bankyenjuŋ Yetu bawo ti pbenja, abot akoba.

⁶⁴ Baji bawuna këş kaşë hepara kaji : « In akobiin? Iwi *Naṭupar Naşibaṭi, ṭupan ūaaŋ ankobiin! »

⁶⁵ Bakak akara, ikar itum ilon kak.

Bañoot Yetu uruha wi bayuday

⁶⁶ Wi unuur ujinṭuŋ, bantohi *bayuday, *baṭenjan baweeq na *bajukan Bgah kë başe yitiir. Bado kë baṭij Yetu ti kadun ki baka,

⁶⁷ aşe ji na a : « Woli iwo Krittu, kṭupun. »

Kë ateem baka aji : « Woli dṭupan, naankfiyaar,

⁶⁸ kë woli dheparan uko ulon, naankteemën.

⁶⁹ Kë hēnkuŋ *Abuk ūiinṭ aşe ṭo du kañen kadeenu ki Naşibaṭi anhiniij iko bti! »

70 Wal mënț, kë bukal bti başë ji : « Iwoon Abuk Naşibați keeri? »

Kë ateem baka aji : « Națupi, dwo a. »

71 Kë başë ji : « Nkak anuma alon ațupun i? Un ti ibațun ɳtiinkna wa ti mntumul! »

23

Bañooť Yetu du Pilat

(*Maci 27.1-2,11-14; Markut 15.1-5; natenan ti Yowan 18.28-38*)

1 Wi wi baňaaŋ bti bančooŋ *uruha wi *bayuday başaŋ anaṭa, aňooť Yetu du kadun ki *Pilat.

2 Bajun ptapara aji : « Nt̄en̄k ŋiin̄t i kë awo ti pyewlēn baňaaŋ biki uṭaak ; aji ji na baka bawut pluk *Tetar naşih najeenkal daaşa, abot aji ul ti uleeful awooŋ *Krittu, naşih. »

3 Kë Pilat aşe hepar Yetu aji : « Iwi, iwoon naşih i bayuday i? » Kë Yetu ateema aji : « Iwi, Ijakuŋ haŋ. »

4 Kë Pilat aşe ji na *baťeŋjan baweek, na pntuk pi baňaaŋ: « Mënwin uko ulon unkkaanŋ nji ŋiin̄t i aduknaanaa. »

5 Kë başë taman maakan aji na a : Awuuk baňaaŋ bapataṭa na pjukan pi nul, ajunna du *Galilay, aṭepna Yuda, aşe bi hĕnkun te ti.

6 Wi Pilat atiinkuŋ uko waŋ aşe hepar aji : « ŋiin̄t i awo i Galilay i? »

7 Kë wi ameeŋ kë awo i uṭaak wi *Herod aşihuŋ, kë aşe do kë baňooṭa Herod anwooŋ ti Yeruṭalem ṭuŋ ɳnuur mënṭan ɳuŋ.

Bañooť Yetu du kadun ki Herod

⁸ Wi *Herod awinuŋ Yetu aşē lilan maakan, anjal undiimaan pwin Yetu, tiki atiink kë bakṭiiniyaan iko yi adolun, abot anjal kawina ado mlagre mlon.

⁹ Herod awo ti phepar Yetu iko itum, kë apok pteema.

¹⁰ Wal mën̄t kë *baṭenjan baweek na *bajukan Bgah başē huuran iko yi baktaparuluŋ.

¹¹ Wi wi Herod na bangoli biki nul bajunuŋ pbeŋ Yetu akowandëna, aşē woharëna kamişa ki naşih. Bakakana du Pilat.

¹² Herod na *Pilat bambiiŋ aşoorad, kë bakak unuur mën̄t banoh.

Bañaaŋ bajı na Pilat awutan Barabaat

¹³ *Pilat ado kë badu *baṭenjan baweek, baweek biki *bayuday na bañaaŋ bti,

¹⁴ aşē ji na baka : « Naṭijen̄ ŋiin̄t i, aji awo ti pyewlēn uteak, kë nhepara ti kadunan, awo mën̄win nin uko uloŋ ti iko yi nataparuluŋ.

¹⁵ *Herod kak aanwin nin uko uloŋ wi adooŋ, wi akakanuŋ nja a. Nawini, ŋiin̄t i aando do nin uko uloŋ unkëşur̄ akēt.

¹⁶ Ddo bakoba başē bawutana. »

¹⁷ [Ufettu undoli *Pilat aji wo i pwutan pa baka nakalabuš aloŋ.]

¹⁸ Kë başē huuran bukal bti aji afiŋ Yetu aşē wutan Barabaat!

¹⁹ Barabaat awo wal mën̄t ukalabuš tiki ayewlēn ubeka abot afiŋ ŋiaaŋ.

²⁰ Kë Pilat anjaluŋ pwutan Yetu akak atiini na baka.

²¹ Kë bakhuuranaara huuran aji : « Paŋana! Paŋana! »

22 Kë akak aṭiini na baka uyaas uwajanṭen aji : « we wi ñiinṭ i adoluŋ uwuṭaan ba? Mënwin nin uko uloŋ unkësuŋ bafıŋa, ddo bakoba kaşë kawutana. »

23 Kë bukal başë huuranaara huuran maakan ahepar bapaŋa, kë pŋaat pakdëma dëm

24 te kë Pilat adoo dinan baka uko wi baheparuŋ.

25 Awutan ñiinṭ i bakheparulun, i bawatuŋ ukal-abuš ṭiki ayewlén uteak abot afiŋ ñaaŋ. Wi wi aşaaŋ awutar baka Yetu badola uko wi baŋalun.

Yetu awo ḥi bgah bi mnhaj

26 Wi bakyaan na Yetu, bamob ñiinṭ alon i katim ki Timoŋ, i ubeeka wi Kuren anwooni ut̄eeh, aṭu'a pkuŋa krut ḥi kafeṭ ki Yetu.

27 Pntuk pweek paṭaşa, na baaṭ baloŋ bankuŋiŋ iñen abot aṭēga.

28 Kë Yetu aşë kok aji na baka : « An baaṭ biki Yeruṭalem, nawutan kawooni pa nji! Nadoon ka-wooni pa ŋleefan na babukan!

29 Nnuur ŋabi ḥi bakluŋ kado kaji : “Banuu-randëni, baaṭ banwooŋ baanhil pbuk, na iyin inwooŋ iimbuki, na mnwil manwooŋ maam-bootani!”

30 Wal mënṭ bañaan bado *kaji na inkuŋ iweek ijotna baka, kaji na inkuŋ imoṭi imoy baka!*[†]

31 Woli bado bmul bñow hënk, hum di di bakluŋ kado na bkay*? »

32 Baṭij kak bado buṭaan batëb pa pya kafıŋ na Yetu.

Yetu aparyanaa

[†] **23:30** Hotey 10.8. * **23:31** Başal aji Yetu awooŋ bmul bñow, kë banwooŋ ḥi pjuban bawooŋ bmul bkay.

33 Wi babanuŋ du dko di bajaan bado « Kaheem ki bkow » aşë paŋ Yetu da, ul na bado buṭaan batëb bukuŋ, alon ḥi kañenul kadeenu, alon ḥi kamayu.

34 [Kë Yetu aşë ji : « Paap, miirën baka : baamme uko wi bakdoluŋ. » Bangoli bafaašiir imiša yi nul wi badoluŋ kanuŋ na mnlaak katenna uko wi andoli akyitanaanuŋ.]

Babeŋ Yetu abot akara wi awoon ḥi krut

35 Bañaaŋ babi anaṭ bten. Kë baweeq biki baka, başë beŋa aji : « Abuuran baloŋ, abuuraan uleeful, woli awo *Krittū i Naşibaṭi adatuŋ! »

36 Bangoli kak babeŋa : baji bañoga kawula poot ptakṭaan,

37 kaşë ji na a : « Woli iwo naşih i *bayuday, buuraan uleefu! »

38 Bapiit ḥi bkowul duuṭ ḥi krut aji : « I, AWOON NAŞIH İ BAYUDAY. »

39 Aloŋ ḥi bado buṭaan i bapanuŋ ḥi krut awo ḥi pkar Yetu aji na a : « Iinwo Krittū i? Buuraan uleefu ikuṭ ibuuranun. »

40 Kë natëbanṭen aşë ነoman na atëŋṭul uŋ aji na a : « Iindo ji kṭi Naşibaṭi, te bawo ḥi pdolu uko unnaamuŋ na wi bakdoluŋ! »

41 Uliŋ liŋ pa un, ነwo ḥi pluk buṭaan bi ነdoluŋ ; kë ul aşë wo aando nin buṭaan bloŋ. »

42 Wi wi aşaaŋ aji : « Yetu, luŋi ileşen, woli iluŋ abi na pşih pi nu. »

43 Kë Yetu aşë teema aji : « Na manjoongan, dṭupu, nṭa di, iwo na nji du baṭi. »

Pkeṭ pi Yetu

(*Maci 27.45-56; Markut 15.33-41; natenan ḥi Yowan 19.28-30*)

44-45 Ti udiij unuur, unuur umara mara awunana, kë bdäm bawala ti umundu bti, ado ŋwoori ŋwajanṭ. Wi wi blaañ bkäm maakan banjaan̄ banneenan bañaan̄ pnéej du *dko dyimanaan maakan di Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi batowiin̄ ti ptoof.

46 Kë Yetu aşë do pdiim pweek aji : « Paap, dkakan uhaas wi naan ti iñen yi nu. » Wi ajakuŋ han̄, aşë jëmşa.

47 Naṣih i bangoli iñeen-week baromeŋ awin uko unṭepuŋ aşë dëman Naṣibaṭi aji : « Na manjoonan, ñiñt i awo naṭool! »

48 Wi Bañaan̄ batum bambiiŋ pten bawinuŋ uko unṭepuŋ, baṭiṣ, aşë kuṇa iñen.

49 Banoh Yetu bti na baaṭ bangakandëranuŋ na a du *Galilay banaṭ alow aten.

Umoy wi Yetu

(*Maci 27.57-61; Markut 15.42-47; natenan ti Yowan 19.38-42*)

50-51 Niñt aloŋ i katim kawoonj *Yotef, anwoonj i ubeeka wi *bayuday wi bajaaŋ bado Arimatı, awo da wal mënṭ, awo ñaaŋ najoob bkow, naṭool. Awo ti pyoonk ubi wi Pṣih pi Naṣibaṭi. Awo ti bañaan̄ banjaan̄ baṭo kawayeş du *uruha wi bayuday aşë wo aandinan ti uko wi bawayeş bandukiŋ badi-nanuŋ abot ado.

52 Yotef aya du Pilat, ahepara puum pi Yetu.

53 Awalan puum ti krut, abooṭan pa na blaañ bi ifaal aşë neejan pa ti bhër bloŋ bi bajipuŋ ti kabəŋ ki plaak, bhër bi bawoon baambaan̄ kamoya nin ñaaŋ.

54 Unuur wi pbomandér wa, tiki *unuur wi pnoorfén wi bayuday uñogi.

55 Kë baañ banwoonuñ *Galilay na Yetu başë tash Yotef, baya, aten bhér, awin jibi babékani puum.

56 Wi wi bakakuñ ubeka pboman ukéra na ukéra ujuñ ulil ptékéñ wi bayuday bajaan bakér ti puum. Ti *unuur wi pnoorfén wi bayuday, kë banoorféni, tiki hénk di bgah bajakuñ.

24

Yetu anaña ti pkeñ

(*Maci 28.1-10; Markut 16.1-8; natenan ti Yowan 20.1-10*)

1 Na nfa kub, ti unuur untaşuñ *unuur wi pnoorfén, baañ baya du bhér, arij ukéra wi babomanuñ na ukéra ujuñ ulil ptékéñ.

2 Bañenk kë plaak pweek maakan pandëtnuñ pléman pi bhér kë pakélanaa, awo ti kabanj.

3 Baneej, aşë wo baantéñk puum pi Yetu Ajugun da.

4 Bañoñjar, baamme uko wi bakdoluñ, kë biinç batëb banwohariñ imisha inknuuruñ başë pën awinana ti kadun ki baka.

5 Baléñk maakan, aşë juñ, kë biinç bukuñ başë ji na baka : « Nabaa la we ñaañ najeb ti bankeñun ba?

6 [Aanwo ti, Naşibañ anañana ti pkeñ.] Naleşan uko wi abiñ ajakan wi ahumuñ du *Galilay.

7 Arijini na an aji *Abuk Ñiinç awo i kawulana du bado buñaan, kapanjana ti krut, kaşë kanaña ti pkeñ unuur uwajançen. »

8 Kë başë leş ñüp ñi Yetu.

*Banjañan bapok pfyaar uko wi baał bałupuŋ
baka*

⁹ Wi baał bawoonuŋ bhër, bakakalëş iko mënṭ
btı *banjañan iñeen na aloŋ na bandukiŋ btı.

¹⁰ Baał mënṭ bawooŋ *Mariya i ubeka wi Mag-
dala, Yowana, na Mariya anin Yakob. Baał ban-
gakandëruŋ na baka bakak aṭup wa banjañan ;

¹¹ kë bukal başë nuŋ kë babura ᲃ̄pa ᲃ̄p, baan-
fiyaar baka.

¹² [Kë Timoŋ Piyeer aşë naṭa wal mënṭ aṭi te
du bhër. Ajiŋ aten, aşë winaara ilaañ ᲃ̄a, wi wi
akakuŋ katohul aňoŋar tı uko unṭepuŋ.]

*Baṭaṣar Yetu batëb bankyaan untanka wi Emayut
(Markut 16.12-13)*

¹³ Ti unuur mënṭan, baṭaṣar Yetu batëb batool pya
untanka wi Emayut unlowiiruŋ na Yerutalem uko
ji ᲃ̄woori ᲃ̄tēb ᲃ̄j poş.

¹⁴ Bawo tı ptiiniyaan iko inṭepuŋ.

¹⁵ Wi baktiiniŋ, alaṭar, kë Yetu tı uleeful aşë ñog
baka agakandér na baka,

¹⁶ kë uko uloŋ uşë neenan baka pyikréna.

¹⁷ Yetu kë aşë ji na baka : « we wi nabaan
aṭiiniyaan hënk wi nakpoşuŋ ba? »

Kë banat, ajooṭan.

¹⁸ Aloŋ tı baka anwooŋ katim ki Kleyofat kë aşë
tiini na a aji : « Unaam iwoha aloolan, anwooŋ tı
Yerutalem anwooŋ aamme uko unṭepuŋ tı ᲃ̄nuur ᲃ̄!

¹⁹ 19 Kë ateem baka aji : « We ula ba? » Kë bajı
na a : « Uko wi Yetu i ubeka wi *Naṭaret! Abi wo
*Naṭupar Naṣibaṭi anhiniŋ, tı udo na uṭup tı kadun
ki Naṣibaṭi na ki bañaaŋ btı.

20 *Baṭenjan baweeq biki nun, na baweeq biki nun bawula kë baṭu'a pkeṭ, apaṭa ti krut.

21 Nbi haṭ aji ul awooṇ i kabuuran *Iṭrayel, kë iko yan bti işe do hēnkuṇ ḥnuur ḥwajanṭ ḥni iṭepi.

22 Baaṭ baloṇ banwoon na un, kë baṣe ḥnojarēnun maakan na manjoonan. Baya na nfa kub du bhēr,

23 kë wi bawooṇ baanwin puum pi nul, aşe wugşa. Bajakun aji ḥwanjut ḥado pēn awinana ti kadun ki baka aji awo najeb.

24 Balor ti un baya du bhēr, aṭenk kë bawo jibi baaṭ baṭupuṇ baka ; kë ul, baṣe wo baanwina! »

25 Wal mēnṭ kë Yetu aşe ji na baka : « An bawaan ḥşal, naji nanoom ti pfiaar iko bti yi baṭupar Naṣibaṭi bajakun!

26 *Krittuaanwo i lah kahaj hēnki, ji abi ado kaneej du mndēm? »

27 Wi wi aşaaṇ ajuunna ti uko wi *Moyit apiitun, aṭiiniyaan uko wi Baṭupar Naṣibaṭi bti, aṭepna ti Ulibra wi Naṣibaṭi apiban baka uko wi baṭupuṇ ti a.

28 Wi bañoguṇ ufet wi bawooṇ i pya, kë Yetu aşe awo ji ḥnaaq ankyaaṇ na bgahul.

29 Kë baṣe dabéra aji na a : « Ṗoon na un, unuur uyobi, utejan udobi ban ban. » Kë aneej aṭo na baka.

30 Wi wi aşaaṇ aṭo ti umeesa na baka, ajej kapoom, abeeb Naṣibaṭi, aşe kitēş ka awul baka.

31 Wal mēnṭ kë këş kaşe haabşa na baka kë bayikrēna, wi wi aşaaṇ ayon ti kadun ki baka.

32 Kë baṣe ḥiini bukal bukal aji : « ḅentiink lah mnlilan ti iṭebun i, wi akṭiiniij na un du bgah abot apibanun Ulibra wi Naṣibaṭi? »

33 Banaṭa ti dko mēnṭ akak Yerutalem. Baya Ṗenk da *banjañan iñeen na alon banwoyi da na batēnṭ

baka,

³⁴ kë baktiini aji : « Ajugun anaṭa ti pkeṭ na manjoonan, apēn awinana ti kadun ki Timoñ! »

³⁵ Kë bukal başe kakalēş uko unṭepuṇ ti bgah na jibi bayikrēnuṇ Yetu wal wi akitēsuṇ kapoom.

*Yetu apēn awinana ti kadun ki banjañan
(Maci 28.16-20; Markut 16.14-18; natenan ti Yowan 20.19-23; Ulemp wi Banjañan 1.6-8)*

³⁶ Bahum kaṭiini, kë Yetu ti uleeful aşe pēn ti ptōof pi baka aji : « Bnuura bawo na an. »

³⁷ Balēnk maakan, tiki başal aji bawin ujurte.

³⁸ Kë Yetu aşe ji na baka : « we ukaan kë nayewlaa ba? We ukaan kë nawo na ɳşal ɳtēb ti iṭeb yi nan ba?

³⁹ Natenan iñen na ihoṭ yi naan : Nji a na manjoonan! Nabanaan, naten, ujurte uunji uka uleef utēnṭ wi, upaṭ na nji, jibi nahilanuṇ kawin. »

⁴⁰ [Aṭiini haŋ aşe diiman baka iñen na ihoṭ yi nul.]

⁴¹ Kë jibi bawooṇ ti mn̄lilan abot aňonjar, ukaan kë baanhilan afiyaar, kë aşe hepar baka aji : « Nawo na uko ude ti i? »

⁴² Kë bawula uṭeb wi baṭoowuṇ.

⁴³ Ajej wa, ade ti kadun ki baka.

⁴⁴ Wi wi aşaaŋ aji na baka : « Wi nhumuṇ na an, ɳtup ɳi, ɳi ɳi ɳtupanaŋ: Uko wi Ulibra wi Naşibaṭi ujakun ti nji ti dko di *Moyit apiitun, na di *baṭupar Naşibaṭi bapiitun, na ti Iyeeh yi pñaamarën Naşibaṭi, iko mēnṭ btı iwo yi kadolana. »

⁴⁵ Wal mēnṭ kë aşe haabēş baka ɳşal bahilna bayikrēn uṭup wi Ulibra wi Naşibaṭi.

46 Aji na baka : « Uko wi bapiitun wii wi : *Krittu awo i kahaj, kabot kanaṭa ti pkeṭ unuur uwajanṭen.

47 Bañaañ bawo kaṭup ti katim ki nul ti bañaañ biki ḥtaak bti, kajunna ti Yeruṭalem, kaji na baka bawut pjuban, baṭelēş ḥbida, Naṣibaṭi ahilna amiir baka ipekadu.

48 Nawo bamaar biki iko mënṭ bti.

49 Kë nji ti uleef naan, nṣe luŋ kawulan uko wi Paapa ahoŋuŋ. An, nadukiin ti ubeeka te wal wi nakṭumuŋ na phina panwoonuŋ baṭi. »

Yetu apaya baṭi

(Markut 16.19-20; natenan ti Ulemp wi Banjañan 1.9-11)

50 Wi wi Yetu aşaan aya na baṭaşarul te ufęt wi Betani, aşe tar iñen, añehan Naṣibaṭi awul baka bnuura bi nul.

51 Wi akdoluŋ haŋ, aşe duk baka, adeenjana du baṭi.

52 Bukal, kë başe dëmana, aşe kak Yeruṭalem, atum na mnlilan.

53 Baji babi duka duka kadēman Naṣibaṭi du katoh kaweeq ki nul.

**Ulibra wi Naşibati
New Testament and Shorter Old Testament in
Mankanya**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mankanya

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mankanya

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files

dated 30 Dec 2021

a40dd8c3-0687-5ed7-bd1a-ef16ae8e3b9c